

Radio-Fonia

PROGRAMUL SAPTAMANAL

RADIOFONIA

APARE SAPTAMANAL

32-40 PAGINI 7 LEI

PREȚUL ABONAMENTULUI:

Pe un an Lei 300

Pe șase luni „ 150

Pe trei luni „ 75

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA

București, Str. Const. Mille. 5-7-9

Telefon 3-84-30

DUMINICA

24 Iunie 1934

364,5 m. BUCUREȘTI 12 kw.

823 kHz.

1875 m. RADIO-ROMÂNIA 20 kw.

160 kHz.

11.30: Sf. Ion cel Nou din Suceava de pr. Nae Popescu.

11.45: Muzică religioasă.

12.00: Concert simfonic (plăci): Uvertură 1812 de Ceaikowsky, executată de orch. Operei regale Covent Garden, dirijată de Eugen Goossens (H. M. V.); Simfonia neterminată de Schubert, executată de orch. Covent de Garden dirijată de Eugen Goossens (H. M. V.); Romanța lui Nadir din opera „Pescuitorii de Perle” de Bizet; Aubade din „Regele Ysului” de Lalo, cântate de Rogacevsky (C); Dans macabru de Saint-Saens, executat de orch. simfonică din Filadelfia, dirijată de Leo Stokowsky (H. M. V.); Bourrée fantasque de Chabrier, executată de orch. Concertelor Colonne, dirijată de Gabriel Pierné (O).

13.00: Concert de prânz (plăci): Uvertură la opereta „Dragonii din Villars” de Maillart, executată de Orchestra Operei de Stat din Berlin dirijată de Alex. Zemlinski (Polydor); Vals creol și Barcarola de Ceaikowsky, executate de orchestra regimentului Grănicerilor de Gardă, dirijată de căp. George Müller (C); Serenada de Braga și Impromptu de Peccke, executate de Trio Grete Eweler (H); Potpuri din Vânătorul de păsări de Zeller, executat de orch. Bernardo Gallico (C); Dansul Baiaderelor și Dansul luminilor din „Feramors” de Rubinstein, executate de orch. simfonică

din Berlin, dirijată de Horst Platen (H).

13.45: Mărgărit-diseur: Ionel Fernic: Pentru tine am făcut nebunii-tango; I. Vasilescu: Cel din urmă tango; Manzatti: Frumoase mâini-vals română; Andreescu: Cânta pe inserat un trecător-tango; Andreescu: Ai să iubești odată și tu-tango; Mișu Iancu: Iubirea-i doar o glumă-slowfox; I. Vasilescu: Cântecul meu te chiamă-rumba; Manzatti: Ei da, așa ceva-tango; Petrică Sabino: Tu nu ști ce e iubirea-tango; Albert Lewy: Nu mai cred în cuvinte-tango.

14.15: Ora, Radio-Jurnal.

14.40: Muzică ușoară (plăci).

Ora satului:

18: Cunoștințe folositoare de dr. D. Andronescu.

18.15: Muzică românească executată din fluer de V. Bârna;

18.30: D-na Lucia Ciulei: De vorbă cu sătencele.

18.45: Viața satului de George Acsinteanu.

19.00: Mersul vremii;

19.05: Muzică variată, executată de orchestra Jean Marcu: Arie naționale; Waldteufel: Ploaie de aur-vals; Zinela: Amintiri din tinerețe — potpuri; Livianu: O vorbă de mi-ai spune-tango; Albeniz: Granada; Manzatti: Valsul e cântecul iubirii; Romanțe și arie naționale; Ochi Albi: Mică conversație — vals; Manzatti: Ei, da! — tango; Eîneg: Intermezzo țigănesc; Vasilescu: Cântecul meu te chiamă; Romanțe și arie naționale.

Ziua apelor (retransmisie din Constanța).

20.00: Amiral Bălănescu: Ziua apelor.
20.10: Reportaj marin: Marea, portul și navele noastre.

20.45: G. D. Mugur: Marea.

21.00: Fanfara marinei: Muzică variată.

Muzică de R. Wagner (plăci).

21.30: Uvertură la „Vasul fantomă” și Fiecele Rinului din Amurgul Zeilor” (Actul III).

DRUMURI PRIN ȚARĂ:

22.00: Vrancea poetică, de Dragoș Vrânceanu.

22.15: Muzică de Richard Wagner (plăci): Două arie din „Lohengrin” cântate de Lotte Lehmann (O); Două arie din „Maestrii Cântăreți”, cântate de Franz Völker (Pol.) Aria Brangenei din „Tristan și Isolda”, cântate de Emmi Leisner (Polydor); Monologul lui Hans Sachs din Maestrii Cântăreți”, cântat de Michael Bohnen (Polydor); corul din actul III din Maestrii Cântăreți”, cântat de Corul Operei de Stat din Berlin, dirijat de Alex. Kurth (Polydor).

22.30: Cronica sportivă.

22.35: Muzică de dans (plăci).

23.00: Radio-Jurnal.

23.30: Muzică de dans (plăci).

259,1 MORAVSCA-OSTRAVA

11 kw. 1158 kHz.

17: Trans. din Kosice, concert dela filarmonică ★ 18.30: Conf. 18.45: Plăci ★ 18.55: Trans. din Praga ★ 20.05: Muzică ușoară executată de orch. radio. Dirijor: Musil: Ceaikowsky: Suită de balet din „Casse noisettes”; Gylldmark: Scherzo; Kostal: Serenadă; Friml: Selecțiuni din „Rose-Marie”; Smatek: Intermezzo; Fucik: Vals; Kubin: Polca ★ 21.15—24: Trans. din Praga.

291 m. HEILSBERG 60 kw.

1031 kHz.

16.40: Conf. ★ 17: Concert de după amiază executat de orch. operei ★ 18.45: Reportaj radiofonic ★ 19.15: Lectură ★ 19.35: Concert de piano ★ 20.05: „Adam și Eva” nuvelă de Friedrich Deml ★

20.30: Concert de lied-uri executat de Rudolf Gerlach-Rusnak ★ 21: Serată Muzicală militară ★ 23.20: Reportaj sportiv ★ 24: Muzică de dans și distractivă, orch. radio.

298.8 m. BRATISLAVA 13,5 kw. 1004 kHz.

20.05: Concert de piano cu orch. ★ 20.25: Trans. din Praga ★ 21.15: Conf. ★ 21.25: Muzică ușoară ★ 22.05: Lectură ★ 22.20: Emisiune teatrală ★ 23: Trans. din Praga ★ 23.20: Informațiuni ★ 23.30: Trans. din Praga.

315.8 m. BRESLAU 60 kw. 950 kHz.

16.30: Emisiune pentru copii. ★ 17: Concert de fanfare. ★ 19: Reportaj de actualitate. ★ 19.30: Emisiune pentru soldați. ★ 20.30: Actualități sportive. ★ 21: Muzică din opere executată de filarmonica sileziană. Dirijor: Wolfgang Friebe. Cu concursul Hans Schröck: Heuberger: Uv. la „Balul dela operă”; Millocker: Melodii din „Gasparone”; Nedbal: Vals din „Sange polonez”; Suppe: Uv. la „Ein Morgen, ein Mittag, ein Abend in Wien”; Lincke: Uv. la „Lisistrata”; Strauss: Intermezzo din „1001 și de nopți”; Kollo: Vals din „Ca pe vremuri în Mai”; Künnecke: Melodii din „Lisebot”, în pauză reportaj sportiv. ★ 25: Două povestiri de Leonid Meurin. ★ 23.20: Ora, met. știri, sport. ★ 23.45: Muzică de dans executată de orch. de dans radio.

321,9 m. BRUXELLES FLAMAND 15. w. 932 kHz.

16: Reportaj vorbit ★ 18: Concert orch. simfonică ★ 18.30: Rezultate sportive ★ 19.30: Plăci ★ 20.15: Causerie religioasă ★ 20.30: Jurnal vorbit ★ 21: Concert orch. simfonică ★ 21.45: Recitări ★ 22: Concert al orch. simfonice ★ 23: Jurnal vorbit ★ 23.10: Concert de orch.

325,4 m. BRNO 32 kw. 922 kHz.

17: Reportaj radiofonic. ★ 18.30: Concert al muzicii minerilor. ★ 18.55: Trans. din Praga. ★ 20.55: Concert executat de orch. radio. Dirijor: Bakala: Rossini: Italiana în Alger uv.; Friedmann: A II-a rapsodie slavă; Ceaikovski: Dans rus; Lepold: Flora-vals; Kostal: Legendă; Smatek: Polca; Bayer: Tango-Romantă; Fucik: Marș fantastic. ★ 20.55: Căntece populare cehe executate de d-na Kratochvilova. ★ 21.15: Trans. din Praga.

331,9 m. HAMBURG 100 kw. 904 kHz.

16.30: Conf. ★ 16.50: Concert de mandoline ★ 17.30: Derbyul german ★ 18.10: Muzică de după amiază ★ 18.50: Emisiunea unei piese radiofonice de Otto Wollmann ★ 19.55: Lied-uri populare vesele pentru cembalo ★ 20.35: Știri sportive ★ 20.55: Meteorul ★ 21: „Der tote Löffel” de Peter Dörfler ★ 21.20: Seară de opere romantice. Lortzing:

Uv. la Udine; Flotow: Arie din Alessandro Stradella; Marschner: Cântec din Vampyr; Weber: Uv. din Turandot; Weber: Arie din Euryanthe; Nicolai: Uv. la Nevestele vesele din Windsor; Pfitzner: Marș; Cornelius: duet din Bărbierul din Bagdad; Cornelius: Uv. ★ 23: Știri ★ 23.25: Reportaj despre aviația în Germania în 1934 ★ 23.45: Plăci ★ 24: Muzică distractivă și de dans.

349.2 m. STRASBURG 50 kw. 859 kHz.

16.30: Concert de orch. ★ 17.15: Oră festivă ★ 17.45: Causerie ★ 18: Concert de muzică variată ★ 19: Causerie medicală ★ 19.15: Plăci ★ 20.15: Causerie și rezultate sportive ★ 20.30: Semnal orar ★ 20.45: Plăci ★ 21: Comunicate ★ 21.30: „Nunta lui Figaro” trans. din Paris.

356.7 m. BERLIN 100 kw. 841 kHz.

16: Pentru grădinari ★ 16.45: Un sfert de oră pentru agricultori ★ 17: Concert de după amiază ★ 18: Reportaj pentru copii și tineret ★ 19: „Negru și alb” cum suntem și cum ar trebui să fim, două scene muzicale ★ 19.30: Duo-ul Voelkner cântă și trio-ul de coarde Eweler acompaniază ★ 20.40: Ecoul sportiv ★ 21: Concert de orch. dirijat de Heinrich Steiner ★ 23: Met., știri, sport ★ 23.25: Reportaj ★ 23.45: Muzică de dans.

GRUPUL DE NORD

369 m. MILANO 50 kw. 814 kHz. (Florența, Torino, Genova, Trieste)

17: Plăci. Știri sportive ★ 18: Muzică variată ★ 19: Știri sportive ★ 20.30: Semnal orar. Comunicate ★ 20.40: Știri sportive. Plăci ★ 21.45: „Linda di Chamounix” melodramă în trei acte de Donizetti.

382.2 m. LIPSCA 120 kw. 785 kHz.

16.30: Copii cântă și povestesc ★ 17: Reportaj sportiv ★ 17.30: Concert de după amiază ★ 18.40: Reportaj sportiv ★ 19.10: Mamele marilor oameni. Despre mama lui Nietzsche ★ 19.30: Lied-uri și duete cântate de Karin Brandt (sopr.) și Leonore Eichhodn (alt) acompaniament la piano: Helmuth Schaefer ★ 20: Reportaj de actualitate ★ 20.35: Muzică de chitară executată de quartetul Henze ★ 21.15: Concert trans. din Klingsberg ★ 23: Știri, sport ★ 23.30: Muzică de dans.

395.8 m. KATOVICE 12 kw. 758 kHz.

17: Trans. din Varșovia ★ 18: Plăci ★ 18.10: Trans. din Vilno ★ 19: Auditiie literară ★ 19.15: Trans. din Varșovia ★ 19.45: Trans. din Vilno ★ 20: Anunțarea programului ★ 20.05: Știri diverse ★ 20.15: Trans. din Varșovia ★ 22.02: Trans. din Lepol ★ 23: Comunicate sportive ★ 23.05: Plăci ★ 23.15: Trans. din Varșovia ★ 23.30: Plăci ★ 24: Trans. din Varșovia.

405.4 m. MÜNCHEN 100 kw. 740 kHz.

16.30: Ora copiilor ★ 17: Concert de mandoline ★ 17.30: Derbyul german, conf. ★ 18.10: Muzică de după amiază ★ 18.30: Conf. ★ 18.50: Muzică populară executată de clubul de mandoline „Hortensia” ★ 19.55: „Conferința” piesă într-un act de Martin Lankes ★ 20.30: Pentru tineretul conducător al Reichului ★ 20.40: Pentru tineret ★ 20.50: Met., sport ★ 21: Concert seral, orch. radio. Dirijor: Karl List. Solistă: Eva Gebhardt (sopr.), Irma Drummer (alt), Josef Vögenauer (bariton), Ludwig Hoelscher (violoncel). Marschner: Uv.; Lortzing: arie din „Der Wildschütz”; Haydn: Cântec; Schumann: Concert pentru violoncel și orch.; Volkmann: Patru bucăți pentru orchestră; Thomas: fantezie din „Mignon”; Verdi: arie din „Traviata”; Strauss: Povești din pădurea vieneză”; Leoncavallo: prolog din „Paiate” ★ 23: Met., știri, sport ★ 23.20: Căntece populare ★ 24: Muzică distractivă și de dans.

420.8 m. ROMA 50 kw. 713 kHz.

17: Bul. met. ★ 17.15: Conf. ★ 17.30: Plăci. Știri sportive ★ 18: Concert vocal și instrumental ★ 19: Muzică executată de quartetul mandolinistilor ★ 20.30: Știri sportive. Comunicate ★ 21: Semnal orar. Știri. Plăci ★ 21.15: Plăci ★ 21.45: Serată grandioasă ★ 24: Jurnalul radio.

437,3 m. BELGRAD 2,5 kw. 686 kHz.

16: Melodii populare executate de orch. Aranicki ★ 17: Concert al diferitelor coruri ★ 18.30: Știri sportive ★ 19.55: Semnal orar, anunțarea programului ★ 20: Muzică rusească executată de orch. radio ★ 20.50: Reclame ★ 21: Discursuri ★ 21.30: Concert de violoncel ★ 23: Semnal orar, informațiuni, sport apoi muzică de dans dela restaurantul Dva Jelena ★ 23.20: Muzică de dans la plăci.

443,1 m. SOTTENS 25 kw. 677 kHz.

17: Concert al orch. radio ★ 19: Plăci ★ 20: Conf. ★ 20.30: Duminică sportivă ★ 20.59: Met. ★ 21: Fantezii ★ 21.25: Conf. ★ 21.40: Concert al orch. radio ★ 22.15: Ultimele noutăți ★ 22.20: Continuarea concertului ★ 23: Rezultate sportive.

470.2 m. PRAGA 120 kw. 638 kHz.

17: Trans. din Bratislava, concert al orch. radio ★ 18.30: Plăci ★ 18.55: Emisiune germană: Conf. sportivă apoi „Orlando Paladino” operă comică de Haydn ★ 19.55: Informațiuni în limba germană ★ 20: Informațiuni ★ 20.05: Concert vocal executat de Svoboda, la piano Maxian ★ 20.25: Trans. din Parcul Rieger. Concert executat de muzica reg. 28 inf. Dirijor: Pesta: Oberthor: Marșul armatei cehoslovace; Offenbach: „Orpheu în Infern” uv., Tobani: Potpouri; Lepold: Perle jugoslave, potpouri; Aust: Potpouri ★ 21.15: Causerie d. Nejedly ★ 21.30: „Fereastra” comedie în 3 acte Scheinflugova ★ 23: Semnal orar ★ 23: Ultimele informațiuni ★ 23.20: Plăci ★ 23.25: Concert al orch. de jazz. Dirijor: Ceeh Malina: Marș; Milliege: Ultimul sărut-tango; Fiala: Tu singură-vals; Hermanovsky: Slov-fox; Martinassa: Fox; Nikodem-Ruzicka: Vals; Vajdova: Polca.

„RADIO-FONIA” No. 301

BON DE CONSULTAȚII

(Valabil în intervalul dela 24 Iunie — 24 Iulie)

în baza acestui bon, cititorii vor putea căpăta răspunsul la două întrebări sau la una singură dacă cer o schemă. Abonații cari vor adăuga banda sub care primesc revista pot pune patru întrebări.

**483.9 m. BRUXELLES 15 kw.
620 kHz.**

16: Reportaj vorbit ★ 18: Plăci ★ 19: Recital de cântece sileziene ★ 19.15: Plăci ★ 19.30: Recital de piano ★ 20: Plăci ★ 20.15: Căuserie religioasă ★ 20.30: Jurnal vorbit ★ 21: Concert de orch. ★ 22: „Marius și Topaze” comedie la plăci ★ 22.15: Concert de orch. ★ 23: Jurnal vorbit ★ 23.10: Concert de orch.

506.8 m. VIENA 120 kw. 592 kHz.

16.10: Cronica literară ★ 16.35: Muzică de cameră executată de quartetul Weissgärber: Max Weissgärber (vioara I-a), Otto Strasser (vioara II-a) Al-fons Grünberg (violă), Walter Kurz (violoncel), Oskar Dachs (piano), Hermann Grädener (a 90-a aniversare a nașterii lui), Quartet de coarde în D-moll, op. 33; Goldmark: Quintet de piano Des-dur, op. 54 ★ 17.35: Dr. Fritz Michaelis: Insula păsărilor ★ Stora Karlsö ★ 18: Concert de după amiază la plăci ★ 19.15: Prof. univ. dr. Ferdinand Scheminsky: conf. cu exemple la plăci ★ 19.45: Lectură în dialect ★ 20.10: Ora, programul zilei următoare, știri sportive ★ 20.20: Concert de piano executat de dr. Paul Weingarten: Mozart: Sonată în C-dur, op. 15; Chopin: Scherzo Cis-moll, op. 39.

21: Patria Austriacă. Scenă radiofonică. Conducerea: dr. Hans Nüchtern.

22.45: Știri.

23.05: Concert Strauss-Millöcker-Supplex executat de orch. simfonică vieneză. Dirijor: Josef Holzer: Strauss: a) Uv. la opt. „Voevodul țiganilor”; b) Balet la opt. „Cenușăreasa”; c) Pizzi cato-polca; d) Intermezzo din opt. „O mie și una de nopți”; Josef Strauss: a) Vals; b) Potpouri din opt. „Frühling-sluft”; Millöcker: a) Uv. la opt. „Gas-parone”; b) Vals; c) Potpouri din opt. „Studentul cerșetor; Suppe: a) Prolog la actul III din opt. „Donna Juanita”; b) Prima dragoste, idilă pentru flaut cu acompaniament de orch.; c) Uv. la opt. „Frumoasa Galateea”.

0.30: Știri.

23.05: Concert Strauss-Millöcker-Supper 1: Muzică de dans executată de capela de jazz Ferry Zelwecker, Muzică de: Abraham, Benatzky, Warden, Gold-berg, Uher-Reif, Lehar, Myser, Flem-ming, Zelwecker, Vacek, Guttman-Salter.

**522,6 m. MÜHLACKER 100 kw.
574 kHz.**

16: Kasperl în Italia ★ 17: Plăci ★ 17.30: Derby-ul german, reportaj ★ 18.10: Concert de după amiază, orchestra dirijată de dr. Reinhold Merten. ★ 19: Wilhelm Hauff. Introducere și scenă radio-fonică din Lichtenstein de Hauff ★ 19.35: Concert de pian executat de prof. Günther Homann ★ 20: Din operele celor în viață: Rudolf Schneider-Schelde ★ 20.25: Plăci ★ 20.45: Știri sportive ★ 21: Vânzătorul de păsări, operetă în 3 acte de West și Held, muzica de Zeller ★ 23: Concert de mandoline ★ 23.20: Ora, știri ★ 23.45: Met., știri, sport. ★ 24: Muzică distractivă și de dans ★ 1: Concert nocturn.

CEL MAI MARE EVENIMENT ARTISTIC

UN SPECTACOL UNIC!

700 Instrumentiști

Sub conducerea maestrului Lt. Col. EGIZIO MASSINI

vor da un mare concert simfonic Sâmbătă 23 Iunie, orele 9 jum. seara în cadrul Expoziției Sporturilor pe STADIONUL O. N. E. F. cu următorul program: Wagner: Uvertura la „Tanhäuser”; **Beethoven: SIMFONIA 5-a (în întregime)**; George Enescu: Poema Română

Bilete cu 20, 30, 40, 60, 80 și 100 lei la Agenția Feder, Biroul O. N. E. F. (Pasagiul Imobiliara) și în palatul ziarului Adevărul

**539 m. BEROMÜNSTER 60 kw.
556 kHz.**

17: Concert al orch. radio ★ 18: Conf. ★ 18.30: Concert ★ 19.30: Jumătate oră saha ★ 20: Ora, met., rezultate sportive ★ 20.10: Muzică pentru chitară ★ 20.40: Concert de orgă ★ 21.30: Europa necunoscută” Dr. Herm. Scheider vorbește despre Albania ★ 22: Știri ★ 22.10: Concert orch. Ernő A. Kisz.

**549 m. BUDAPESTA 120 kw.
546 kHz.**

10.15: Informațiuni ★ 11: Serviciu religios ★ 12.15: Serviciu religios ★ 13.30: Concert al orch. operei. Dirijor Otto Berg ★ 15: Plăci ★ 16: Ora agricultorilor ★ 16.45: Duo pentru piano și clarinet ★ 17.15: Știri sportive ★ 17.45: Căuserie ★ 18.15: Muzică de dans executată de jazz-ul Pogany ★ 19.35: Știri sportive ★ 20: Muzică executată de orch. de țigani Veres ★ 20.45: Serată veselă ★ 21.50: Concert al orch. de concert Budapesta. Dirijor: Predric Fridl: Kluck: Suită de balet; Goldmark: „Regina din Saba” balet; Delibes: Goldmark: Suită de balet; Armandola: Suită modernă ★ 23.40: Concert orch. de țigani Bura.

**1304 m. LUXEMBOURG 150 kw.
1252 kHz.**

18: Concert variat ★ 21.30: Rezultate sportive ★ 22.30: Concert variat la plăci ★ 23: Selecțiuni din opere ★ 23.30: Concert de muzică de dans.

**1415 m. VARȘOVIA 120
212 kHz.**

16: Conf. agricolă ★ 16.15: Muzică de salon ★ 16.25: Bursa agricolă ★ 16.35: Plăci ★ 16.45: Căuserie agricolă ★ 17: Concert orch. de salon de Landowski și Pewzner. Lindeman: Fantezie; Pewzner: slowfox; Jaworski: Tango; Henderson: Fox; May: Vals ★ 18.10: Tr. din Vilno ★ 19: Fragment teatral ★ 19.15: Recital vocal executat de d-na Zabiello. La pian: Urstein ★ 19.45: Viața literară din Vilno, feuilleton literar ★ 20: Diverse ★ 20.10: Programul următor ★ 20.15: Muzică ușoară ★ Orchestra radio dirijată de Nawrot

și Kaupe (voce) la pian: Urstein. Manfred Poloneză; Lincke: uv. la „Gri-Gri”; Strauss: Vals; Bernard-Wolff: Vals din filmul „Miliane”; Amadei: Suită; Jurand: Două cântece. Apoi, continuarea muzicii ușoare. Strauss: Vals; Albergoni: Madrigalesca; Fischer: Galop.

21: „Gânduri alese”.

21.02: Feuilleton de actualitate.

21.12: Concert de muzică ușoară, orch. dirijată de Nawrot. Pennati-Malvezzi: Zingaresca; Niewiadomski: Cântec; Noskowski: Cântec; Armandola: Scene orientale; Zaczek-Nel: Nu mă întrerupe; Wroblewski: Arie; Blalostocki: Turnădoț Foxrot; Suppé: Mars diabolic.

21.50: Jurnalul radio.

22: Trans. din Gdynia, conf.

22.02: Auditiie trans. din Lwow.

23: Conf. de Frenkiel.

23.15: Informațiuni sportive.

23.30: Muzică de jazz la plăci.

24: Comunicare met.

0.05: Muzică de dans dela restaurantul „Gastronomja”.

**1571 m. DEUTSCHLANDSENDER
60 kw. 191 kHz.**

16: Călătorie cu plăci ★ 16.40: Conf. ★ 17: Concert de mandoline executate de cercul mandoliniștilor și chitariștilor, trans. din Hamburg ★ 17.30: Reportaj sportiv ★ 18.10: Concert de după amiază, trans. din Hamburg în pauză reportaj sportiv ★ 19: Dela Rhin la Dunăre, muzică de fanfară la plăci ★ 20.20: Concours de innot Germania-Franța la Plauen ★ 20.45: Scenă radiofonică ★ 21.15: Concert cu muzică din opere romantice în pauză, căuserie ★ 23: Met., știri, sport ★ 23.25: Reportaj sportiv ★ 24: Muzică de dans și distractivă, trans. din Königsberg.

**1796 m. RADIO-PARIS 75. kw.
167 kHz.**

16: Muzică la plăci ★ 16.30: Reportaj ★ 18: Pentru tineret ★ 19: Concert ★ 20: Orchestra Radio-Paris ★ 20.30: Viață practică ★ 21: Concert ★ 23.30: Muzică de dans.

VIATA
ilustrată
actualități • SPORT • cinema



25 Iunie 1934

384,5 m. BUCUREȘTI 12 kw.**823 kHz.****1875 m. RADIO-ROMANIA 20 kw.**
160 kHz.

13.00: Cota apelor Dunării. Concert de prânz (plăci): Uvertură la opereta „Poet și țăran” de Suppé, executată de orch. Felix Lemeau (H). Potpuriu de valsuri de Robrecht, executat de orchestra Odeon (O). Selecțiuni din filmul „Rio Ritta” de Tierney și din „Urmează-mă pretutindeni” de Brown, cântate de Ansamblul englez de operetă (H. M. V). Barcarola din „Povestirile lui Hoffmann” de Offenbach și Cântecul Primăverii de Mendelssohn, executate de Trio Cerniawsky (C). Trebuie să fie glumă, potpuriu de slagăre, executat de orch. Fred Bird (H).

13.45: Spectacole, Bursa.**Muzică ușoară** (plăci).**14.15: Ora, Mersul vremii, Radio-jurnal.****14.40: Muzică ușoară** (plăci).**19.00: Mersul vremii.**

19.05: Romanțe și muzică românească populară, executate de Taraful Fănică Luca: Arie naționale; F. Luca-voce: 1) Sub căis-romanță; 2) Să simți și tu-romanță; 3) Foaie verde și o sipică; Doi ochi negri și Sârba dela Balotești; Arie naționale (solo de tambal); F. Luca-voce: 1) Cobzar bătrân; 2) Dă-mi mâinele să le sărut; 3) Eram tânăr ca frăguța; Arie naționale (F. Luca-naiu).

259,1 MORAVSICA-OSTRAVA**11 kw. 1158 kHz.**

16.15: Concert al orch. radio ★ **17.15: Trans. din Praga** ★ **18.40: Conf.** ★ **18.50: Plăci** ★ **19: Informațiuni locale** ★ **19.05: Feuilleton radiofonic** ★ **19.20: Emisiune germană** ★ **19.55: Trans. din Praga** ★ **20.50: Causerie** ★ **21.40: Trans. din Brno** ★ **22.25: Emisiune neanunțată** ★ **23.25: Trans. din Praga.**

291 m. HEILSBURG 60 kw.**1031 kHz.**

16.30: Muzică veselă pentru copii ★ **17: Concert de după amiază** ★ **18.20: Lied-uri și arie executate de Carla Raslag-Sarten** (alt), Paul Hackland (bas, La piano Karl Ninke) ★ **18.55: Oră consacrată orașului Danzig** ★ **19.15: Pentru agricultori** ★ **19.25: Emisiune pentru tineret** ★ **20: Muzică de dans executat de capela Erich Börschel** ★ **21.15: Ora Națiunii, trans. din Leipzig** ★ **22.15: Muzică de cameră executată de quartetul Bruinier** ★ **23 Met., știri, sport** ★ **23.30: Concert nocturn executat de orch. radio. Partea I-a Muzică ungară. Partea II-a Muzică distractivă.**

298.8 m. BRATISLAVA 13,5 kw.**1004 kHz.**

20.25: Recital de canto ★ **20.55: Program neanunțat** ★ **21.40: Muzică ușoară**

ȘTIINȚE ECONOMICE ȘI FINANCIARE**20.30: Doctrina Președintelui Roosevelt de Gr. Drăgoescu.**

20.45: Muzică instrumentală (plăci): Le bavolet flottant de Couperin; Le coucou de Daquin și Le tambourin de Rameau, executate la piano de Gil Marchex (C); Sonata în sol major (Lento și Allegro) de Tartini, executată la violină de Jos. Szigeti (C); Serenada spaniolă de G'azounow, executată la violoncel de Lucienne Radisse (O).

Cultura clasică:**21.00: Matroana romană de Prof. I. Valaori.**

21.15: Muzică de cameră: Quartet Sarvas (A. A. Sarvas-vioara I; I. Lapoș-vioara II; C. Apostolescu-violă și Iuliu Boniș-violoncel): Gretchaninow: Quartet în sol major.

21.45: Ora veselă de Ion Sârbu.**Ora soliștilor:**

22.00: Gheorghe Folescu-canto: Mendelssohn: Arie din oratoriul „Paulus”; Borodin: Arie din „Printul Igor”; Patru cântece populare românești;

22.30: D-na Sabina Niculescu-harpă: Holly: 1) Canzonetta; 2) Serenadă; Stojanoff: 1) Hora bulgărească; 2) Aseară Janka în sat a intrat; 3) Hora cucoanelor; Tournier: Cântec de leagăn rusesc (I-a auditiie); Saint-Saëns Fantezie.

23.00: Radio-Jurnal.**23.30: Transmisiune dela restaurantul Continental.**

★ **22.25: Humorescă** ★ **23.25: Trans. din Praga** ★ **23.40: Informațiuni.**

315.8 m. BRESLAU 60 kw.**950 kHz.**

16.10: „Ochi și mâini electrice”, causerie. ★ **16.30: Oră patriotică.** ★ **17: Concert Johann Strauss executat de filarmonica sileziană.** ★ **18.30: Met. pentru agricultori.** ★ **18.35: Anecdote teatrale.** ★ **18.55: Conf.** ★ **19.10: Actualități.** ★ **19.30: Dialog radiofonic.** ★ **19.50: Programul zilei următoare, met. pentru agricultori.** ★ **20: Concert de lied-uri executate de Rudolf Watzke (basbariton) la piano Kurt Hattwig.** ★ **21: Actualități.** ★ **21.15: Ora Națiunii. Concert executat de orch. simfonică din Leipzig.** ★ **22.15: Compozitori austriaci. Concert executat de filarmonica sileziană. Dirijor: Ludwig Josef Kaufman: Mozart: Uv. la „Nunta lui Figaro” și Concert de piano în A-dur; Lanner: Vals: Haydn: Simfonie în D-dur; Heuberger: Uv. la „Balul dela operă.”** ★ **23: Conf. despre Austria, trans. din Muenchen.** ★ **23.20: Ora, met. știri, sport.** ★ **23.50: Concert de orgă de cinema executat de Georg Zwadlo.** ★ **0.30: Schițe spaniole. Suită muzicală la plăci.**

321,9 m. BRUXELLES FLAMAND**15. w. 932 kHz.****17.55: Diverse comunicate** ★ **18: Con-**

cert orch. radio ★ **18.45: Matineu pentru copii** ★ **19.30: Plăci** ★ **20.15: Causerie** ★ **20.30: Jurnal vorbit** ★ **21: Concert orch. simfonică** ★ **23: Jurnal vorbit** ★ **23.10: Plăci.**

325,4 m. BRNO 32 kw. 922 kHz.

16.15: Trans. din Mor. Ostrava. ★ **17.15: Trans. din Praga.** ★ **18.40: Informațiuni** ★ **18.45: Emisiune germană.** ★ **19.20: Studiile la școala Poliechnică, conf. ținută de Slavicek.** ★ **19.30: Plăci.** ★ **19.35: Pentru lucrători. Asigurările obligatoare a șoferilor de automobile. Conf.** ★ **19.55: Trans. din Praga.** ★ **20.10: Concert al muzicii populare. Dirijor: Hamr. Stolz: Marș; Koleta: Bozena; Lacina: vals; Vacek: Polca; Horsky: Vals lent; Kelmar: Polca; Ondracek: Vals; Solc: Marș** ★ **20.40: Conf.** ★ **20.55: Emisiune neanunțată.** ★ **21.40: „In pădure și în livadă” potpouri muzicale cu concursul d-nelor Zlabkova (sopr.) Em. Hlouskova (contralt) Orch. radio dirijată de Bakala.** ★ **22.25: Program neanunțat.** ★ **23.25: Trans. din Praga.**

331,9 m. HAMBURG 100 kw.**904 kHz.**

16: Bursa ★ **17: Concert Strauss** ★ **18.30: Pentru tineret** ★ **19: Oră veselă** ★ **19.45: Bursa** ★ **19.50: Met.** ★ **20: Muzică de nuntă. Orchestra dirijată de Max Nellinger** ★ **21: Știri serale** ★ **21.15: Ora Națiunii, Richard Wagner, omul** ★ **22.15: Orchestra simfonică dirijată de Otto Ebel von Sosen. Harry Moss, recitari. Weber: Uv.; Zoellner: Fantezie; Harry Moss: Cântec; Kücken: Uv.** ★ **23: Știri** ★ **23.20: Intermezzo muzical** ★ **24: Muzică pentru tineret** ★ **0.30: Valsuri la plăci.**

349.2 m. STRASBURG 50 kw.**859 kHz.**

20: Causerie ★ **20.15: Lectura** ★ **20.30: Semnal orar** ★ **20.45: Plăci** ★ **21: Comunicate** ★ **21.30: Serată variată.**

356.7 m. BERLIN 100 kw. 841 kHz.

16: Bursa ★ **17: Concert din operele lui Strauss** ★ **19.05: Sport pentru tineret** ★ **19.30: Muzică contemporană** ★ **20.20: Contemporani** ★ **20.40: Ecoul zilei** ★ **21: Știri** ★ **21.15: Ora Națiunii, „Richard Wagner, omul”** ★ **22.15: Concert de fanfară, dirijat de Hermann Müller-John** ★ **23: Met., știri, sport** ★ **23.20: Concert coral de acum cinci secole** ★ **24: Muzică distractivă, la plăci.**

GRUPUL DE NORD**369 m. MILANO 50 kw. 814 kHz. (Florența, Torino, Genova, Trieste)**

17.35: Jurnalul radio ★ **17.45: Emisiune pentru copii** ★ **18.15: Trio-ul Ches-Zanardelli Cassone** ★ **18.55: Comunicate** ★ **19: Știri agricole** ★ **20.30: Muzică variată** ★ **21: Semnal orar. Jurnalul radio. Bul. met. Plăci** ★ **21.30: Cronica radiofonică** ★ **21.45: Muzică pentru radio-amatori** ★ **23: Concert de muzică de cameră apoi muzică de dans.** ★ **24: Jurnalul radio.**

382.2 m. LIPSCA 120 kw. 785 kHz.

16.10: Emisiune pentru tineret ★ **16.40: Știri politice** ★ **17: Concert de după amiază** ★ **18: Conf.** ★ **18.20: Muzică din țările nordice, executată la piano de Hans Grisch** ★ **18.50: Știri politice** ★ **19: Soarta exploratorilor: Justus Liebig** ★ **19.15: Selecțiuni din operele la plăci de gramofon** ★ **20.35: Conf.** ★ **20.55: Propagandă culturală** ★ **21: Știri** ★ **21.15: Ora Națiunii. Concert orch. simfonică** ★

22.15: Un cântec urât, scenă radiofonică
★ 23.20: Știri, sport ★ 23.50: Conf. despre Austria ★ 0.10: Concert nocturn trans. din Königsberg.

395.8 m. KATOVICE 12 kw. 758 kHz.

17: Trans. din Varșovia ★ 19.55: Știri diverse ★ 20: Căuserie ★ 20.15: Trans. din Varșovia ★ 20.40: Anunțarea programului ★ 20.50: Comunicate sportive ★ 21: Trans. din Varșovia ★ 22.02: Căuserie radiotehnică ★ 22.12: Trans. din Varșovia ★ 24: Comunicate.

405.4 m. MÜNCHEN 100 kw. 740 kHz.

16.10: Concert pentru vioară și pian de Schubert ★ 16.30: Oră literară ★ 16.50: Met., pentru agricultori ★ 17: Concert seral ★ 18.30: Conf. ★ 18.50: Lied-uri contemporane pentru bariton și soprana ★ 19.10: Cărți noi ★ 19.30: Portret artistic. Tenorul Lauritz Melchior ★ 19.50: Ora, meteorul, pentru agricultori ★ 20: Serbare sportivă ★ 20: Concert de plăci ★ 20.15: Concert de orch. dirijat de Willy Böhm ★ 21: Știri ★ 21.15: Ora Națiunii, „Richard Wagner, omul”, piesă de Zdenko von Kraft ★ 22.15: München-Stuttgart, muzică de dans ★ 23: Ora, meteorul, știri, bursa, sport. ★ 23.20: Conf. despre Austria.

420.8 m. ROMA 50 kw. 713 kHz.

17.30: Jurnalul pentru copii ★ 17.50: Radio jurnal ★ 18: Concert vocal și instrumental ★ 18.55: Comunicate ★ 20: Radio jurnal ★ 20.30: Bul. met. ★ 20.45: Cronica sportivă ★ 21: Semnal orar. Jurnalul radio. Știri sportive ★ 21.30: Cronica radiofonică ★ 21.45: Muzică pentru radioamatori ★ 22.45: Conversații ★ 23: Concert de muzică ușoară ★ 24: Jurnalul radio.

437.3 m. BELGRAD 2,5 kw. 686 kHz.

17: Discursuri ★ 17.30: Concert vocal ★ 18: Discursuri ★ 19.25: Semnal orar, anunțarea programului ★ 19.30: Curs de limba germană ★ 20: Concert executat de orch. radio ★ 20.50: Reclame ★ 21: Trans. dela Teatrul Național din Zagreb, în pauză informațiuni.

443.1 m. SOTTENS 25 kw. 677 kHz.

17: Concert ★ 19: Pentru copii ★ 19.30: Dansuri de caracter ★ 20: Istoria artei dentare ★ 20.30: Corespondența vorbită ★ 20.50: Comunicate ★ 21: Recital de vioară ★ 21.35: Ultimele noutăți ★ 21.45: Festival de muzică rusă.

470.2 m. PRAGA 120 kw. 638 kHz.

16.15: Trans. din Mor. Ostrava ★ 17.56: Bursele străine. ★ 18.40: Conf. ★ 18.50: Plăci ★ 19: Informațiuni locale. ★ 19.05: Radio agricol. ★ 19.10: Plăci. ★ 19.20: Emisiune germană. ★ 19.55: Informațiuni dela biroul de pdesă cehoslovac. ★ 20: Semnal orar. ★ 20: Informațiuni. ★ 20.10: Cele trei broaște" satiră de Ruzica. Spusă de autor. Cu concursul trio-ului Baio, la piano Smiling. ★ 20.40: Finele sezonului teatral. Conf. ținută de prof. Fischer. ★ 20.55: Veche Praga în operele lui Jean Neruda. ★ 21.40: Trans. din Brno. ★ 22: Semnal orar. ★ 22.25: Sonată pentru violoncel și piano op. 15 de Jirak executată de Heran (violoncel) la piano Maxian. ★ 23: Semnal orar. ★ 23: Ultimele informațiuni. ★ 23.15: Concert Schrammel Herrmann: Herman-Schrammel: Artă și natură-marș; Strauss: Vals; Aust: Tango; Mach: Cântec; Hotový: Dragoste în Mai-

Nu vă lăsați martirizați de digestie !

Turburările digestive pot fi ușor evitate luând Magnesia Bisurata, după mese sau atunci când simțiți dureri. Aproape toate durerile digestive sunt provocate de un exces de aciditate a sucului gastric. Magnesia Bisurata pe care o suportă chiar stomacurile cele mai sensibile, oprește fermentația ocazională de sporierea acidității, previne inflamația mucoaselor și împiedică intoxicația stomacului. Magnesia Bisurata face să dispară chiar dela primele doze arsurile, greutățile, sughițurile, umflăturile și alte indispoziții digestive. Magnesia Bisurata se găsește de vânzare în toate farmaciile și drogueriile la prețul de lei 75.— sau în format mare economic Lei 110.—

polcă; Sedivy: Marș. ★ 23.45: Informațiuni în limba germană.

483.9 m. BRUXELLES 15 kw. 620 kHz.

17.55: Diverse comunicate ★ 18: Plăci ★ 19: Căuserie ★ 19.15: Recital de canto ★ 19.30: Plăci ★ 19.30: Comentarii ★ 20.15: Plăci ★ 20.30: Jurnal vorbit ★ 21: Concert al orch. radio ★ 22: Concert orch. radio. Ora soliștilor ★ 23: Jurnal vorbit ★ 23.10: Plăci.

506.8 m. VIENA 120 kw. 592 kHz.

16: Semnal orar, met., știri ★ 16.20: Pentru doamne ★ 16.40: Emisiune pentru tineret ★ 17.05: Știri ★ 17.10: Concert de după amiază la plăci ★ 17.55: Midori Hosokawa: Muzică japoneză ★ 18.15: Lectură ★ 18.40: Lied-uri executate de Marianne Mislav-Kapper (sopr.) La piano: Franz Mittler ★ 19.10: Reportaj din viața artistică austriacă. Un pictor vorbește ★ 19.30: Cărți și ajutoare la formarea programului săptămânal ★ 19.35: Curs de limba engleză pentru începători ★ 19.55: Emo Descovich: Feuilleton tehnic ★ 20.05: Ora, programul zilei următoare, met. ★ 20.15: Actualități ★ 20.30: Concert distractiv executat de orch. simfonică veneză. Dirijor Josef Holzer: Capela de jazz Leo Jaritz: Kopetzky: Marș; Lehar: Uv. la opt. Der Göttergatte; Engel-Berger: Cântec de marș; Porter: Slow-fox; Josef Strauss: Vals; Hill: Slowfox: Shoppe: Astăzi dansăm-foxtrot; Koschat: Cântec; Gibisch-Morawek: Slowfox; Kreuzberger: Intermezzo de fox; Strauss: O ghicitoare e înima femeii; Benatzky: Foxtrot; Axelsson: Poți fluiera Johann-foxtrot; Hrubý: Potpourri; Dostal: Slagăre-potpouri; Zeller: Vals; Hill: Foxtrot; Spitzer-Honer: Foxtrot; Lehar: Cântec; Getner: Un îndrăgostit ca un student-tango; Eisele: Dăruiește-mi o oră tango; Rupperecht: Marș; Stomp: Foxtrot; Kollo: Marș-fox.

22.15: Program după dorință.

23: Știri serale.

23.20: Concert executat la orgă de Ludwig Daxperger: Springer: Preludiu F-dur; Pachelbel: Ciacona F-moll; Kanetscheider: Invention D-moll.

23.40: Muzică veneză executată de quartetul Tautenhayn: Strauss: Motive din opt. Cagliostro la Viena; Komzak: a) Polcazur; b) Secretul dragostei-gavotte; Krakauer: Cântec veneț; Strauss

(tatăl)-Eduard Kremser: Viața un dans; Strauss: Galopp; Granichstaedten: Lied din opt. Das Schwalbennest; Fahrbach-jun.: Polca; Fall: Cântec din opt. Iubitul Augustin; Kremser: Polca; Schrammel: Vals; Strauss: Idilă-polcamazur; Tautenhayn: Muzică populară veneză; Millöcker: Marș.

0.50: Știri.

1: Concert nocturn la plăci.

522,6 m. MÜHLACKER 100 kw. 574 kHz.

16.30: Lied-uri de Ernst Geutebrück ★ 17: Concert de după amiază, orch. radio dirijată de Gustav Görlich ★ 18.30: Conf. despre Walter Nernst, de Erich G. Lorenz ★ 18.45: Lied-uri populare la plăci ★ 19: Pentru tineretul hitlerist ★ 19.25: Lectii de franceză ★ 19.45: Muzică distractivă. Orchestra filarmonică dirijată de Willibald Zehn. Kaiser: Marș; Nicolai: Uv. la opera Nevestele vesele din Windsor; Strauss: Vals; Rosenkranz: Cntec; Strauss: Uv.; Rösch: Vals; Fucik: Marș ★ 20.45: Pentru agricultori ★ 21: Știri ★ 21.15: Ora Națiunii, Richard Wagner, omul ★ 22.15: Muzică de dans ★ 23: Conf. despre Austria ★ 23.20: Ora, știri ★ 23.40: Emisiune șvabă ★ 1: Concert nocturn ★ 1.15: Reportaj.

539 m. BEROMÜNSTER 60 kw. 556 kHz.

17: Muzica de cameră și concert de soliști ★ 18: Muzică de orgă ★ 18.30: Solo de piano ★ 19: Pentru copii ★ 19.30: Emisiune pentru doamne ★ 20: Met. ★ 20.05: Concert de plăci ★ 20.20: Curs de limba engleză ★ 20.50: „Mireasa vândută” operă în trei acte de Smetana.

549 m. BUDAPESTA 120 kw. 546 kHz.

13.05: Concert orch. de salon ★ 14.30: Radio concert ★ 16.30: Jumătate oră pentru studenți ★ 17: Emisiune pentru doamne ★ 18: Căuserie ★ 18.20: Concert dirijat de Louis Rajter ★ 19.20: Căuserie de Jules Somogyvary ★ 20.20: Concert executat de trio-ul Kerntler: Telemann: Concert pentru trio; Schubert: Sonată în B. major; Mendelssohn: Concert în re minor ★ 21.40: Serată de recital de Joseph Marx ★ 22.50: Plăci ★ 23.40: Căuserie germană de prof. Ernst Häckel ★ 24: Concert al orch. de țigani Veres.

1304 m. LUXEMBOURG 150 kw. 1252 kHz.

20: Concert variat la plăci ★ 20.15: Rezultate sportive ★ 20.20: Concert variat italian ★ 21.15: Informațiuni ★ 21.40: Concert variat executat de orch. radio ★ 22.25: Concert simfonic la plăci ★ 23.25: Muzică de dans.

1415 m. VARȘOVIA 120 212 kHz.

17.: Muzică ușoară executată de orch. teatrului „Hollywood”. Dirijor: Gorzynski și d-na Mankiewicz (cântece). La pian: Gimpel ★ 18: Program pentru copii. Scenă radiofonică ★ 18.15: Cântece poloneze executate de d-na Zelska (sopr.), la pian Urstein. Chopin: Cântec lituanian; Zarzycki: Cântecul meu; Zelenski: Brunetta; Maszynski: Cântec; Karłowicz: Decepție; Noskowski: Arie ★ 18.30: Recital de pian de Burkath. Mozart: Fantezie No. 18 în do-minor; Schumann: Trei fantezii; Sibelius: Capriciu; Wihtols: Cântec de leagăn; Prokofjew: Preludiu ★ 19: Căuserie pentru doamne ★ 19.15: Recital de vioară de d-na Bacewicz

La pian: Urstein. Căntece de: Benda, Beethoven-Kreisler, Debussy, Bacewicz, Zsolt, Chaminade-Kreisler ★ 19.45: Căuserie de Winawer ★ 19.55: Viața artistică a Capitalei ★ 20: Diverse ★ 20.10: Programul următor ★ 20.15: Vojaj cu microfonul traversând Polonia ★ 20.40: Căntece la plăci ★ 20.50: Informațiuni sportive.

21: „Gânduri alese”.
21.02: Feuilleton.
21.12: Muzică ușoară. Orch. dirijată de Nawrot și d-na Ida Los (melodii), la pian: Urstein. Meyerbeer: Marș; Waldeufel: Vals; Rimski-Korsakow: Căntec indian; Jarnefeld: Căntec de leagăn; O'Flynn: Vals; Keler-Bela: Uv. Gold: Tango; Stolz: Vals; Dworak: Dans slav.
21.50: Jurnalul radio.
22: Despre marina militară.
22.02: Corespondența agricolă.
22.12: Muzică ușoară, orchestra radio, dirijată de Oziminski. Fogg (căntece). La pian: Urstein. Suppé: Uv.; Cealowski: Vals; Massenet: Arie; Meyerbeer: Marș indian din „Africana”; Strauss: fantezie din „Noaptea în Veneția”; Helmesberger: Marș.
23: Feuilleton literar.
23.15: Muzică de dans dela dancing-ul „Oaza”.
24: Comunicate met.

1571 m. DEUTSCHLANDSENDER 60 kw. 191 kHz.

16: Met., bursa ★ 16.15: Căntece pentru copii ★ 16.40: Oră profesională pentru tineret ★ 17: Concert Joahann Strauss, trans. din Breslau ★ 18: Dialog radiofonic ★ 18.15: Reportaj ★ 18.30: Oră consacrată lui Walter Schütt, lieduri după texte de poeți germani ★ 19: Inventatori germani și operele lor. Dialoguri radiofonice ★ 19.20: „Vavanța familiei Oberflach” farsă radiofonică ★ 19.55: Versul, met. pentru agricultori ★

MARTI

26 Iunie 1934

364,5 m. BUCUREȘTI 12 kw. 823 kHz.

1875 m. RADIO-ROMÂNIA 20 kw. 160 kHz.

13.00: Cota apelor Dunării: Concert de prânz (plăci): Uvertură la opera „Wilhelm Tell” de Rossini, executată de orchestra Operei regale Covent Garden, dirijată de Sargent (H. M. V.); Aur și argint, vals de Lehar și vals imperial de Joh. Strauss, executate de orch. internațională, dirijată de Nat Shilkret (H. M. V.). Ea dansează de Friedmann și Scherzo în mi minor de Mendelssohn, executate la piano de Ignatz Friedmann (C.). Fantezie din „Rigoletto” de Verdi, executată de orch. simfonică din Berlin, dirijată de Felix Günther (H.). 2 Coruri din opera „Carmen” de Bizet, executate de Corul și orch. Operei regale Covent

Citiți toți azi:

în „LECTURA”

— FLOAREA LITERATURILOR

:: STRĂINE — :: ::

LOCOTENENTUL IERGUNOV

— O aventură bizară —

de

TURGHENIEV

Număru mai cuprinde: „Pagina numărului”. „Jocuri încrucișate”.

Lei 4, Romanul complet.
La chioșcari și librării.

20: Reportaj ★ 20.50: Actualități ★ 21: Kernspruch, știri ★ 21.15: Ora Națiunii, trans. din Leipzig ★ 22.15: Concert dela filarmonica ★ 23: Met., știri, sport ★ 23.25: Ora camaradă a sportivilor ★ 24: Concert nocturn trans. din Königsberg.

1796 m. RADIO-PARIS 75. kw. 167 kHz.

16.45: Bursa ★ 19.20: Met., comunicate, căuserie ★ 19.40: Cronica literară ★ 20: Căuserie cinegrafică ★ 20.10: Dialog radiofonic ★ 20.30: Viața practică ★ 21: Opere pentru pian ★ 21.30: Met. ★ 21.45: Concert dela casino ★ 23.30: Muzică de dans.

UNIVERSITATEA RADIO-Drumuri prin țară:

20.30: Spre Ceahlău de prof. I. Simionescu.

20.45: Muzică vocală-Lieduri (plăci): Mereu același vis de H. Kopfi și Șase, șapte sau opt de Ig. Brüll, cântate de Leo Slezak (H. M. V.); Măine și Serenadă de Rich. Strauss, cântate de Claire Dux (O); Tînta de Schubert, cântată de Alex. Kipnis (C).

Stațiuni climaterice din țară:

21.00: Malnașul și Tușnadul de dr. Sglimbea.

21.15: Concert simfonic de muzică franceză și rusească (plăci): Berlioz: Uvertura „Carnavalul roman”, executată de orch. Colonne dirijată de G. Pierné (O); Cesar Franck: Variațiuni simfonice, executate la pian de Alfred Cortot, acompaniat de orch. simfonică din Londra (O). Debussy: Fêtes — poem simfonic, executat de orch. simfonică din Milano, dirijată de W. Ferrero (H); Ravel: Mămăre l'oye, Suită executată de orch. Colonne, dirijată de G. Pierné (O).

INFORMAREA STRĂINĂTAȚII

22.15: Das Donaudeita, de Em. Bucuța.

22.30: Continuarea concertului simfonic: Rimsky-Korsakow: Căcoșul de aur, executat de orch. Colonne, dirijată de G. Pierné (O); Strawinsky: Pasărea de foc, executată de orch. simfonică, dirijată de autor (O); Strawinsky: Foc de artificii, executat de orch. Colonne, dirijată de Pierné (O).

23.00: Radio-Jurnal.

252,1 MORAVSCA-OSTRAVA

11 kw. 1158 kHz.

16.15: Trans. din Praga ★ 17.40: Plăci ★ 18.45: Conf. ★ 18.55: Informațiuni locale ★ 19: Higiena femeii însărcinată conf. ținută de dr. Simicek ★ 19.10: Culegeri din lirica modernă ★ 19.20: Trans. din Brno ★ 19.55: Trans. din Brno ★ 19.55: Trans. din Praga ★ 20.10: „Suzanne joue-va banque” comedie satirică de Wacner ★ 22—23.45: Trans. din Praga.

291 m. HEILSBURG 60 kw. 1031 kHz.

16.30: Unde facem viitoarea noastră excursie? ★ 17: Concert distractiv executat de orch. radio ★ 18.50: Pentru lucrători. Conf. ★ 19.15: Pentru agricultori ★ 19.25: Emisiune pentru tineret ★ 19.55: Met. ★ 20: Scenă radiofonică ★ 21: Met., știri, sport ★ 21.10: Muzică de cameră executată de quartetul Bruiner ★ 22.05: Concert seral executat de orch. operei ★ 23: Met., știri, sport ★ 23.40: Concert nocturn trans. din Berlin.

298.8 m. BRATISLAVA 13,5 kw. 1004 kHz.

20.10: Conf. ★ 20.25: Recital de muzică de cameră ★ 20.55: Conf. ★ 21.10: Trans. din Praga ★ 23.45: Informațiuni.

315.8 m. BRESLAU 60 kw. 950 kHz.

16.10: Concert de vioară executat de Willy Wunderlich. La piano Else Wunderlich. ★ 16.40: Conf. ★ 17: Concert de după amiază. ★ 18.30: Met. pentru agricultori. ★ 18.35: Conf. ★ 18.55: Povestiri vesele din viața de toate zilele. ★ 19.15: Căntece populare germane executate de corul copiilor. ★ 19.50: Programul zilei următoare, met. pentru agricultori. ★ 20: Scenă radiofonică trans.

din Königsberg ★ 21: Actualități ★ 21.10: Muzică țărănească austriacă executată de orch. radio. ★ 22: Mori sileziene vechi și de azi. Scenă muzicală. ★ 23: Povestiri țărănești de Conrad Tegtmeier, spuse de Harry Förster. ★ 23.20: Ora, met., știri, sport. ★ 23.45: Zece minute tehnica radiofonică. ★ 23.55: Muzică de dans executată de orch. radio.

321,9 m. BRUXELLES FLAMAND 15. w. 932 kHz.

17.55: Diverse știri ★ 18: Concert orch. radio ★ 18.45: Matineu pentru copii ★ 19.30: Plăci ★ 20.15: Căuserie ★ 20.30: Jurnal vorbit ★ 21: Concert orch. simfonic ★ 23: Jurnal vorbit ★ 23.10: Plăci.

325,4 m. BRNO 32 kw. 922 kHz.

16.15: Trans. din Praga. ★ 18.40: Comunicate. ★ 18.45: Conf. ★ 18.55: Concert coral rus. ★ 19.20: Emisiune germană. ★ 19.55: Trans. din Praga. ★ 20.10: Solo de acordeon de Kopecky. ★ 20.30: Trans. din Praga. ★ 21.10: Radio-Schrammel (d-nii Semberg, Bebar, Provaznik, Rubinek); Zika: Vals; Lepar: Antoinette-tango; Blaha: Scumpa mea Any-polca; Rotter: Vals cântat; Kalas: Fox; Dvoracek: Cântec; Labsky: Marș. ★ 21.40: Lectură literară. ★ 22: Trans. din Praga. ★ 23.15: Romane moderne cehe executate de d-na Fleischerova, la piano Tausky. Melodii Kvapil. ★ 23.45: Trans. din Praga.

331,9 m. HAMBURG 100 kw. 904 kHz.

16: Bursa ★ 17: Muzică de după amiază 18.30: Cărți noi ★ 19: Foileton ★ 19.45: Bursa ★ 19.55: Meteorul ★ 20: Tablou radiofonic de Wilhelm Heydrich ★ 21: Știri serale ★ 21.10: Căntece și dansuri populare în dialect ★ 22.10: Emisiune comemorativă ★ 23.45: Știri ★ 24: Oră distractivă, orchestra de cameră dirijată de Otto Ebel v. Sosen. Spohr: Marș; Beethoven: Pagină de album; Mozart: Suită de balet; Weber: Cântec; Strauss: Căntece; Steger: Arie; Smetana: Marș.

349,2 m. STRASBURG 50 kw. 859 kHz.

17: Concert de orch. ★ 18: Căuserie ★ 18.15: Plăci ★ 19: Căuserie ★ 19.15: Căuserie de actualitate ★ 19.30: Concert de muzică variată ★ 20.30: Semnal orar ★ 20.45: Plăci ★ 21: Comunicate ★ 21.30: Concert simfonic.

356,7 m. BERLIN 100 kw. 841 kHz.

16: Bursa ★ 17: Concert de după amiază ★ 19.05: Pentru tineret ★ 19.30: „...și vând plouă?” oră veselă ★ 19.50: Muzică poloneză. Lied-uri pentru bariton acompaniat la pian ★ 20.40: Ecoul zilei ★ 21: Știri ★ 21.15: Concert Schubert la plăci ★ 22: Trans. din Breslau, reportaj ★ 23: Met., știri, sport ★ 23.20: Muzică nocturnă. Orchestra radio dirijată de Heinrich Steiner. Smetana: uv. la „Mireasa vândută”; Voellmann: Variațiuni simfonice; Bizet: Suită; Rimsky-Korsakoff: Cântec; Cealkowsky: Muzică de balet; Bizet: cântec din „Carmen”; Sarasate: Căntece de țigani; Waldteufel: Vals; Ponchielli: arie din „Gioconda”; Auber: uv. la „Fra Diavolo”; Strauss: Vals; Suppé: Uv.

GRUPUL DE NORD

369 m. MILANO 50 kw. 814 kHz. (Florența, Torino, Genova, Trieste)

17.35: Jurnalul radio ★ 17.45: Pentru copii ★ 18.10: Muzică ușoară la plăci ★

**Aparate radio
FARB pentru
AUTOMOBILE**
GĂSIȚI CONVENABIL LA
Radio-BARU
Str. Belvedere No. 5

18.55: Comunicate ★ 19: Știri agricole ★ 20.30: Muzică variată ★ 21: Semnal orar. Jurnalul radio. Bul. met. Plăci ★ 21.30: Cronica radiofonică ★ 21.45: „Domnișoara jazz” operetă în trei acte de Papanti după operetă muzică de dans ★ 24: Jurnalul radio.

382,2 m. LIPSCA 120 kw. 785 kHz.

16.35: Știri politice. ★ 17: Concert de după amiază executat de orch. simfonică. ★ 18.30: Oră literară. ★ 18.50: Știri politice. ★ 19: Dialog radiofonic. ★ 19.20: Concert distractiv executat de orch. Emde. ★ 20.35: Conf. politică ținută de Hans Blankenstein ★ 21: Știri. ★ 21.15: Concert Heinrich Schütz, executat de studenții din Leipzig. ★ 22: „Die Brüder vom guten Vollmondsgesicht” scenă distractivă de Heinz Voigt, muzica de Müller. ★ 23.20: Știri, sport. ★ 23.50: Muzică de dans trans. din Berlin.

395,8 m. KATOVICE 12 kw. 758 kHz.

17: Trans. din Varșovia ★ 18.45: Audiență pentru copii ★ 19: Trans. din Varșovia ★ 19.45: Comunicate ★ 19.50: Comunicate pentru cercetași ★ 19.55: Știri diverse ★ 20: Căuserie ★ 20.15: Concert ★ 20.50: Comunicate sportive ★ 21: Trans. din Varșovia.

405,4 m. MÜNCHEN 100 kw. 740 kHz.

16.30: Conf. ★ 16.50: Met., pentru agricultori ★ 17: Concert seral ★ 18.30: Povestire de Albert Herrlich ★ 18.50: Lied-uri la lăută de Armin Knab cântate de Walter Kretschmar ★ 19.10: Tânăra generație ★ 19.30: Plăci de gramofon ★ 19.50: Ora, met., pentru agricultori ★ 20: Melodii din opere ★ 21: Știri ★ 21.10: Oră veselă dirijată de Heinrich Cassimir ★ 22: Selecțiuni din concertul corului studentesc al Universității din Stockholm ★ 23: Ora, met., știri, bursa, sport ★ 23.30: Conf. Intermezzo ★ 24: Muzică de cameră.

420,8 m. ROMA 50 kw. 713 kHz.

17.30: Jurnal pentru copii ★ 17.55: Radio jurnal ★ 18.05: Recitări ★ 18.15: Concert de muzică variată ★ 18.55: Comunicate ★ 20: Radio jurnal ★ 20.30: Curs de semnale Morse ★ 21: Semnal orar. Jurnalul radio. Știri sportive ★ 21.30: Cronica radiofonică ★ 21.45: Muzică de cameră ★ 22.45: „Il divino Ramon” comedie într-un act de Cantini ★ 23.15: Muzică de dans ★ 24: Jurnalul radio.

437,3 m. BELGRAD 2,5 kw. 686 kHz.

17: Emisiune pentru doamne ★ 17.30: Trans. concertului executat de orbi ★ 19.15: Muzică de dans la plăci ★ 19.25: Semnal orar, anunțarea programului ★ 19.30: Curs de limba sârbească ★ 20: Discursuri ★ 20.30: Concert (vioară, pian, căntece și recitări) ★ 22: Reclame ★ 22.10: Trans. unei piese radiofonice ★

22.40: Concert executat de orch. radio ★ 23.10: 23.10: Semnal orar, anunțarea programului apoi concert de căntece populare cu orch. ★ 23.45: Muzică de dans la plăci

443,1 m. SOTTENS 25 kw. 677 kHz.

17: Concert ★ 19: Pentru doamne ★ 19.45: Cronica T. C. S. ★ 20.05: Căuserie cinegrafică ★ 20.30: Cronica radio ★ 21: Căteva căntece ★ 21.20: Muzică în U. R. S. S., căuserie ★ 21.30: Concert de soli ★ 21.55: Muzică de cabaret ★ 22.15: Ultimele noutăți ★ 23: Conf.

470,2 m. PRAGA 120 kw. 638 kHz.

16.15: Concert executat de orch. radio. ★ 17.15: Bursele străine. ★ 18.40: Plăci. ★ 18.45: Informațiuni locale. ★ 18.50: Radio agricol, Bursa de cereale. ★ 19: Plăci. ★ 19.05: Pentru lucrători. Actualități. ★ 19.15: Plăci. ★ 19.20: Emisiune germană: Conf. „Masaryk la Geneva” piesă radiofonică de Manheimer. ★ Informațiuni. ★ 20: Semnal orar. ★ 20: Informațiuni. ★ 20.10: Concert executat de orch. mandoliniștilor. Dirijor: Protivanek; Voldan: Marș; Vaborik: Vals. ★ Fantazzi: Mazurca; Kowarik: Sub fereastră-marș. ★ 20.30: Conf. de actualitate. ★ 20.45: Recital de canto de d. Schwartz, la piano Maxian. ★ 21.10: Oră slovacă: Dialog asupra actualității slovace din viața intelectualilor. Lectură. ★ 22: Semnal orar. ★ 22: Concert executat de orch. radio. Dirijor: Raphael Kubelik. Solist: Jean Kubelik (vioară) Compoziții de Jean Kubelik: concert în Si bemol-major Nr. IV; Variațiuni de Jean Kubelik: Concert în Si bemol-major Nr. IV; Variațiuni simfonice pentru vioară și orch. în mi minor. ★ Semnal orar. ★ 23: Ultimele informațiuni dela biroul de presă cehoslovac. ★ 23.15: Plăci. ★ 23.45: Informațiuni.

483,9 m. BRUXELLES 15 kw. 620 kHz.

17.55: Diverse comunicate ★ 18: Concert orch., simfonică ★ 18.30: Matineu pentru copii ★ 19.05: Lectură ★ 19.15: Emisiune veselă ★ 19.30: Concert de orch. ★ 20.30: Jurnal vorbit ★ 21: Concert executat de orch. radio ★ 22: Căuserie ★ 22.15: Concert al orch. radio ★ 23: Jurnal vorbit ★ 23.10: Plăci.

506,8 m. VIENA 120 kw. 592 kHz.

16: Semnal orar, met., știri. ★ 16.20: Pentru doamne ★ 16.40: Emisiune pentru copii. Căntece pentru copii ★ 17.05: Știri ★ 17.10: Concert de după amiază la plăci ★ 18: Ing. Oscar Grisse-mann: Program distractiv de vacanță ★ 18.25: Adolf Krainer: Introducere în fotografia de țară ★ 18.35: Hanna Klaar: Ajutoare feminine ★ 18.40: Lied-uri și arii executate de Martha Jirasek (sopr.) La piano: Charles Cerné ★ 19.10: Cum se construiește? Conf. ținută de prof. arch. Alexander Popp ★ 19.35: Săptămâna școalelor superioare salzburgheze 1934 ★ 19.45: Curs de limba franceză pentru începători ★ 20.05: Semnal orar, programul zilei următoare, met., știri ★ 20.15: Căntece vieneze noi executate de Franz Hoffmann (tenor). La piano: Friedrich Etz ★ 20.45: Actualități. ★ 21: Concert executat de filarmonica vieneză. Dirijor: Oswald Kabasta: Brahms: Simfonia III-a în F-dur, op. 90; Bruckner: Simfonia III-a în D-moll. ★ 22.30: Zece minute distractive. ★ 22.40: Concert distractiv executat de orch. de cameră vieneză. Dirijor: Rudolf Pahm: Marschner: Uv. la op.

Hans Heiling; Humperdinck: Scene din: Das Wunder; Pehm: Serenadă pentru patru instrumente de suflat; Dr. Hans Hadamovsky, (oboai, Ferdinand Pleininger, clarinet, Erwin Richter, corn, Siegfried Schmidt, fagot); Scholz: Cântec dintr-o suită; Hubay: Cântec; Koschitz: Șapte germani; Ceikowsky: Cântec din op. Dama de pică; Bergauer: Fantezie de vals; Strauss: Vals; Pausperl: Primăvara; Gounod: Muzică de balet din Faust.

23: Știri.

23.20: Conf. ținută de dr. Franz Karlicky.

23.30: Continuarea concertului distractiv. 0.30: Muzică de bar executată de quintet. Mario Dubini.

0.15: Știri.

1: Continuarea muzicii de bar.

522,6 m. MÜHLACKER 100 kw. 574 kHz.

16: Ora florilor ★ 16.30: Opere de Heinrich Schlegel ★ 17: Concert de după amiază ★ 18.30: Lied-uri executate de Bruno Hoffmann ★ 19: Conf. ★ 19.15: Actualități ★ 19.25: Lecții de italiană ★ 19.45: Plăci ★ 20: Melodii din opere ★ 20.45: Met., pentru agricultori ★ 21: Știri ★ 21.10: Conf. ★ 21.35: Muzică de dans, capela de jazz Wende ★ 22.10: Muzică de cameră. Trio pentru pian, vioară, violoncel în d-moll de Schmid ★ 23: Reportaj ★ 23.20: Met., știri ★ 24: Opere de fiii lui Bach, executate de orchestra radio ★ 1: Concert nocturn.

539 m. BEROMÜNSTER 60 kw. 556 kHz.

16.59: Semnal orar ★ 19: Concert distractiv la plăci ★ 19.30: Căuserie muzicală ★ 20: Ora, met., știri ★ 20.05: Conf. ★ 20.20: Concert orch. radio ★ 20.30: Scenă radiofonică în dialect ★ 22: Știri.

549 m. BUDAPESTA 120 kw. 546 kHz.

13.05: Plăci ★ 14.30: Concert executat de muzicanți fără contract ★ 17: Căuserie ★ 18: Cântec executat de Gaston Angeli ★ 18.30: Căuserie ★ 19: Concert executat de orch. de țigani Kiss ★ 20.40: Concert de piano executat de Edith Farnadi ★ 21.10: Radio teatru: „Aimer” de Gerald ★ 23: Muzică executată de jazz-ul Heinemann ★ 23.40: Concert al orch. de concert Budapesta.

1304 m. LUXEMBOURG 150 kw. 1252 kHz.

20: Concert variat la plăci ★ 20.15: Rezultate sportive ★ 20.20: Concert variat, orch. radio ★ 21.15: Informațiuni ★ 21.40: Căuserie ★ 21.45: Concert de acordeon ★ 22: Concert executat de jazz-ul radio ★ 22.35: Concert variat, orch. radio ★ 23: Recital de canto ★ 23.25: Muzică de dans la plăci.

1415 m. VARȘOVIA 120 212 kHz.

17: Concert de orch. ★ 18: Corespondență ★ 18.15: Trio de muzică de cameră. Executanți: d-na Lidia Kmita (vioară), Lewiecki (piano) și Ginsburg (violoncel). Trio de pian de Brahms în d-minor op. 101 ★ 18.45: Muzică populară la plăci ★ 19: Căuserie ★ 19.15: Recital vocal de d-na Korwin-Szymanska (sopr.). La pian: L. Urstein. Caldara: Arie; Scarlatti: Arie; Gall: Cântec; Wagner: arie din „Lohengrin”; Wolf: Cântec; Rimski-Korsakow: Cântec ebraice; Blumenfeld ★ Arie ★

19.45: Căuserie ★ 19.55: Moment aviat ★ 20: Diverse ★ 20.10: Programul următor ★ 20.15: Muzică ușoară dela cafeneaua „Gastronomja” ★ 20.50: Informațiuni sportive.

21: „Gânduri alese”.

21.02: Conf.

21.12: „Bal la Savoy”, operetă în 3 acte de Abraham. In antract, radio-jurnal. 23.30: Conf. de prof. Ajdukiewicz, trans. din Lwow.

23.45: Comunicate met.

1571 m. DEUTSCHLANDSENDER 60 kw. 191 kHz.

16.15: Pentru mame ★ 16.40: Conf. ★ 17: Concert de dujă amiază, orch. simfonică din Leipzig ★ 18: Emisiune sportivă pentru tineret ★ 18.20: Opere cunoscute pentru vioară executate de Giovanni Bagarotii. La piano: Willi Hahn ★

19: Pentru tineret ★ 19.20: Căuserie cu plăci ★ 19.55: Versul, met. pentru agricultori ★ 20: Feuilleton politic ★ 20.20: „300 de ani Pasiunea din Oberamergauer” ★ 21: Kernspruch, știri ★ 21.10: Julius Patzak cântă ★ 22: Selecțiuni din concertul corpului studențesc dela Universitatea din Stockholm, trans. din Muenchen ★ 23: Met., știri sport ★ 23.30: Rezultate sportive ★ 24: Muzică de dans trans. din Breslau.

1796 m. RADIO-PARIS 75. kw. 167 kHz.

16.45: Bursa ★ 19.20: Met., comunicate agricole, căuserie ★ 19.40: Curs de germană ★ 20: Căuserie filozofică ★ 20.30: Viața practică ★ 21: Lecturi literare ★ 21.30: Știri serale ★ 21.40: Reportaj ★ 23: Jumătate de oră cântece ★ 23.30: Muzică de dans.

MIERCURI

27 Iunie 1934

364,5 m. BUCUREȘTI 12 kw. 823 kHz.

1875 m. RADIO-ROMÂNIA 20 kw. 160 kHz.

13.00: Cota apelor Dunării. Concert de prânz (plăci): Uvertură la opera „Hänsel și Gretel” de Humperdinck, executată de orch. simfonică din Londra, dirijată de Albert Coates (H. M. V.). Andante din Concertul în do minor de Goldmark și Canzonetta din Concertul de vioară de Ceikowsky, executate la vioară de Jascha Heifetz (H. M. V.); De mi aragon de Castadena și Nostalgia andaluză de Martinez, cântate de Michel Fleta (H. M. V.); Fragment din Muzica de balet a operei „Cidul” de Massenet, executată de orch. New Queen's Hall, dirijată de Henry Wood (C)

13.45: Spectacolele, Bursa.

Muzică ușoară (plăci).

14.15: Ora, Mersul vremii: Radio-jurnal.

14.40: Muzică ușoară (plăci).

19.00: Mersul vremii.

19.05: Muzică variată, executată de orchestra Gr. Dinicu: Arie naționale; Ceikowsky: Valsul florilor; Manzatti: Ei da! — tango; George Șbârcea: La căsuța de sub paltini; Arie naționale; Kreisler: Liebesfreude (solo vioară: Gr. Dinicu); Manzatti: Valsul e cântecul iubirii; Bre-diceanu: Foaie verde pup de crin; Birul

greu — joc românesc; Boccherini: Menuet; Sergiu Tănăsescu: Candide-vals; Rubinstein: Melodie.

UNIVERSITATEA RADIO-Higienă: 20.30: Ingrijirea tenului vara de dr. A. Voina.

20.45: Muzică de cameră (plăci): Andante con moto din „Fata și moartea” de Schubert, executat de quartetul de coarde Guarnieri (H); Andante cantabile din quartetul de coarde în re major de Ceikowsky și Intermezzo de Ipolitow-Iwanow, executate de Quartetul Guarnieri. 21.00: Cronica științifică de prof. V. Vălcovici.

Ora soliștilor:

21.15: Muzică de piano din sec. XVIII, executată de Dagobert Buchholz: Carl Ph. Em. Bach: Sonată în mi major (Allegro, andante, allegretto); Joh. Heinrich Rolle: Sonată în mi bemol major (Allegro, adagio, presto).

Viața culturală:

21.45: De Martonne de prof. G. Vălsan. 22.00: D-na Aida Helta-canto: Gluck: Arie din „Alceste”; Puccini: Arie din „Turandot”; Löwe: Tom der Reimer; Brahms: Serenadă.

22.30: Valeriu Popescu-ghitară hawaiană: Missouri-vals; Cântec popular hawaian: 1) Waillana; 2) Cântec hawaian; 3) Honolulu Bey; 4) Mahina; 5) Hula Medley.

23.00: Radio-Jurnal.

23.30: Transmisiune dela restaurantul Cina.

259,1 m. MORAVSCA-OSTRAVA 11 kw. 1153 kHz.

16.15: Trans. din Brno ★ 17.15: Trans. din Praga ★ 18.40: Informațiuni ★ 18.45: Feuilleton radiofonic ★ 18.55: Informațiuni locale ★ 19: Pentru lucrători, conf. ★ 19.10: Bilanțul anului școlar. Dialog ★ 19.30: Concert ★ 19.55— 23.45: Trans. din Praga.

291 m. HEILSBURG 60 kw. 1031 kHz.

16.20: Sfaturi practice pentru gospodine ★ 16.30: Emisiune pentru copii ★ 17: Concert de după amiază ★ 18.50: Pentru casa părintească și școală (trans. din Danzig) ★ 19.30: Pentru tineret ★ 19.55: Met. ★ 20: Conf. ★ 20.20: Muzică de cameră executată de quartetul Bruinier ★ 21: Met., știri, sport ★ 21.10: Reportaj din regiunea Saar ★

21.30: concert cu muzică din operele executat de orch. radio ★ 23: Met., ştiri, sport ★ 23.40: Muzică de dans, orch. Erich Börschel.

298,8 m. BRATISLAVA 13,5 kw. 1004 kHz.

19.55: Trans. din Praga ★ 20.10: Conf. ★ 20.25: Trans. din Praga ★ 23.45: Informaţiuni.

315,8 m. BRESLAU 60 kw. 950 kHz.

16.30: Emisiune pentru copii. ★ 17: Concert executat de orch. staţiunii balneare Kudowa. ★ 18.30: Met. pentru agricultori. ★ 18.35: Cartea d-rului Goebels „Kampf um Berlin”. ★ 18.50: Conferinţă. ★ 19: Muncitorii şi studenţii cântă. ★ 19.20: Concert de lied-uri executate de Gertrud Pitzinger (messopr.) La piano: prof. Robert Glaser. ★ 19.50: Programul zilei următoare. met. pentru agricultori. ★ 20: „Istoria unei familii sileziene” scenă radiofonică de Arthur Knöblich. ★ 21: Actualităţi. ★ 21.10: Reportaj din regiunea Saar. ★ 21.30: Concert executat de orch. radio. Dirijor: Ernst Prade: Gertrud Pitzinger (mezzo-sopr.) Corul radio: Pitzner: Uv. la Käthehen von Heilbronn; Händel: Arie din „Saul” şi arie din „Juli Cesar”; Brahms: Rapsodie pentru voce, cor masculin şi orch.; Ceaiowsky: Simfonie Nr. 6 în h-moll (Patetică). ★ 23.20: Ora, met. ştiri, sport. ★ 23.45: Muzică de dans executată de orch. de dans radio.

321,9 m. BRUXELLES FLAMAND 15. w. 932 kHz.

17.55: Ştiri diverse ★ 18: Concert de muzică uşoară ★ 19: Plăci ★ 19.15: Causerie ★ 19.30: Plăci ★ 20.15: Causerie ★ 20.30: Jurnal vorbit ★ 21: Concert orch. radio ★ 21.45: Recitări ★ 22: Concert orch. radio ★ 23: Jurnal vorbit ★ 23.10: Plăci.

325,4 m. BRNO 32 kw. 922 kHz.

★ 17.15: Trans. din Praga. ★ 18.40: Comunicate. ★ 18.45: Emisiune germană. ★ 19.20: Studiile la Şcoala Politehnică. ★ 19.30: Muzică rusească pentru piano executate de d-na Skalicka: Scriabin: Poem satanic; Arensky: Etudă în fa diez major. ★ 19.45: Pentru lucrători, conf., ★ 19.55: Trans. din Praga. ★ 20.10: La avocat pentru divorţ. D-na Herzfeldova. ★ 20.25—24: Trans. din Praga.

331,9 m. HAMBURG 100 kw. 904 kHz.

16: Bursa ★ 17: Muzică de după amiază ★ 18.30: Conf. ★ 18.50: Piesă radiofonică de Ernst Johannsen ★ 19.30: Muzică serală la plăci ★ 19.55: Meteorul ★ 20: Trutz, blanke Hans! o operă radiofonică din lupta oamenilor contra mării. ★ 21: Ştiri serale ★ 21.10: Despre ținutul Saar ★ 21.30: Muzică de dans. Dirijor: Erwin Bolt ★ 23: Ştiri ★ 23.20: Continuarea seratei dansante ★ 24: Quartet în B-dur pentru două viori, bratsche şi violoncel op. 74 de Felix Woyrsch ★ 0.30: Concert pentru chitară şi flaut. Coste: Barcarolă op 51; Carcassi: Arie; Albert: Cântec.

349,2 m. STRASBURG 50 kw. 859 kHz.

18: Concert de trio ★ 19: Causerie juridică ★ 19.15: Causerie ★ 19.30: Concert ★ 20.30: Semnal orar ★ 20.45: Emisiune pentru tineret ★ 21.15: Comunicate ★ 21.45: Concert simfonic ★ 23.30: Concert trans. dela „Grand Kleber.

356,7 m. BERLIN 100 kw. 841 kHz.

16: Bursa ★ 17: Concert din grădină ★ 18.40: Convorbire radiofonică ★ 19.05: Pentru doamne ★ 19.30: Concert de pian ★ 20.15: Cântece populare ★ 20.40: Ecoul zilei ★ 21: Ştiri ★ 21.10: Emisiunea Reichului, despre ținutul Saar ★ 21.30: Muzică distractivă şi de dans ★ 23: Met., ştiri, sport ★ 23.20: Muzică de dans, la plăci.

GRUPUL DE NORD

369 m. MILANO 50 kw. 814 kHz. (Florenţa, Torino, Genova, Trieste)

17.35: Jurnalul radio ★ 17.45: Emisiune pentru copii ★ 18.10: Concert de muzică de cameră ★ 18.55: Comunicate ★ 19: Ştiri agricole ★ 20.30: Muzică variată ★ 21: Semnal orar. Jurnalul radio. Bul. met. Plăci ★ 21.30: Cronica radiofonică ★ 21.45: Trans. unei comedii, apoi plăci ★ 24: Jurnalul radio.

382,2 m. LIPSCA 120 kw. 785 kHz.

16: Plăci ★ 16.40: Ştiri politice ★ 17: Oră veselă pentru tineret ★ 18.10: Muzică de cameră ★ 18.40: Ştiri politice ★ 18.50: Reportaj sportiv ★ 19.20: Vara, a sosit, lied-uri executate la lăută de Elfriede Götze ★ 19.50: Cântece populare executate de corul din Dresda ★ 20.35: Conf. ★ 20.55: Propagandă culturală ★ 21: Ştiri ★ 21.15: Maurer und Schlosser, operă comică în trei acte de Auber ★ 23: Reportaj din regiunea Saar ★ 23.20: Ştiri, sport ★ 23.50: Muzică de dans executată de orch. Emde.

395,8 m. KATOWICE 12 kw. 758 kHz.

17: Concert ★ 18: Trans. din Varsovia ★ 18.15: Trans. din Poznan ★ 18.35: Trans. din Varşovia ★ 19.55: Ştiri diverse ★ 20: Feuilleton ★ 20.15: Concert ★ 20.50: Comunicate sportive ★ 21: Trans. din Varşovia ★ 22.02: Anunţarea programului ★ 22.12: Trans. din Varşovia ★ 24: Cutia cu scrisori.

405,4 m. MÜNCHEN 100 kw. 740 kHz.

16.10: Muzică pentru copii ★ 16.30: Conf. ★ 16.50: Met., pentru agricultori ★ 17: După amiază veselă ★ 18.50: Pentru copii ★ 18.50: Pentru tineret ★ 19.30: Pentru tineretul hitlerist ★ 19.50: Ora, meteorul, pentru agricultori ★ 20: Concert ★ 21: Ştiri ★ 21.10: Despre ținutul Saar ★ 21.30: „Mies-muff und Muckedtum” o emisiune de Jakob Rabbe ★ 22: Comemorarea a 70 de ani dela naşterea lui Richard Strauss ★ 23: Ora, meteorul, ştiri, bursa, sport ★ 23.20: Intermezzo ★ 24: Concert nocturn. Orchestra radio dirijată de Dr. Reinhold Meriten.

420,8 m. ROMA 50 kw. 713 kHz.

17.30: Jurnal pentru copii ★ 17.55: Radio jurnal ★ 18.10: Concert de muzică variată ★ 20: Radio jurnal ★ 20.45: Cronica sportivă ★ 21: Semnal orar. Jurnalul radio. Ştiri sportive ★ 21.15: Plăci ★ 21.30: Cronica radiofonică ★ 21.45: „Norma” tragerie lirică în patru acte de Bellini.

437,3 m. BELGRAD 2,5 kw. 686 kHz.

17: Emisiune pentru doamne ★ 17.30: Cântece executate de Gregor Stasa ★ 18: Discursuri ★ 19.25: Semnal orar, anunţarea programului ★ 19.30: Curs de limba franceză ★ 20: Discursuri ★ 20.30: Reclame ★ 20.40: Plăci ★ 21: Discursuri şi recitări ★ 22: Concert al orch. radio

★ 22.45: Semnal orar, informaţiuni apoi concert executat de orch. radio.

443,1 m. SOTTENS 25 kw. 677 kHz.

★ 21: Emisiunea unei comedii în 4 acte ★ 22.20: Ultimele noutăţi ★ 22.30: Concert vocal ★ 23: Muzică de dans.

470,2 m. PRAGA 120 kw. 638 kHz.

16.15: Trans. din Brno. ★ 17: Bursele străine. ★ 18.40: Plăci. ★ 18.45: Causerie. ★ 18.55: Plăci. ★ 19.05: Informaţiuni locale. ★ 19.10: Radio agricol. ★ 19.15: Plăci. ★ 19.20: Emisiune germană. ★ 19.55: Informaţiuni dela irolul de presă cehoslovac. ★ 20: Semnal orar. ★ 20: Informaţiuni. 20.10: „Chelirea” conf. ținută de d-na Rihova dela Facultatea de medicină. ★ 20.25: Cuvânt introductiv la emisiunea următoare. ★ 20.30: „Don Juan” operă în două acte de Mozart, trans. dela Teatrul Național. ★ 23: Semnal orar. ★ 23: Ultimele informaţiuni. ★ 23.15: Concert executat de orch. radio. Dirijor: Piskacek: Mach.: Maş triumfal; Rehor: Cântec; Weber: „Oberon” uv.; Smatek: Serenadă; Gdeig: Erotic; Karvas: Vreau să te îmbrăţşez odată; Puccini: „Tosca”; ★ 23.45: Informaţiuni.

483,9 m. BRUXELLES 15 kw. 620 kHz.

17.55: Diverse comunicate ★ 18: Concert de orch. ★ 19: Causerie ★ 19.15: Recital de vioară ★ 19.45: Plăci ★ 20: Recital de canto ★ 20.15: Plăci ★ 20.30: Jurnal vorbit ★ 21: Plăci ★ 21.05: Lectură ★ 21.50: Plăci ★ 22.30: Plăci distractive ★ 23: Jurnal vorbit ★ 23.10: Plăci.

506,8 m. VIENA 120 kw. 592 kHz.

16: Semnal orar. Met., ştiri ★ 16.20: Pentru copii ★ 16.40: Heinrich Kipper: Finele anului şcolar ★ 16.55: Ştiri ★ 17: Conf. teatrală ținută de dr. August Hofer-Heisberg ★ 17.30: Concert de după amiază la plăci ★ 17.40: Otto Erich Deutsch: Un festival Schubert la Basel ★ 17.50: Importanţa transportului postal pentru turişti, conf. ★ 18.10: Selecţiuni din operele muzicale contemporane. Executanţi: Erika Rokyta (sopr.) Elemer v. John (bas) Fritz Böhnle Elblein (vioară) Anni Ninkel (piano) Richard Krottschak (violoncel) Hermann Zechner (piano) Braun: Sonată pentru vioară şi piano; Schmidt: Cântec; Wachsmann: Suită pentru violoncel şi piano ★ 19.10: Conf. medicală ținută de prof. univ. dr. Viktor Blum ★ 19.35: Ora Camerei pentru lucrători şi funcţionari: conf. ținută de Hans Waldsam ★ 20: Semnal orar. Programul zilei următoare, met. ★ 20.10: Scene de dragoste din opere. Dirijor: Carl Alwin. Cuvânt introductiv: dr. Ernst Descsey. Executanţi: Rose Merker (sopr.) Karl Ziegler (tenor), orch. operei vieneze. Weber: Euryanthe; Wagner: Tristan şi Isolda; Kienzl: Evangelhiman; Puccini: Tosca; Massenet: Werther; Meyerbeer: Hughehoţii; Wagner: Tannhäuser.

22.10: Actualităţi.

22.25: Concert de mandoline. Dirijor: Rudolf Schmidhuber: Auber: Uv. la op. Muta din Portici; Nani: Serenadă; Bizet: Menuet; Verdi: Fantezie din op. Traviata.

23: Ştiri.

23.20: Esperanto: Serviciile pentru străinătate: Hugo Steiner. Staţiunile balneare austriace.

23.30: Continuarea concertului de mandoline: Curtis: Cântec; Tosti: Vorrei mori; Grossmann: Ceardas din op. Fantoma Voevodului; Gossec: Gavotte; Leiss: Dans; Bellenghi: Cântec; Granados: Vals; Pertosa: Bolero.
0.15: Muzică de dans executată de capela de jazz Charly Seebach. Muzică de: Brodsky, Vacek, May, Lewis, Coots.
0.50: Știri.
1: Continuarea muzicii de dans.

522,6 m. MÜHLACKER 100 kw. 574 kHz.

16: Stephen Heller: 32 de prelurii pentru piano forte op. 119 executate de Gerhard Eucken ★ 16.30: iLed-uri de Clara Faisst ★ 17: Concert de după amiază ★ 18.45: Muzică la chitară ★ 19: Pentru tineretul hitlerist ★ 19.25: Conf. despre compozitori tineri ★ 19.40: Cntece noi executate de Otto Erich Schilling ★ 20: Cântă orchestra Schrammel din München ★ 20.45: Pentru țărani ★ 21: Știri ★ 21.10: Ora Națiunii, despre ținutul Saar ★ 21.30: Muzică din opere. Orch. Radio dirijată de Ferdinand Drost ★ 23.20: Met., știri ★ 24: Muzică distractivă ★ 1: Concert nocturn.

539 m. BEROMÜNSTER 60 kw. 556 kHz.

16.30: Emisiune pentru doamne ★ 17: Concert al orch. radio ★ 19: Cantece pentru copii ★ 19.30: Progresele tehnice, conf. ★ 20: Ora, met., știri ★ 20.20: Curs de limba engleză ★ 20.50: Valsuri vieneze ★ 22: Met., știri ★ 22.10: Sertă austriacă. Muzică contemporană europeană.

549 m. BUDAPESTA 120 kw. 546 kHz.

13.05: Concert al orch. de țigani Csiki ★ 14.30: Radio concert ★ 7 Causerie ★ 18: Causerie istorică ★ 18.30: Concert executat de jazz-ul Bachmann ★ 18.50: Emisiune pentru cercetași ★ 19.30: Plăci ★ 21: Concert al orch. operei. Dirijor: Louis Rajter: Mozart: „Răpirea din Serail” Mozart: Concert în la major; Beethoven: Dansuri; Beethoven: Simfonia I-a ★ 22.30: Concert executat de orch. de țigani Farkas ★ 0.15: Muzică de dans executată de jazz-ul Len Baker.

1304 m. LUXEMBOURG 150 kw. 1252 kHz.

20: Concert variat la plăci ★ 20.15: Rezultate sportive ★ 20.20: Concert vocal ★ 21.45: Causerie ★ 20.50: Concert variat orch. radio ★ 21.15: Informațiuni ★ 21.40: Continuarea concertului variat ★ 22.15: Voiaj radiofonic în Germania ★ 22.30: Recital de piano ★ 22.45: Concert simfonic, orch. radio ★ 23.20: Muzică de dans la plăci.

1415 m. VARȘOVIA 120 212 kHz.

17: Muzică ușoară la plăci ★ 18: Program pentru copii ★ 18.15: Cantece executate de d-na Jarro (mezsopr.) ★ 18.35: Recital de piano de d-na Melman-Ciechanowska. Cluck-Saint-Saens: Alceste; Bach-Saint-Saens: Gavotă; Skriabin: Etude în mi-major No. 5; Moniuszko-Melcer: Arie; Manuel Infante: El Vito ★ 19: „Cartea și știința” conf. ★ 19.15: Muzică de cameră executată de coartetul de coarde Lewinger. Executanți: Lewinger (vioara I-a), Niewiarowski (vioara II-a), Kmiec (alt), Budkiewicz (violoncel) ★ 19.45: Causerie ★ 19.55: Viața artistică a Capitalei ★ 20: Diverse ★ 20.10: Pro-

gramul următor ★ 20.15: Muzică ușoară la plăci ★ 20.50: Informațiuni sportive.

21: „Gânduri alese”.
21.02: Feuilleton de actualitate.
21.12: Muzică ușoară. Corul Revelers. (Trans. din Lwow).
21.50: Jurnalul radio.
22: Despre marina militară.
22.02: Corespondența agricolă.
22.12: Recital vocal de Herman Simberg (tenor). La pian: Urstein, Pergolese: Siciliana; Donizetti: Cântec; Tosti: A vucchella; Tagliaferri: Două cantece; Cardillo: core ingrată”.
22.30: Al treilea concert din ciclul „Literatura contemporană a pianului”. Executanți: Prof. Drzewiecki. Muzică poloneză.
23.15: Un sfert de oră literară.
23.30: Muzică de dans dela cafeneaua „Gastronomja”.
24: Comunicate, met., știri.

1571 m. DEUTSCHLANDSENDER 60 kw. 191 kHz.

16.15: Emisiune pentru copii ★ 16.40:



28 Iunie 1934

364,5 m. BUCUREȘTI 12 kw. 823 kHz.

1875 m. RADIO-ROMÂNIA 20 kw. 160 kHz.

13.00: Cota apelor Dunării. Concert de prânz (plăci): Uvertură la opera „Zampa” de Herold, executată de orch. Homocord (H). Odinioară, gavotă de Haenschel și Serenadă spaniolă de Glazounow, executate la violoncel de Guilhermina Suggia (H. M. V.); Nilul de Leroux și Cântec indian de Rimsky-Korsakow, cântate de Ninon Vallin (O); Potpuriu din baletul „Zăna păpușilor” de Bayer, executat de orch. Ferd. Kauffmann (H. M. V.); Partea III-a din Rapsodia de Delius și Tambourin de Rameau, executate de orch. New Queen's Hall, dirijată de Henry Wood (C).

13.45: Spectacolele, Bursa.

Muzică ușoară (plăci).

14.15: Ora, Mersul vremii; Radio-jurnal.

14.40: Muzică ușoară (plăci)

Ora școlarilor:

18.15: Drumetie școlărească în vacanță de Ovid Papadima.

259,1 MORAVSCA-OSTRAVA 11 kw. 1158 kHz.

16.15: Trans. din Bratislava ★ 17.15: Trans. din Praga ★ 17.40: Trans. din Praga ★ 18.40: Plăci ★ 18.45: Conf. ★ 19: Informațiuni locale ★ 19.05: Revistă muzicală ★ 19.15: Cărți și reviste noi ★ 19.20: Emisiune germană ★ 19.55: Trans. din Praga ★ 20.10: Trans. din Brno ★ 20.35: Trans. din Praga ★ 20.50: Concert popular executat de orch. radio. Dirijor: Musil: Albini: Uv. Korn-

Plăci ★ 17: Concert de după amiază ★ 18: Un poet al dorului german, scenă radiofonică ★ 18.40: Dialog radiofonic ★ 19: Concert de piano, muzică franceză ★ 19.30: Pentru tineretul hitlerist, dialog ★ 19.50: „Dumnezeule binecuvântă-mă meseria cinstită” oră distractivă ★ 20.30: Curs de limba italiană pentru începători ★ 21: Kernspruch, știri ★ 21.10: Reportaj din regiunea Saar ★ 21.30: Undele mării și ale eterului ★ 22: „Canalul” scenă radiofonică de Martin Bauer ★ 23: Met., știri, sport ★ 23.30: Un sfert de oră tehnica radiofonică ★ 24: Muzică de dans trans. din Leipzig.

1796 m. RADIO-PARIS 75. kw. 167 kHz.

16.45: Bursa ★ 19.20: Met., comunicate agricole, causerie ★ 19.45: Causerie artistică ★ 19.45: Causerie medicală ★ 20: Causerie ★ 20.30: Viața practică ★ 21: Emisiunea unei opere comice. În continuarea met., informațiuni, cronica modei.

18.30: Muzică pentru școlari.
18.45: Sfârșit de an școlar de Traian Mateescu.

19.00: Mersul vremii.

19.05: Muzică variată, executată de Orchestra Gică Ionescu: Joh. Strauss: Dunărea albastră-vals: Romante și arii naționale; Iwanow: Suită caucaziană; Const. Ionescu: Dimineța-tango; Gică Ionescu: Carmen-passo-doble.

Arii naționale.

Arii țigănești și rusești; Andreescu: Sărmană inimă-tango; Youmans: Cario-ca. Romante și arii naționale.

UNIVERSITATEA RADIO-Artă:

20.15: Suflul românesc în pictura lui Grigorescu de d-na Alice Voinescu.

20.30: Buletinul cărții de Perpessicius.

20.45: Traviata, operă în 3 acte de Verdi (plăci):

DISTRIBUȚIA:

Violeta Anna Roszã

Alfredo Aless. Ziliani

Germont Luigi Borgonovo

Corul și orchestra operei Scala, dirijată de Carlo Sabajno.

În prima pauză: Lectură de Maura Prigor.

La sfârșit: Radio-Jurnal.

gold: suită de comedie; Drdla: Serenadă; Lepold: Flora-vals; 21.30: Trans. din Brno ★ 23: Trans. din Praga.

291 m. HEILSBERG 60 kw. 1031 kHz.

16.15: Lectură ★ 16.30: Gimnastică ritmică ★ 17: Concert de după amiază ★ 18.50: Conf. ★ 19.15: Știri agricole ★ 19.55: Met. ★ 20: Oră muzicală pentru tineret ★ 20.30: Trio de țiteră ★ 21: Met., știri, sport ★ 21.15: Ora Națiunii.

Scenă muzicală ★ 21.50: Concert quartetului Bruinier ★ 22.40: Povestiri de Unchiul Brasiu ★ 23: Met., știri, sport ★ 23.30: Muzică distractivă la plăci.

298.8 m. BRATISLAVA 13,5 kw. 1004 kHz.

19.55: Trans. din Praga ★ 20.10: Conf. ★ 20.50: Trans. din Mor. Ostrava ★ 21.30: Trans. din Brno ★ 23: Trans. din Praga ★ 23.15: Conf. ★ 23.25: Plăci ★ 23.35: Informațiuni.

315.8 m. BRESLAU 60 kw. 950 kHz.

16.30: Emisiune pentru copii. ★ 17: Concert distractiv trans. dela Cafe Vetterland. ★ 18.30: Met. pentru agricultori. ★ 18.35: Lectură. ★ 19: Actualități. ★ 19.20: Oră literară. ★ 19.30: Religiozitate germană. Conf. ★ 19.50: Programul zilei următoare. met. pentru agricultori. ★ 20: Muzică populară. ★ 21: Actualități. ★ 21.15: Ora Națiunii. „Liebenden” scenă radiofonică cu muzica de Herman Znake și Günther Krause-neck. ★ 23: Conf. despre Austria. ★ 23.20: Ora, met. știri. sport. ★ 23.45: Concert nocturn.

321,9 m. BRUXELLES FLAMAND 15. w. 932 kHz.

17.55: Diverse știri ★ 18: Concert orch. simfonică ★ 18.45: Matineu pentru copii ★ 19.30: Concert ★ 20.15: Căuserie ★ 20.30: Jurnal vorbit ★ 21: Concert cu concursul corului mixt ★ 22.55: Rugăciunea de seară ★ 23: Jurnal vorbit ★ 23.10: Plăci.

325,4 m. BRNO 32 kw. 922 kHz.

16.15: Trans. din Bratislava. ★ 17.15: Trans. din Praga. ★ 17.40: Trans. din Praga. ★ 18.40: Comunicate. ★ 18.45: „Ritmul și arta” d-na Ptasinska. ★ 19.55: Plăci. ★ 20.20: Emisiune germană. ★ 19.55: Trans. din Praga. ★ 20.10: Căuserie pentru copii. ★ 20.35: Conf. ținută de Chalupa. ★ 20.50: Trans. din Mor. Ostrava. ★ 21.30: Trans. unei piese radiofonice fantastice de Fred Hernfeld. ★ 23—23.45: Trans. din Praga.

331,9 m. HAMBURG 100 kw. 904 kHz.

16: Bursa ★ 17: Concert de după amiază, orch. simfonică ★ 18.30: Conf. ★ 18.45: Pentru tineret ★ 19: Convorbire în trei ★ 19.45: Bursa ★ 19.55: Meteorul ★ 20: Sărbători, piesă de Arthur Gaedke-Bredenhek ★ 21: Știri serale ★ 21.15: Ora Națiunii, Schönes Samland de Oto Besch ★ 21.55: Muzică modernă pentru orgă ★ 22.35: Concert de lied-uri ★ 23: Știri ★ 23.20: Conf. de Kurt Sell ★ 23.35: Două opere-fantezii de Busoni. Bărbierul din Bagdad și Carmen ★ 24: Concert seral, orch. radio dirijată de Fritz Theil. Smetana: Uv. la Mireasa vândută; Bizet: Suită din Arlesiana; Svendsen: Melodie; Weber: Invitație la dans; Herold: Uv. operei Zampa ★ 1.15: Concert nocturn, orch. simfonică dirijată de dr. Eigel Kruttge.

349.2 m. STRASBURG 50 kw. 859 kHz.

16.45: Căuserie ★ 17: Matineu pentru copii ★ 19: Căuserie ★ 19.15: Căuserie istorică ★ 19.30: Muzică de cameră ★ 20.15: aCăuserie ★ 20.30: Semnal orar ★ 20.45: Cronica radiofonică ★ 21: Comunicate ★ 21.30: Concert de muzică militară.

356.7 m. BERLIN 100 kw. 841 kHz.

16: Bursa ★ 17: Concert de după amiază ★ 19.05: Pentru tineret ★ 19.30: Reportaj ★ 20: Tineri compozitori: Hermann Reutter. Concert de vioară, alto și pian ★ 20.40: Ecoul zilei ★ 21: Știri ★ 21.15: Ora Națiunii: „Frumusețile Samlandului” ★ 21.50: Concert de orch. dirijat de Otto Frickhoeffer ★ 23: Met., știri, sport ★ 23.20: Muzică de cabaret la miezul nopții.

GRUPUL DE NORD

369 m. MILANO 50 kw. 814 kHz. (Florența, Torino, Genova, Trieste)

17.35: Jurnalul radio ★ 17.45: Pentru copii ★ 18.10: Muzică de dans ★ 18.55: Comunicate ★ 19: Știri agricole ★ 20.30: Muzică variată ★ 21: Semnal orar. Jurnalul radio. Bul. met. Plăci ★ 21.30: Cronica radiofonică ★ 21.45: „Contele Ory” opera în două acte de Rossini.

382.2 m. LIPSCA 120 kw. 785 kHz.

16: Emisiune pentru tineret ★ 16.40: Știri politice ★ 17: Concert distractiv executat de orch. simfonică ★ 18.30: Conf. ★ 18.50: Știri politice ★ 19: Reportaj radiofonic ★ 19.20: Muzică de fanfară ★ 20.35: Artă și istorie ★ 21: Știri ★ 21.15: Ora Națiunii. Scenă radiofonică ★ 21.50: Concert simfonic ★ 23: Conf. despre Austria ★ 23.20: Știri, sport.

395.8 m. KATOVICE 12 kw. 758 kHz.

17: Concert ★ 18: Cutia cu scrisori ★ 18.15: Trans. din Varșovia ★ 20: Feuilleton sportiv ★ 20.15: Anunțarea programului ★ 20.10: Știri diverse ★ 20.25: Trans. din Leopold ★ 21: Trans. din Varșovia ★ 21.02: Plăci ★ 21.12: Trans. din Varșovia ★ 22.02: Plăci ★ 22.12: Trans. din Varșovia.

405.4 m. MÜNCHEN 100 kw. 740 kHz.

16: Oră literară ★ 16.30: Pentru doamne ★ 16.50: Met., pentru agricultori ★ 17: Concert seral dirijat de Erich Kloss ★ 18.30: Sonate pentru pian în E-dur op. 109 de Beethoven ★ 19.10: O povestire de Emil Vorbeck ★ 19.30: Căntece executate de Margarete Janda (alt) ★ 19.50: Ora, meteorul, știri ★ 20: „Wildwasser”, piesă de Schwerla ★ 21: Știri ★ 21.15: Ora Națiunii, „Frumusețile Samlandului” ★ 22: Povestiri cu exemple muzicale, spuse de Peter Paul Althaus ★ 23: Ora, met., știri, bursa, sport ★ 23.20: Despre Austria ★ 23.40: Despre ce se vorbește în America, conf. ★ 24: Concert nocturn.

420.8 m. ROMA 50 kw. 713 kHz.

17.30: Jurnal pentru copii ★ 17.50: Radio jurnal ★ 17: Concert vocal și instrumental ★ 18.55: Comunicate ★ 19.10: Conf. culturală ★ 20: Radio jurnal. Comunicate ★ 20.45: Cronica sportivă ★ 21: Semnal orar. Jurnalul radio sportiv ★ 21.15: Plăci ★ 21.30: Cronica radiofonică ★ 21.45: Concert instrumental și vocal ★ 24: Jurnalul radio.

437,3 m. BELGRAD 2,5 kw. 686 kHz.

17: Pentru școlari ★ 18: Discursuri ★ 19.55: Semnal orar, anunțarea programului ★ 20: Discursuri ★ 20.30: Discursuri ★ 21: Concert executat de orch. de suflători a Gărzii Regale ★ 21.30: Recitări ★ 21.40: Continuarea concertului gărzii regale ★ 22: Recitări ★ 22.15: Continuarea concertului ★ 23: Trans.

unei piese radiofonice ★ 23.30: Semnal orar, știri de presă apoi plăci.

443,1 m. SOTTENS 25 kw. 677 kHz.

18: Plăci ★ 19: Pentru copii ★ 19.20: Plăci ★ 19.30: Știri sportive ★ 19.50: Pentru jucătorii de bridge ★ 20.10: Conf. ★ 20.30: Cronica radio ★ 20.59: Met. ★ 21: Concert al orch. radio ★ 21.55: Ultimele noutăți ★ 22: Trans. din Paris, emisiunea unei drame radiofonice de Arthur Honegger.

470.2 m. PRAGA 120 kw. 638 kHz.

16.15: Trans. din Bratislava. ★ 17.15: Bursele străine. ★ 17.40: Concert al orch. de jazz. Dirijor: Grzby. ★ 18.40: Informațiuni locale. ★ 18.45: Radio agricol. ★ 18.55: Plăci. ★ 19: Pentru lucrători: Conf. comemorativă. ★ 19.10: Emisiune germană: Actualități. Conf. ★ 19.55: Informațiuni dela biroul de presă cehoslovac. ★ 20: Semnal orar. ★ 20.10: Trans. din Brno. ★ 20.35: Deschide ochii în natură, căuserie. ★ 20.50: Trans. din Mor. Ostrava. ★ 21.30: Trans. din Brno. ★ 22: Semnal orar. ★ 23: Ultimele informațiuni. ★ 23.15: Muzică de jazz la două piane.

483.9 m. BRUXELLES 15 kw. 620 kHz.

17.55: Diverse comunicate ★ 18: Plăci ★ 18.30: Matineu pentru copii ★ 19: Căuserie ★ 19.15: Concert de orch. ★ 20.15: Cronica radiofonică ★ 20.30: Jurnal vorbit ★ 21: Concert al orch. simfonice ★ 21.30: Recital de canto ★ 22: Căuserie ★ 22.15: Concert al orch. simfonice ★ 23: Jurnal vorbit ★ 23.10: Concert de muzică de jazz.

506.8 m. VIENA 120 kw. 592 kHz.

16: Semnal orar, met., știri ★ 16.20: Pentru tineretul șomer ★ 16.40: Pentru copii ★ 17.05: Știri ★ 17.10: Concert de după amiază executat de Marianne Brünner (piano) Annie Haldenwang-Baradieser (viola). La piano: Walter Bricht: Fuchs: Patru bucăți fantezii pentru violă și piano din op. 117; Chopin: a) Impromptu Ges-dur; b) Cântec de leagăn Des-dur; c) Vals Ges-dur; d) Vals As-dur ★ 17.40: Dr. Ernst Klarwill: vorbește despre Măncarea și băutura dealungul secolelor ★ 18: Conf. ținută de Dskar Sonnlechner ★ 18.10: Concert de după amiază la plăci ★ 18.35: Săptămâna teatrală ★ 18.45: Reportaj de călătorie ★ 18.55: Otto Steup: Asigurările de transport ★ 19.20: Acum 20 de ani Dr. Edmund Glaise-Horsternu ★ 19.45: Cabaret radiofonic al vedetelor de cinema: Magda Schneider, Friedl Schuster Wolf Albach-Retty, Max Hansen, Ernst Verrebes. Capela de jazz Harry Tafet. La piano: Egon Goldberg.

21: Semnal orar, știri, met. ★ 21.10: Din țările Alpilor. Concert executat de Leopoldine Lauth, (canto) La piano: Josef Holzer. Hans Lanner și fiu (țiteră) Orch. simfonică vieneză. Dirijor: Josef Holzer. ★ 22.10: Die Schwammerlsupp'n de Rudolf Grein. Povestită de Karl Kneidinger. ★ 22.25: Continuarea concertului. ★ 23.10: Știri.

23.40: Concert de piano executat de Cornelius Czaniawski: Beethoven: Sonată Cis-moll op. 27 No. 2; Schubert-Liszt: Două căntece; Brahms: Variațiuni; b) Două dansuri ungurești în Fis-moll. ★ 0.20: Concert nocturn la plăci. ★ 0.50: Știri. ★ 1: Muzică de dans la plăci.

**522,6 m. MÜHLACKER 100 kw.
574 kHz.**

16.10: Povestiri ★ 16.30: Lied-uri cântate de Maria Wozak-Witzemann ★ 17: Muzică distractivă, orch. simfonică ★ 18.30: Conf. ★ 18.45: Cântece ★ 19: Conf. 19.15: Familia și rasa ★ 19.25: Lecții de spaniolă ★ 19.45: Valsuri vieneze la plăci ★ 20: Orașele-granițe ★ 20.45: Pentru țărani ★ 21.15: Ora Națiunii: Schönes Smland, emisiune muzicală ★ 21.30: Conf. despre Richard Wagner ★ 22.20: Muzică de dans la plăci ★ 23: Conf. despre Austria ★ 23.45: Met., știri, sport ★ 24: Muzică militară ★ 0.30: Serată de lied-uri. Executanți: Bruno Müller (bariton), Otto Seyfert (pian) ★ 1: Concert nocturn.

**539 m. BEROMÜNSTER 60 kw.
556 kHz.**

16.59: Semnal orar ★ 19: Plăci ★ 19.30: Serată distractivă ★ 20: Ora, met., știri ★ 20.05: Reportaj ★ 20.25: Concert al orch. radio ★ 21: Conf. ★ 21.20: Concert orch. elvețiană ★ 21.35: Tablouri radiofonice ★ 22.15: Met., știri ★ 22.25: Muzică de cameră.

**549 m. BUDAPESTA 120 kw.
546 kHz.**

13.05: Concert de balalaici ★ 14.30: Concert al orch. poliției ★ 17: Povestiri pentru copii ★ 18: Causerie ★ 20: Concert de vioară executat de Maria Thoman ★ 21: Inaugurarea băii Gellert ★ 21.30: Radio teatru ★ 22.40: Concert executat de orch. Operei. Dirijor: Frederik Fridl; Nicolai: „Nevestele vesele din Windsor”; Grieg: Dansuri norvegiene; Szabados: Vals; Fink: Gavotte; Garami: Reverie ★ 24: Concert al orch. de țigani Farkas.

**1304 m. LUXEMBOURG 150 kw.
1252 kHz.**

20: Concert variat la plăci ★ 20.15: Rezultate sportive ★ 20.20: Recital de canto ★ 20.40: O povestire pentru copii ★ 20.45: Continuarea recitatului de canto ★ 21.15: Informațiuni ★ 21.40: Concert variat orch. radio ★ 22.40: Concert german, orch. radio ★ 23.25: Muzică de dans la plăci.

**1415 m. VARȘOVIA 120
212 kHz.**

17: Plăci ★ 18: Corespondența de Stepowski ★ 18.15: Concert de soliști. Executanți: d-na Braginska (voce) și d-na Bobryszkyca (piano). La pian: Urstein. Bach: Două poloneze; Glück: arie din „Orfeu”; Caldera: Cântec; Chopin: Nocturnă în re-bemol-major op. 7 No. 2; Vals în la-minor; Mazurcă în do dieze-minor. Ceaikowsky: Arie; Greceaninow: Primăvara; Brahms: Cântec; Schumann: Cântec. 19: Causerie pentru doamne ★ 19.15: Conf. ★ 20: Diverse ★ 20.10: Programul următor ★ 20.15: Plăci ★ 20.25: Muzică de cameră, trans. din Lwow. Dancowski (violoncel) și Steinberger (piano). Strauss: Sonată pentru violoncel și pian în fa-major op. 6 ★ 20.50: Informațiuni sportive. 21: „Gânduri alese”. 21.02: Revistă teatrală. 21.12: Muzică ușoară. Orchestra dirijată de Nawrot și Mira Ziminska (cântec). Suppé: uv. la „Dama de pică”; Strauss: Vals din „Sânge vienez”; Brahms: Dans ungar în sol-minor; Helmesberger: Marș polonez, 21.50: Jurnalul radio. 22: Conf.

22.02: Știri agricole.

22.12: Concert popular. Orchestra simfonică dirijată de Oziminski și Ignace Dygas (voce, acompaniat de orch.) Thomas: uv. operei „Carnaval în Veneția”; Paderewski: Arie; Verdi: Barcarolă; Paderewski arie din „Manru”; Puccini: arie din Tosca; Verdi: fantezie din „Traviata”; Wagner: Marș din „Tannhauser”.

23: A 15-a aniversare a tratatului dela Versailles de Poraj, conf.

23.15: Muzică ușoară la plăci.

23.45: Conf. în engleză.

24: Comunicate met.

0.05: Muzică de dans dela hotel „Polonja”.

**1571 m. DEUTSCHLANDSENDER
60 kw. 191 kHz.**

16.15: Plăci ★ 16.45: Cronică literară

VINERI

29 Iunie 1934

**364,5 m. BUCUREȘTI 12 kw.
823 kHz.****1875 m. RADIO-ROMÂNIA 20 kw.
160 kHz.**

13.00: Cota apelor Dunării. Concert de prânz (plăci).

Uvertură la opera „Raymond” de Ambroise Thomas, executată de orch. simfonică din Berlin, dirijată de Fritz Zweig (O); Glasuri de primăvară, vals de Joh. Strauss, executat la piano de Karol Szerter (Parlophon); Fantezie din opera „Faust” de Gounod, executată de orch. Marek Weber (H. M. V.); Cei 12 bandiți de Serge Jaroff și Un drum spre Petersburg, cântec popular, cântate de Corul Cazacilor dela Don (C); 100 la sută slagăr de Dostal, executat de Fred Bird Rhythmicans (H).

13.45: Spectacolele, Bursa.

Muzică ușoară (plăci).

14.15: Ora, Mersul vremii; Radio-jurnal.

14.40: Muzică ușoară (plăci).

19.00: Mersul vremii.

19.05: Muzică populară românească, executată de Taraful Stelian Măță: Băjescu-Oardă: Mi-e dor-Romantă; Liviu Coman: Rămăi, o! nu pleca, rămăi! — romantă; Coșbuc: Pe lângă boi — romantă; Mugur, mugurel; Hora mare; Dorule, i-ha! ha!; Eu copil și tu copilă, Dorul dela mănăstire: Mihai nu goni caii tăi; Reminiscențe; Mitică Malacu-solo de naiu: Arie națională; St. Măță: Țigănul — romantă; Mitică Ciuciu — solo de țambal: Romante și arie națională; Flori de nufăr — romantă; Mai dă-mi

**253,1 MORAVSCA-OSTRAVA
11 kw. 1158 kHz.**

17: Trans. din Praga ★ 18.30: Conf. ★ 18.45: Informațiuni locale ★ 18.50: Informațiuni turistice ★ 18.55: Solo de acordeon de Blaha ★ 19.20: Emisiune germană. Conf., plăci ★ 19.55: Trans. din

★ 17: Concert de după amiază trans. din Colonia ★ 18: Femeile la meserie, povestiri ★ 18.20: Conf. ★ 18.40: Oră distractivă cu plăci ★ 19.30: Sfaturi practice pentru săteni ★ 19.50: Actualități ★ 20: Versul, met. pentru agricultori ★ 20.05: Lied-uri din scene radiofonice ★ 21: Kernsproch, știri ★ 21.15: Ora Națiunii ★ 21.50: „Junge Gefolgschaft” scene pentru tineretul hitlerist ★ 22.40: Oră distractivă muzicală ★ 23: Met., știri, sport ★ 23.35: Conf. sportivă ★ 24: Concert seral, trans. din Hamburg.

**1796 m. RADIO-PARIS 75. kw.
167 kHz.**

16.45: Bursa ★ 18: Matineu clasic ★ 20: Met., comunicate agricole ★ 20.05: Causerie juridică ★ 20.30: Viața practică ★ 21: Concert simfonic ★ 23.30: Muzică de dans.

Doamne șase sute; Dor, dor, dor; Sârba spicato.

UNIVERSITATEA RADIO-Filosofie

20.30: Filosofia lui Marcu Aureliu de prof. D. Burileanu.

20.45: Cântăreți celebri (păci): Duetul din „Tristan și Isolda” de Rich. Wagner, cântat de Frieda Leider și Lauritz Melchior cu acompaniamentul orch. Teatrului din Beyreuth, sub conducerea lui Karl Elmendorff.

REGIUNI DIN ȚARĂ

21.00: Delta de Em. Bucuța.

21.15: Muzică populară, executată de Corul bisericii „Silvestru”, condus de G. Șeinescu: Gr. Munteanu: Răsai luna mai de vreme; Dimai Nu-i dreptate; Kiriak: Morarul Muzicescu: Dor, dorule; Muzicescu: Ileana Kucken: Floarea mea; Teodorescu: Fata de păstor; Baci: Frunză verde, iarbă neagră; G. Filip: 1) La seceră; 2) Du-te dor în valea seacă; Renard: Cântec de leagăn (solo d-ra Getta Dirno).

21.45: Lectură de G. Gregorian.

22.00: D-na Lucreția Popovici-Preorian și d-ra Pupa Popovici (la 2 piano): Schumann: Andante cu variațiuni; Saint-Saëns: Variațiuni pe o temă de Beethoven.

22.30: Romanțe vechi românești, cântate de Gheorghe Ștefanovici: Skeletti: Ce te legeni codrule? Lăsați-mă să cânt în pace; Fetița din acel sat; T. Cav. de Flondor: Somnoroase păsărele; Cât te-am iubit; O. Spirescu: Ochii tăi frumoși și limpezi; Dac’n douăzeci de toamne; Vezi rândunelele se duc; Călugărul; Pădureanu: La noi.

23.00: Radio-Jurnal.

23.30: Muzică de dans (plăci).

Praga ★ 20.20: Trans. din Brno ★ 21.15—24: Trans. din Praga.

**291 m. HEILSBERG 60 kw.
1031 kHz.**

16.15: Emisiune pentru copii ★ 16.40: Lectură ★ 17: Concert de după amiază.

Muzică din opere noi ★ 18: Plăci ★ 18.50: Pentru agricultori ★ 19.15: Bursa ★ 19.25: Emisiune sportivă pentru tineret ★ 19.55: Met. ★ 20: Emisiune veselă ★ 20.20: Muzică pentru vioară și piano ★ 20.45: Actualități ★ 21: Actualități politice ★ 21.15: Ora Națiunii. Scenă radiofonică ★ 22: „Luise Miller” operă în trei acte de Verdi ★ 23.30: Met., știri, sport ★ 0.05: Concert nocturn trans. din Muenchen.

298.8 m. BRATISLAVA 13,5 kw. 1004 kHz.

19.55: Trans. din Praga ★ 20.20: Recitări ★ 20.30: Recital de piano ★ 21: Lectură ★ 21.15: Trans. din Praga ★ 23.15: Căntece populare slovac ★ 23.45: Informațiuni.

315.8 m. BRESLAU 60 kw. 950 kHz.

16.10: Concert de lied-uri. ★ 16.40: Conf. ★ 17: Concert de după amiază executat de orch. simfonică sileziană. ★ 18.30: Met. pentru agricultori. ★ 18.35: Conf. cu plăci. ★ 19: Actualități. ★ 19.15: Emisiune pentru tineret. ★ 19.50: Programul zilei următoare, met. pentru agricultori. ★ 20: Concert la aer liber. ★ 21: Actualități politice. ★ 21.15: Ora Națiunii. O scenă radiofonică din viața muncitorilor germani din Saar. ★ 22: Haydn cel vesel. Collegium musicum instrumental. Concert executat de prof. Herman Diener (vioară), Charlotte Hampe (vioară), Reinhold Ploch (vioară), Heinz Friedrich Hartig (violă), Malwine von Pommer-Esche (violă), Karl Schlüter (violoncel), Imgard Likas (violoncel), Egon Oehlke (contrabas). ★ 23.20: Ora, met. știri, sport. ★ 23.45: Muzică de dans executată de orch. de dans radio.

321,9 m. BRUXELLES FLAMAND 15. w. 932 kHz.

17.55: Știri diverse ★ 18: Concert orch. simfonică ★ 19: Plăci ★ 20.15: Căuserie ★ 20.30: Jurnal vorbit ★ 21: Concert orch. radio ★ 22: Concert coral ★ 22.20: Recită ★ 22.40: Continuarea concertului coral ★ 23: Jurnal vorbit ★ 23.10: Plăci.

325,4 m. BRNO 32 kw. 922 kHz.

17: Trans. din Praga. ★ 18.30: Versuri de Jean Neruda puse pe muzică. ★ 18.45: Revista cercetașilor. ★ 18.55: Emisiune germană. „Cele șazece de minute” piesă radiofonică din Porges. ★ 19.55: Trans. din Praga. ★ 20.20: Potpourri radiofonice cu concursul d-nei Tubrova-Proskorova și d. Ziska, orch. radio dirijată de Krenovsky. ★ 21.15: Trans. din Praga.

331,9 m. HAMBURG 100 kw. 904 kHz.

16: Bursa ★ 17: Concert de după amiază ★ 18.30: Conf. ★ 18.45: Pentru tineret ★ 19: Muzică de dans ★ 19.45: Bursa ★ 19.55: Meteorul ★ 20: Muzică de fanfară ★ 21: Știri politice ★ 21.15: Ora Națiunii, tablou radiofonic de Erwin Bretz ★ 22: Madame Butterfly, operă de Puccini ★ 23: Știri ★ 23.20: Intermezz muzical ★ 24: Concert nocturn, dirijat de Johannes Röder. Weber: Uv.; Flotow: Dansul făclilor; Verdi: Fantezie din Trubadurul; Kark: Serenadă; Millöcker: Vals; Fucik: Marș.

349.2 m. STRASBURG 50 kw. 859 kHz.

16.30: Concert de orch. ★ 17.45: Căuserie literară ★ 18: Concert de orch. ★ 19: Căuserie ★ 19.15: Curs de limba franceză ★ 19.30: Concert de orch. ★ 20.30:

Semnal orar ★ 20.45: Plăci ★ 21: Comunicate ★ 21.30: Concert de gală ★ 23.10: Concert trans. dela Cafe Odeon.

356.7 m. BERLIN 100 kw. 841 kHz.

16: Bursa ★ 17: Concert de după amiază ★ 19: Știri ★ 19.05: Cărți noi ★ 19.30: Lied-uri ★ 20.15: Actualități ★ 20.40: Ecoul zilei ★ 21: Știri politice ★ 21.15: Ora Națiunii, reportaj din viața lucrătorilor din ținutul Saar ★ 22: Concert de plăci ★ 22.15: „Acesta a fost doctor Eisenbarth!”, scenariu radiofonic de Ernst Roters ★ 23: Met., știri, sport ★ 23.30: Concert nocturn ★ 0.30: Emisiune la miezul nopții.

GRUPUL DE NORD

369 m. MILANO 50 kw. 814 kHz. (Florența, Torino, Genova, Trieste)

17.35: Jurnalul radio ★ 17.45: Pentru copii ★ 18.10: Muzică de dans ★ 18.55: Comunicate ★ 19: Știri agricole ★ 20.30: Semnal orar. Comunicate. ★ 20.40: Știri sportive. Plăci ★ 21.45: Concert simfonic ★ 23: Conversații ★ 23.10: Muzică de dans ★ 24: Jurnalul radio.

382.2 m. LIPSCA 120 kw. 785 kHz.

16.35: Știri politice ★ 17: Concert orch. simfonică. Muzica compozitorilor contemporani ★ 18.30: Conf. ★ 18.50: Știri politice ★ 19: Conf. ★ 19.15: Oră festivă. Concert executat de quintetul mandolinistilor din Leipzig ★ 20.35: Rasă, istorie și cultură, conf. ținută de prof. dr. Friedrich Kampf ★ 21: Actualități politice ★ 21.15: Ora Națiunii. Scenă radiofonică ★ 22: Concert seral executat de filarmonică de Dresda. Dirijor: Bruno Schestak: Donizetti: Uv. la op. Fica regimentului; Cealkowsky: Din Anotimpurile; Reger: Dansuri germane; Sibelius: Rondino gis-moll; Zöllner: Căntec; Hall: Vals; d. Albert: Melodii din op. Tiedland; Brahms: Vals ★ 23.20: Știri, sport ★ 23.50: Selecțiuni din Elicizirul dragostei de Donizetti la plăci.

395.8 m. KATOVICE 12 kw. 758 kHz.

16.45: Căuserie pentru grădinari ★ 17: Concert popular ★ 18: Trans. din Varșovia ★ 20: Feuilleton ★ 20.15: Anunțarea programului ★ 20.20: Știri diverse ★ 20.30: Concert ★ 21: Trans. din Varșovia ★ 23.15: Comunicate sportive ★ 23.15: Plăci ★ 24: Cutia cu scrisori.

405.4 m. MÜNCHEN 100 kw. 740 kHz.

16.30: Povestire de Otto Kraus ★ 16.50: Met., pentru agricultori ★ 17: Concert seral dirijat de Erich Kloss ★ 18.30: Dialog radiofonic între Heinrich Wiedemann și Ernst Firnholzer ★ 18.50: Concert la două plane ★ 19.10: Povestire despre păsările ★ 19.30: Conf. ★ 19.50: Ora, met., pentru agricultori ★ 20: Gustav Havemann cântă: sonate pentru vioară în B-dur de Mozart; Sonate pentru vioară în A-dur de Beethoven ★ 20.40: Conf. de Dr. Rudolf Bechert ★ 21: Trans. din Berlin, știri politice ★ 21.15: Ora Națiunii, despre ținutul Saar ★ 22: Concert al orch. radio ★ 23: Ora, met., știri, bursa, sport ★ 23.20: Intermezzo ★ 24: Concert nocturn dirijat de Erich Kloss.

420.8 m. ROMA 50 kw. 713 kHz.

17.30: Jurnalul pentru copii ★ 17.50: Radio jurnal ★ 18: Concert vocal și instrumental ★ 18.55: Comunicate ★ 20: Radio-jurnal. Comunicate ★ 20.45: Cronica sportivă ★ 21: Semnal orar. Comu-

nicate ★ 21.10: Radio jurnal. Plăci ★ 21.30: Cronica radiofonică ★ 21.45: „Păpușa din Nürnberg” operă comică într-un act de Adam și „Frumoasa Galatet” operă comică într-un act de Suppe.

437,3 m. BELGRAD 2,5 kw. 686 kHz.

17: Concert de piano ★ 17.30: Cultură fizică pentru copii ★ 18: Concert executat de orch. radio ★ 19.55: Semnal orar, anunțarea programului ★ 20: Plăci ★ 20.20: Reclame ★ 20.30: Discursuri ★ 21: Trans. din Zagreb ★ 23: Semnal orar, informațiuni ★ 23.15: Muzică de dans la plăci ★ 23.35: Muzică dela restaurantul „Radetski dom”.

443,1 m. SOTTENS 25 kw. 677 kHz.

19: Pentru doamne ★ 19.30: Muzică recreativă ★ 20.30: Conf. ★ 20.59: Met. ★ 21: Lorenzo Conati, tenor cântă ★ 21.30: Festival Wagner ★ 23: Ultimele noutăți ★ 23.10: Buletin A. C. S.

470.2 m. PRAGA 120 kw. 638 kHz.

17: Trans. din Kolin. Concert dirijat de Vlasak: Tyrs: Marș; Flotov: Uv.; Smetana: „Dalibor” fantezie; Vlasak: Cntec; Kmok: Sub moară marș; Vlasak: Înainte-marș; Kmok: Marș. ★ 18.30: Amintiri din teatru de Bohuslav. ★ 18.45: Plăci. ★ 18.55: Emisiune germană. ★ 19.55: Informațiuni dela biroul de presă cehoslovac. ★ 20: Informațiuni. ★ 20.55: Muzica noastră: Muzica populară de Kírka. ★ 20.20: Trans. din Brno. ★ 21.15: „Neruda-jurnal” conf. ținută de Hysek. ★ 22: Semnal orar. ★ 22: Concert de orch. radio, pentru a 100-a aniversare a nașterii lui Jean Neruda: Baladele și romanele lui Neruda puse pe muzică. Cu concursul: Hlahol din Nymburk. Dirijor: D-na Polmanova-Preclickova. D-nii Jenik dela Operă (tenor), Novak dela Teatrul Național (recitări). orch. radio dirijată de Jeremias: Zich: Romanța „Lacului negru”; Foerster: Baladă muntenească, solo tenor cu orch. Novak: Baladă, solo tenor cu piano; Ostrick: Baladă cehă; Zich: Baladă pentru solo, cor. și orch.. ★ 23: Semnal orar. ★ 23: Ultimele informațiuni. ★ 23.15: Plăci. ★ 23.45: Informațiuni în limba rusă.

483.9 m. BRUXELLES 15 kw. 620 kHz.

17.55: Diverse comunicate ★ 18: Concert orch. radio ★ 19: Căuserie ★ 19.15: Plăci ★ 19.35: Sketch radiofonic ★ 21: Canto ★ 20.15: Căuserie ★ 20.30: Jurnal vorbit ★ 21: Concert executat de orch. simfonică ★ 22: Căuserie ★ 22.15: Concert orch. simfonică ★ 23: Jurnal vorbit ★ 23.10: Plăci cerute de auditori ★ 23.25: Plăci.

506.8 m. VIENA 120 kw. 592 kHz.

16: Semnal orar, met., știri ★ 16.10: Lectură ★ 16.35: Mici bucurii ale verii: Dr. Franz Nabl ★ 17: Schubert: Trio pentru piano în B-dur op. 99 executat de Trio-ul Schwartz ★ 17.45: Concert de după amiază dirijat de Josef Weber ★ 19.25: În valea umbrelor morții Anton Gebauer ★ 19.50: Emisiune pentru tineret ★ 20.20: Semnal orar, știri, programul zilei următoare ★ 20.30: În ritmul vrenii. Potpourri radiofonice de Hruby. Dirijor: Josef Holzer. Executanți: Maria Reining (sopr.) Karl Ziegler (tenor) Dario Medina (tenor) Maryan Rawicz-Walter Landauer (două plane) corul operei capela de jazz Franz Jecha, orch. simfonică vieneză.

22: Sarajevo. Selecțiuni. Dirijor: Otto Löwe.
23: Știri.
23.20: Conf. în dialect.
23.30: Concert seral executat de orch. o-
perej populare. Dirijor: Dr. Philipp de
la Cerda: Svendsen: Poloneză festivă;
Weinberger: Fantezie din op. Svanda
cimpoielul; Strauss: a) Scherzo, op. 3;
b) Intermezzo; Pick-Mangiagalli: Sui-
tă; Kreisler: Două cântece; Heuber-
ger: Uv. la op. comică Balul dela O-
peră Weinberger: Vals; Lehar: Pot-
pourri din opt. Das Fürstenkind; Phi-
lipp de la Cerda: Cântec; Bauer: Cân-
tec.

6.55: Știri.

1: Muzică de dans executată de capela
de jazz Fritz Brunner, Muzică de:
Berger, Ruby-Aust, Roland, Salter,
Jurmman, Kallo, Carste, Gershwin. Ha-
ger-Ring, Markush, May, Borgman.

522,6 m. MÜHLACKER 100 kw.
574 kHz.

16.10. Ora copiilor ★ 17: Concert de
după amiază ★ 19: Pentru tineretul hit-
lerist ★ 19.25: Din anecdotă vieții mele,
povestire de Wilhelm Schussen ★ 19.40:
Conf. ★ 19.55: Muzică populară distrac-
tivă ★ 20.45: Pentru țărani ★ 21: Trans.
din Berlin, știri politice ★ 21.15: Ora Na-
țiunii, despre ținutul Saar ★ 22: Luise
Miller, operă în 3 acte de Verdi. In pau-
ză, știri ★ 23.30. Met., știri, sport. ★ 24:
Trans. din München, concert distractiv
★ 1: Concert nocturn.

539 m. BEROMÜNSTER 60 kw.
556 kHz.

16.30: Emisiune pentru doamne ★
16.59: Semnal orar ★ 17: Muzică din cla-
sicul vienez ★ 18: Plăci ★ 18.10: Con-
cert distractiv ★ 19: Concert de plăci ★
20: Ora, met., știri ★ 20.30: Transmisiuni
patriotice ★ 22: Met., știri ★ 22.20: Cân-
tece patriotice, de dragoste și pribegie.

549 m. BUDAPESTA 120 kw.
546 kHz.

10.15: Informațiuni ★ 11: Serviciu re-
ligios ★ 12.15: Serviciu religios ★ 13.30:
Concert orch. de țigani Bura ★ 14.50:
Plăci ★ 16: Căuserie ★ 18.30: Concert
executat de orch. de salon Bertha ★
20.30: Concert de cântece executate de
Piroska Tutsek ★ 21: Căuserie cu plăci
★ 23: Opere de Liszt executate de Imre
Stefaniai ★ 24: Concert executat de
orch. de țigani Toll.

1304 m LUXEMBOURG 150 kw.
1252 kHz.

20: Radio cabaret olandez ★ 20.35: Re-
zultate sportive ★ 20.40: Concert de a-
cordeon ★ 20.50: Recital de canto ★
21.15: Informațiuni ★ 21.40: Concert va-
riat la plăci ★ 22: Concert al orch. ra-
dio ★ 22.30: Concert ★ 22.45: Grandioa-
să serată de gală

1415 m. VARȘOVIA 120
212 kHz.

16: Feuilleton ★ 16.15: Cântece regionale
★ 16.45: Căuserie agricolă ★ 17: Mu-
zică populară la plăci ★ 18: Muzică
poloneză orch. Adam Stromberg și L.
Kuczynski: Refrenuri de Bolko. In
program, dansuri și cântece populare.
19: Fragment teatral ★ 19.15: Cântece
poloneze executate de d-na St. Arga-
sinska (sopr.) la pian: Urstein. Schu-
bert: „Pe bordul mării”; Debussy:
„Marea e frumoasă”; Foudrain: Soa-
rele și marea; Szymanowski: „Pe ma-
re”; Borodin: „Marea”; Karłowicz: A-

rie; Niewiadomski: Veniți pe mare
★ 19.45: Feuilleton literar ★ 20: Di-
verse ★ 20.15: Plăci.
21: „Gânduri alese”.

21.02: Foileton de actualitate.

21.12: Concert simfonic din studio, diri-
jat de Dolzycki și d. Eug. Uminska
(vioară): Braunsted: Rapsodie; Jen-
sen: Passacaglia; Lalo: Simfonie spa-
niolă; Debussy: Schiță simfonică.

21.50: Jurnalul radio.

22: Continuarea concertului simfonic.

23: Corespondența tehnică.

23.15: Informațiuni sportive.

23.30: Muzică de salon la plăci.

24: Comunicate met.

0.05: Muzică de dans dela dancing-ul
„Oaza”.

1571 m. DEUTSCHLANDSENDER
60 kw. 191 kHz.

16.15: Plăci ★ 16.35: Pentru fetele ger-
mane ★ 17: Concert cu muzică din ope-

rete noi, executat de orch. radio, trans.
din Klnigsberg ★ 18: Actualități ★
18.20: Tablouri radiofonice de Wolfgang
Greiser ★ 19: Plăci ★ 19.55: Versul, met.
pentru agricultori ★ 20: „După amiaza
unui faun” impresii în text și muzică ★
20.35: Muzică populară ★ 21.15: Kerns-
pruch, știri ★ 21.15: Ora Națiunii. Scenă
radiofonică ★ 22: Concert S. A. ★ 23:
Actualități politice ★ 23.10: Met., știri,
sport ★ 23.30: Jocuri mondiale feme-
ne, conf. ★ 24: Profesorii școalelor su-
perioare cântă în beneficiul studenților.

1796 m. RADIO-PARIS 75. kw.
167 kHz.

16.45: Bursa ★ 19.20: Met., comunicate
agricole, căuserie ★ 19.40: Curs de ger-
mană ★ 20: Voiaj radiofonic ★ 20.25:
Cronică ★ 20.30: Viața practică ★ 21:
Căuserie medicală ★ 21.30: Știri de pre-
să ★ 21.45: „Boccacio” de Suppe ★ 23.30:
Muzică de dans.



30 Iunie 1934

364,5 m. BUCUREȘTI 12 kw.
823 kHz.

1875 m. RADIO-ROMÂNIA 20 kw.
160 kHz.

13.00: Gota apelor Dunării. Concert de
prânz (plăci).

Uvertură la opera „Frumoasa Gala-
thea” de Suppé, executată de orch. Ope-
rei de Stat din Berlin, dirijată de Ernst
Viebig (H. M. V.). Delir, vals de Jos.
Strauss și Noapte cu lună pe Alster, vals
de Fetras, executate de orch. Odeon (O);
Menuet în sol de Scarperia și Menuet
de Boccherini, executate de Sextetul de
coarde James (C); Potpuri din opereta
„Prințesa Circului” de Kalman, executat
de Orch. Homocord (H); Selecțiuni din
„Oh Kay” de Gershwin și din „Aleea lu-
nei de miere” de Dowling, executate de
Ansamblul englez de operetă (H. M. V.).

13.45: Spectacolele, Bursa; Muzică
ușoară (plăci).

14.15: Ora, Mersul vremii; Radio-jur-
nal.

14.40: Muzică ușoară (plăci).

Ora copiilor:

18.15: Lectură pentru copii de Mihail
Negru.

18.30: Muzică pentru copii.

18.45: Viața copiilor de d-ra Alex. De-
metrescu.

19.00: Mersul vremii.

19.05: Muzică ușoară și românească,
executată de orchestra Sibiceanu: Ro-
manțe și arii naționale; Ebann: Visare-
vals; Jones: Selecțiuni din opereta „Ge-
isha”; Michaeloff: In Hawaii e veșnic
Mai—vals englez; Vasilescu: Cel din ur-
mă tango; Lorenzo: El Nino de Eci-
passo-doble: Arii naționale; Sârba dela
Brăila; Adio a Napoli-Tango-fantezie;
Th. Sibiceanu: Obsesie-vals lent: Love-
day: Aceasta-i dorința mea-foxtrot; Pot-
puriu de arii naționale; Două jocuri din
Transilvania; Hora Florica și Hora bor-
deiului.

UNIVERSITATEA RADIO-Istorie
20.30: Domnița Ruxandra Moruzzi de
C. Gane.

20.45: Muzică vocală — ușoară (plăci).
Slowfox și Cântec italian din opereta
„Un bal în Savoy” de Abraham, cântate
de Gitta Alpar și Herbert Ernst Groch
(O); 2 Melodii din opereta „Cântecul dra-
gostei” de Joh. Strauss, cântate de Ri-
chard Tauber (O).

Dăruște-mi dragostea ta, de Spolian-
sky cântată de Max Hansen (O).

Instituții de știință:

21.00: Institutul de balneologie „Profe-
sor Teohari”, de dr. Emil Cocias.

21.15: Arii din operele lui Puccini
(plăci): Intermezzo din opera „Manon
Lescaut”, executat de orch. simf. din Mi-
lano, dirijată de Mlajoli (C); Duet din
„Manon Lescaut”; cântat de M Zamboni
și F. Merli (C); Arie din „Bohema”; cân-
tată de Richard Tauber (O);
Duet din „Bohema”, cântat de Elsa Stra-
lia și Frank Mullings (C). 2 Arii din
„Tosca”, cântate de Jan Kiepora (Par-
lophon). Arie din „Tosca”, cântată de
Carmen Molis (H. M. V.).

21.40: Poșta Radio.

22.00: Muzică de Puccini; Duet din act.
I din opera „M-me Butterfly”, cântat de
Margareta Sheridan și Aureliano Pertile
(H. M. V.); Arie din „Fata din Far West”,
cântată de Ippolito Lazaro (C). Finalul
act. II din M-me Butterfly”, cântat de
Corul Operei Scala, dirijat de Carlo Sa-
bajno (H. M. V.); Arie din „M-me But-
terfly”, cântată de Amelita Galli Curci (H.
M. V.); 2 Arii din „Turandot”, cântate de
Richard Tauber (O).

22.30: Muzică de dans (plăci).

23.00: Radio-jurnal.

23.30: Muzică de dans.

259,1 MORAVSCA-OSTRAVA
11 kw. 1158 kHz.

16.15: Trans. din Brno ★ 17.40: Con-

cert distractiv, orch. radio ★ 18.40: Actualități ★ 18.50: Cronica săptămânii ★ 19: Informațiuni locale ★ 19.05: Pentru lucrători. Actualități ★ 19.15: Trebuințele bibliotecii publice Conf. ★ 19.25: Căntece populare cehe executate de d-na Zapletalova, acompaniament la piano d. Ambros ★ 19.55: Trans. din Praga ★ 20.10: Muzică dirijată de Sochor: Rasin: Marș; Cermak: Cântec; Labsky: Mica dansatoare; Stolz: Poșta în munți; Hotovy: Marș ★ 20.45: Trans. din Praga ★ 21: Trans. din Bratislava ★ 23: Trans. din Praga ★ 23.30: Concert executat de orch. radio. Dirijor: Musil: Jalowicz: Călătorie în jurul lumii; Duda: Jupiter; Katscher: Bar-Chic; Volanek: Amintire; Weis: Galop; Fucik: Marș.

291 m. HEILSBURG 60 kw. 1031 kHz.

16.20: Sfaturi pentru doamne ★ 16.30: Ghicitori pentru copii ★ 17: Concert de după amiază ★ 18.40: Conf. ★ 19: Actualități ★ 19.15: Știri agricole ★ 19.20: Concert seral executat la orgă de Adolf Schütz și la harfă de Friedel Ellguth ★ 19.50: Oră veselă 20.30: Despre Richard Wagner, conf. ★ 21: Met., știri, sport ★ 21.10: Oră camarazilor ★ 22.10: Concert de sedenade, orch. operei ★ 23: Met., știri sport ★ 23.30: Muzică de dans, trans. din Berlin.

298.8 m. BRATISLAVA 13,5 kw. 1004 kHz.

20.10: Concert de cântece ★ 20.45: Conf. ★ 21: „Donna Gloria” operetă în trei acte de Nedbal ★ 23: Trans. din Praga ★ 23.15: Informațiuni ★ 23.30: Trans. din Mor. Ostrava.

315.8 m. BRESLAU 60 kw. 950 kHz.

17: Concert trans. din Salzbrun. ★ 19: Conf. ★ 19.15: Povestire de Heinz Vollmer. ★ 19.25: Dialog radiofonic. ★ 19.50: Programul zilei următoare, met. pentru agricultori. ★ 20: Sunete de clopote. ★ 20.05: Anunțarea programului săptămânii viitoare, cu plăci. ★ 20.30: Feuilleton. ★ 21: Actualități. ★ 21.10: Muzică de dans executată de orch. de dans radio. ★ 23.20: Oră, met. știri, sport. ★ 23.45: Serată dansantă.

321,9 m. BRUXELLES FLAMAND 15. w. 932 kHz.

17.45: Causerie ★ 18: Matineu pentru copii ★ 19: Concert de orch. ★ 19.15: Recitări ★ 19.30: Concert de orch. 20.15: Causerie ★ 20.30: Jurnal vorbit ★ 21: Concert orch. radio ★ 21.45: Concert vocal ★ 22: Concert orch. radio ★ 23: Jurnal vorbit ★ 23.40: Concert de orch. ★ 0.30: Plăci.

325,4 m. BRNO 32 kw. 922 kHz.

17.40: Trans. din Mor. Ostrava. ★ 18.40: Emisiune germană. Cntece populare germane. ★ 19.20: Studiile la Școala de Agricultură (Secția forestieră și agricolă). ★ 19.30: Plăci. ★ 19.45: Pentru lucrători. Influența războiului asupra condițiilor sociale, conf. ținută de Smejkal. ★ 19.55: Trans. din Praga. ★ 20.10: Cntecele slovacilor executate de d-na Lungova și d. Vondracek, la piano Polacek. ★ 20.45: Trans. din Praga. ★ 21: Trans. din Bratislava. ★ 23: Trans. din Praga. ★ 23.30: Trans. din Mor. Ostrava.

331,9 m. HAMBURG 100 kw. 904 kHz.

16: Bursa ★ 17: Concert de după a-

miază ★ 18.30: Ora autorilor ★ 19: Muzică la plăci ★ 19.35: Un sfert de oră pentru Marina Reichului ★ 19.55: Meteorul ★ 20: Humor radiofonic ★ 20.30: Conf. despre Richard Wagner ★ 21: Știri serale ★ 21.10: Nopti de vară ★ 23: Știri ★ 23.20: Tablou radiofonic distractiv ★ 24: Muzică de dans.

349.2 m. STRASBURG 50 kw. 859 kHz.

16.30: Concert ★ 17.45: Emisiune pentru doamne ★ 18: Concert de orch. ★ 19: Curs de limba franceză ★ 19.15: Causerie ★ 19.30: Concert vocal ★ 20.30: Semnal orar ★ 20.45: Cronica radiofonică ★ 21: Comunicate ★ 21.30: Mare festival popular.

356.7 m. BERLIN 100 kw. 841 kHz.

16: Bursa ★ 16.35: Concert ★ 17: După amiază veselă ★ 19: Știri ★ 19.05: Reportaj ★ 19.20: Muzică de dans și lied-uri ★ 20: O grotescă, dar o foarte actuală baladă radiofonică ★ 20.40: Ecoul zilei ★ 21: Știri ★ 21.10: „Carnaval la Roma operetă în 4 tablouri de Strauss ★ 23: Meteorul, știri, sport.

GRUPUL DE NORD

369 m. MILANO 50 kw. 814 kHz. (Florența, Torino, Genova, Trieste)

17.35: Jurnalul radio ★ 17.45: Pentru copii ★ 18: Emisiune pentru doamne ★ 18.10: Concert vocal ★ 18.55: Comunicate ★ 19: Știri agricole ★ 20.30: Muzică variată ★ 21: Semnal orar. Jurnalul radio. Bul. met. Plăci ★ 21.30: Cronica radiofonică ★ 21.45: „Norma” tragedie lirică în patru acte de Bellini.

382.2 m. LIPSCA 120 kw. 785 kHz.

16.30: Feuilleton agrar-politic ★ 17: Concert de după amiază trans. din Königsberg ★ 18.30: Conf. ★ 18.50: Ce cîtește tineretul hitlerist? ★ 19.15: Lexiconul prezentului ★ 19.30: Concert distractiv trans. din Dresda ★ 20.35: Pământul german dela Karl cel Mare până la războiul țăranilor ★ 20.55: Propagandă culturală ★ 2: Știri ★ 21.15: Grandioasă serată distractivă ★ 23: Știri, sport, apoi muzică de dans, executată de orch. Emde.

395.8 m. KATOVICE 12 kw. 758 kHz.

17: Plăci ★ 18: Trans. din Varșovia ★ 18.25: Auditiie pentru copii ★ 19: Trans. din Varșovia ★ 19.55: Știri diverse ★ 20: Causerie ★ 20.15: Concert ★ 20.50: Comunicate sportive ★ 21: Trans. din Varșovia ★ 21.30: Trans. din Leopold ★ 21.40: Anunțarea programului ★ 21.45: Trans. din Varșovia.

405.4 m. MÜNCHEN 100 kw. 740 kHz.

16.15: Plăci ★ 16.35: Met., pentru agricultori ★ 17: Concert seral dirijat de Erich Kloss ★ 18.30: Conf. ★ 18.50: Concert de lied-uri executate de Margarete Burkard-Rohn (sopr.), Richard Staab (pian) ★ 19.10: Pentru tineret ★ 19.30: Conf. ★ 19.50: Știri ★ 20: Muzică de dans ★ 21: Știri ★ 21.10: „Der Ehestreik”, piesă de Julius Pohl ★ 22.40: Plăci ★ 23: Ora, met., știri, sport ★ 24: Trans. din Hamburg, concert nocturn.

420.8 m. ROMA 50 kw. 713 kHz.

17.30: Jurnal pentru copii ★ 17.55: Radio jurnal ★ 18.10: Concert de orch. ★ 18.55: Comunicate ★ 20: Radio jurnal. Comunicate ★ 20.45: Cronica sportivă ★

21: Semnal orar. Comunicate. Jurnalul radio. Știri sportive ★ 21.20: Plăci ★ 21.30: Cronica radiofonică ★ 21.45: Serată folcloristică ★ 23: Cărți noi ★ 23.10: Muzică de dans ★ 24: Jurnalul radio.

437,3 m. BELGRAD 2,5 kw. 686 kHz.

17: Plăci ★ 17.30: Căntece executate de Edo Ljuvic și orch. Pera Păunescu ★ 19.55: Semnal orar, anunțarea programului ★ 20: Căntece executate de d-na Beba Kapamadzija ★ 20.30: Reclame ★ 20.40: Discursuri ★ 21.10: Căntece și dansuri populare ★ 23: Semnal orar, știri apoi plăci ★ 23.30: Muzică trans. dela restaurantul „Kraljevina”.

443,1 m. SOTTENS 25 kw. 677 kHz.

17: Concert ★ 19: Pentru tineret ★ 19.20: Plăci ★ 19.30: Causerie ★ 20.03: Pentru amatorii fotografi ★ 20.30: Cronica radio ★ 21: Emisiunea teatrală ★ 21.40: Concert al orch. radio ★ 22.10: Ultimele informațiuni ★ 22.15: Continuarea concertului ★ 23: Conf. ★ 23.30: Muzică de dans.

470.2 m. PRAGA 120 kw. 638 kHz.

16.15: Trans. din Brno. ★ 17.40: Trans. din Mor. Ostrava. ★ 18.45: Plăci. ★ 18.50: Radio agricol. ★ 18.55: Plăci. ★ 19: Pentru lucrători. ★ 19.10: Plăci. ★ 19.15: Emisiune germană. Trans. din Cheeb. Scene din „Wallenstein” de Schiller ★ 19.55: Informațiuni. ★ 20: Semnal orar. ★ 20.10: Program neanunțat. ★ 20.45: Amintirile mele. Svoboda. ★ 21: Trans. din Bratislava. „Donna Gloria” operă în trei acte de Nedbal. ★ 23: Ultimele informațiuni dela biroul de presă cehoslovac. ★ 23.15: Plăci. 23.30: Trans. din Mor. Ostrava.

483.9 m. BRUXELLES 15 kw. 620 kHz.

17.40: Diverse comunicate ★ 18: Concert executat de orch. radio ★ 19: Causerie ★ 19.15: Muzică de cameră ★ 20.15: Plăci ★ 20.30: Jurnalul radio ★ 21: Recital de canto ★ 21.15: Trans. unei piese radiofonice ★ 22.10: Plăci ★ 22.15: Recital de acordeon ★ 22.30: Concert de orch. ★ 23: Jurnal vorbit ★ 23.10: Concert de orch. ★ 0.30: Plăci.

506.8 m. VIENA 120 kw. 592 kHz.

16: Semnal orar, met., știri ★ 16.15: Bruno Ertler, un poet stirian din propriile-i opere ★ 16.40: Concert de țiteră executat de quartetul Rupp-Krause ★ 17.20: Știri ★ 17.25: Concert coral dirijat de Viktor Keldorfer ★ 17.50: Curs de limba italiană ★ 18.10: O călătorie în țara laponilor, causerie de prof. univ. dr. Schaffer ★ 18.30: Concert de după amiază la plăci: partea I-a muzică de fanfară, Partea II-a muzică de dans ★ 19.55: Semnal orar, programul zilei următoare, știri ★ 20.05: Feuilleton săptămânal. O călătorie spre Tripoli ★ 20.35: Actualități.

21: Săptămâna festivă a filmelor internaționale la Viena 1934.

23.05: Știri.

23.25: Muzică de țigani. Capela Imre Magyari, trans. din Budapesta.

0.50: Știri.

1: Continuarea muzicii de țigani.

522,6 m. MÜHLACKER 100 kw. 574 kHz.

16.10: Semnale Morse ★ 16.30: Concert pentru pian și violoncel ★ 17: După amiază veselă, orch. radio ★ 19: Vocea graniței ★ 19.35: Știri sportive ★ 19.45:

Oră veselă bayareză ★ 20.50: Met. ★ 21: Știri ★ 21.15: Dansurile popoarelor europene ★ 23.35: Știri ★ 24: Cabaret nocturn cu Hans Reimann ★ 1: Concert nocturn.

539 m. BEROMÜNSTER 60 kw.

556 kHz.

16.59: Semnal orar ★ 19: Dansuri vechi și noi la plăci ★ 19.30: Emisiune pentru tineret ★ 20: Sunete de clopote ★ 20.15: Ora, met., știri ★ 20.20: Concert de vioară ★ 21: Conf. ★ 21.20: Concert brandeburghes ★ 21.40: Scenă radiofonică de actualitate ★ 22: Met., știri ★ 22.10: Audieție distractivă ★ 23.15: Muzică de dans la plăci.

549 m. BUDAPESTA 120 kw.

546 kHz.

13.05: Radio concert ★ 14.30: Concert de muzică militară ★ 17: Causerie pentru tineret ★ 18: Causerie ★ 18.30: Concert executat de quintetul Kalmar ★ 19: Poșta amatorilor ★ 20.30: Arie populare cântate de Imre Pallo ★ 21.30: Serată veselă ★ 22.20: Concert executat de orch. Operei. Dirijor: Fredrik Fridl. Offenbach: „Ducea de Geroldstein”; Strauss: Cântece de dragoste; Lehar: „Prințesa”; Waldeufel: „Ingerul dragostei”; Kalman: „Prințesa circului”; Berger: Vals de iubire; Cremieux: „Când moare iubirea” ★ 23.45: Plăci.

1304 m. LUXEMBOURG 150 kw.

1252 kHz.

20: Concert variat la plăci ★ 20.15: Rezultate sportive ★ 20.20: Continuarea concertului ★ 20.40: Emisiune pentru copii ★ 21: Recital de canto ★ 21.15: Informațiuni ★ 21.40: Concert francez, orch. radio ★ 22: Cronica economică și socială ★ 22.05: Continuarea concertului ★ 22.20: Cronica teatrală ★ 22.30: Piele Miele muzical ★ 23.30: Reportaj nocturn ★ 24: Muzică de dans la plăci.

1415 m. VARȘOVIA 120

212 kHz.

17: Muzică ușoară la plăci ★ 18: Audieție pentru copii ★ 18.25: Concert de soliști: Executanți: d-na Kaminska (sopr.) și Petecki (bariton), la pian: Urstein. Diaz: arie din „Benvenuto”; Rubinstein: Baladă; Orlandini: Arie; Franz: Cântec: Moniuszko: „Crucea neagră”; Gall: Cântec; Rotoli: Arie; Chausson: „Le Colibri”; Rachmaninov „Linistea nopții” ★ 19: Foileton literar ★ 19.15: Recital de vioară de Oziminski. La pian: Urstein ★ 19.45: Causerie turistică ★ 19.55: Viața artistică a Capitalei ★ 20.10: Programul următor ★ 20.15: Muzică ușoară la plăci ★ 20.50: Informațiuni sportive. 21: Concert din operele lui Chopin executate de Szpinalski. Variațiuni, fan-tezii, impromptu, mazurci, scherzo. 21.30: Concert în engleză, trans. din Lwow. 21.45: „Norma” operă de Belini, trans. din Turin. In antrac, jurnalul radio, causerie de actualitate, comunicate met.

1571 m. DEUTSCHLANDSENDER 60 kw. 191 kHz.

16: Met., bursa ★ 16.15: Oră veselă pentru copii ★ 16.45: Feuilleton săptămânal politic ★ 17: Concert seral, trans. din Muenchen ★ 18.30: Feuilleton sportiv ★ 18.55: Scene radiofonice ★ 19.25: Muzică ★ 19.50: Programul săptămânii ★ 20.15: Scene-distractive de călătorie

★ 20.55: Sunete de clopote ★ 21: Kernspruch, știri ★ 21.10: Dansurile popoarelor europene ★ 23: Met., știri, sport ★ 23.20: Reportaj sportiv ★ 24: Muzică de dans, trans. din Hamburg.

DUMINICA

1 Iulie 1934

364,5 m. BUCUREȘTI 12 kw.

823 kHz.

1875 m. RADIO-ROMÂNIA 20 kw.

160 kHz.

11.30: Cronica religioasă de Pr. Dron, 11.45: Muzică religioasă (plăci).

13.00: Concert de prânz (plăci): Uvertură la opereta „O dimineată, un prânz și o seară la Viena” de Suppé, executată de orch. Filarmonică din Viena, dirijată de Heger (H. M. V.); Viață de artist și Povești din Pădurea Vieneză, valsuri de Joh. Strauss, executate de orch. Simfonică „Joh. Strauss” (C); La Partida de Alvarez, Alma de Dios, de Serrano, cântate de Tito Schipa (H. M. V.); Selecțiuni din opera „Manon” de Massenet, executate de orch. New Queen's Hall, dirijată de Alick Maclean (C); Fragment din baletul Operei „Herodiade” de Massenet, executat de orchestra Simfonică din Paris, dirijată de Cloez (O).

13.45: Dorel Livianu-diseur: Ion Vasilescu: Cel din urmă tango; Manzatti: Fără tine, Livianu: O vorbă de mi-ai spune; Ionel Fernic: Pentru tine am făcut nebunii; Mișu Iancu: Iubirea-i doar o glumă; Andreescu: Ai să iubești odată și tu; Livianu: Leny-tango.

14.15: Ora, Mersul vremii, Radio-Jurnal.

14.40: Muzică ușoară (plăci).

Ora satului:

18.00: Cooperația, programul și înfăptuirea ei, de I. Ionescu-Pascanu.

18.15: Vlaicu Bârna: Muzică românească.

18.30: De vorbă cu sătenii, de I. Don-gorozi.

18.45: Viața satului de George Acsinteanu.

19.00: Mersul vremii.

19.05: Muzică variată, executată de Orchestra Jean Marcu: Romante și arii naționale; Lehar: Cine cunoaște iubirea-vals; Joh. Strauss: Potpuriu din opereta „Liliacul”; Abero: Când primăvara înflorea -tango; Becce: Serenada pe Lăgună; Vasilescu: Să-mi cânti un cântec de iubire-vals; Romante și arii naționale; Delibes: Vals din „Coppelia”; Vasilescu: Nu mă uita-tango; Bolzoni: Menuet; Jean Marcu: Mica-tango; Romante și arii naționale.

UNIVERSITATEA RADIO-Educație și cultură:

20.30: 30 de ani dela apariția revistei „Junimea literară” de I. Nistor, ministrul Muncii.

20.45: Muzică instrumentală (plăci): Sonata No. 2 și Serenada „Hassan” de Delius, executate la violă de Lionel Tertis și la pian de Georges Reves (C).

1796 m. RADIO-PARIS 75. kw. 167 kHz.

20.30: Viața practică ★ 21: Muzică simfonică ★ 21.30: Știri de presă, met. ★ 23.30: Muzică de dans.

21.00: Săptămâna de Mircea Grigorescu.

21.15: Muzică variată (plăci): Uvertură la opera „Vecerniile Siciliene” de Rossini, executată de Orchestra Simfonică din Milano, dirijată de Antonio Guarnieri (H); Casse-Noisette, suită de Ceal-kowsky, executată de orch. Simfonică din Filadelfia, dirijată de Leo Stokowsky; Turism: (H. M. V).

21.45: Drumuri prin țară de Mihail Haret.

22.00: Muzică letonă, cântată de d-na Maria Seps: Vitols: Convorbire între frate și soră; Vitols: Zace o prepeliță; J. Medins: Pentru moment: J. Medins: Mângăieri și păcat; Zalitis: Logodnica soldatului: A. Kalminș Odihna plugarului: A. Kalminș: De ce sună bârna atât de tare?: A. Kalmiș: Lângă lac-cântec popular.

22.30: Cronica sportivă.

22.35: Muzică de dans (plăci).

23.00: Radio-Jurnal.

23.30: Transmisiune de la Bazinul „Lido”.

Citiți noul volum

din colecția
de 12 LEI

„ROMANELE
CAPTIVANTE”

HIDROAVIONUL

MORȚII

de JACK HURST

12
LEI

260 pagini

Lumea aviației, lumea
filmului (Hollywood),
lumea mării industriei americane —
într'un vârtej pasionat de dragoste,
ură și aventuri!

— PREMII IN BANI ȘI CADOURI
CITITORILOR —

— Cereți-l azi la toți chioșcarii
și librării —

CUM SĂ DIMENSIONĂM TRANSFORMATORII DE REȚEA

Numeroși sunt amatorii cari își confecționează singuri piesele necesare pentru construcția aparatelor de recepție. Majoritatea iau datele necesare de prin publicațiile ce se găsesc în diversele reviste radiofonice. Dar, din păcate, aproape niciodată nu găsești în comerț toate piesele așa cum le cere descriția aleasă din care cauză constructorul se vede silit să cumpere la întâmplare piesele a căror caracteristică e cea mai apropiată de aceea a pieselor descrise. Tot din această cauză, se întâmplă în cele mai multe cazuri că aparatul astfel construit nu funcționează bine, chiar având un număr mare de lămpi. Una din cauzele cele mai frecvente ale acestei proaste funcționări e greșita dimensionare a transformatorului de rețea.

Am avut ocazia să cunosc foarte mulți amatori, ba chiar mai mult, electricieni de meserie, cari montând aparate cu transformatori de construcție proprie au fost forțați să demonteze tot aparatul, neputând obține nici un rezultat.

Pentru a ușura și lămurii construcția transformatorilor de rețea, vom da aci un calcul complet și detaliat și o formulă simplă, practică, care poate fi pricepută și întrebuințată de oricine, formulă care conduce la rezultatele cele mai satisfăcătoare.

Pentru a putea începe calculul, să stabilim tensiunea și intensitatea secundarului. Aceste date se vor stabili după aparatul ce ne propunem a construi, socotind consumul lămpilor și pierderile cauzate în bobina de șoc etc. Odată tensiunea maximă fixată, putem trece la determinarea spirelor în primarul și secundarul transformatorului.

NOMENCLATURA

E: tensiunea primarului; E_1 : tensiunea secundarului; N: numărul de spire a primarului; N_1 : numărul de spire a secundarului.

Cu ajutorul formulei simplificate.

$$(1) N = \frac{E \cdot 50}{q}$$

q fiind secțiunea miezului de fier în cmp. secțiune care obține înmulțind grosimea totală a tăbliilor ce vor constitui transformatorul, cu lățimea miezului, vom obține numărul de spire ce necesită primarul transformatorului.

Vom calcula acum numărul de spire necesare la secundarul transformatorului, servindu-ne de proporționalitățile ce există între tensiuni și spire. Vom avea astfel:

$$(II) \frac{N}{N_1} = \frac{E}{E_1}, \text{ de unde vom scoate } N_1 = N \frac{E_1}{E}$$

Cunoscând tensiunea și intensitatea în secundarul transformatorului, cunoaștem și puțința sa P_1 : $P_1 = E_1 i_1$ în fiind intensitatea secundară.

Din fizică știm că **puterea electrică consumată în circuitul inductor se regăsește la bornele circuitului indus** (fără a socoti pierderile datorite efectului Joule nici cele cauzate de curenții Foucault etc.).

Prin urmare avem:

$$(III) P = E_1 i_1 = E i$$

(III) vom calcula curenții ce trece prin spirele primarului.

$$i = \frac{P}{E}$$

Cunoscând aceste intensități, să determinăm secțiunile firului pentru fiecare bobinaj.

Pentru aceasta vom calcula tabloul următor, din care vom putea deduce cu cea mai mare ușurință diametrul d al firului ce vom întrebuința.

Diametru în mm	0,1	0,2	0,3	0,4	0,5	0,6	0,7
Secțiunea în mmp.	0,008	0,031	0,071	0,126	0,196	0,283	0,385
Intensitatea în Amperi	0,02	0,08	0,18	0,35	0,5	0,7	1,0
Diametru în mm.	0,8	0,9	1.	1,2	1,5	2,0	—
Secțiunea în mmp.	0,503	0,636	0,785	1,131	1,767	3,14	—
Intensitatea în Amperi	1,3	1,6	2,0	2,8	3,8	8	—

Pentru a ușura priceperea celor mai sus descrise vom da un exemplu practic.

Ne propunem să construim un transformator pentru un aparat de 2 lămpi: detectoarea și finala.

Consultăm următorul tablou al lămpilor respective din care vedem caracteristica fiecărei lămpi:

L A M P A	Detec-toarea	Finala
Tensiunea filamentului	4 volți	4 volți
Curent de încălzire	1.1 A.	1.1 A.
Tensiunea plăcă	200 v.	250 v.
Tensiunea la sita de protecție	100 v.	250 v.
Curent anodic normal	0.003 A.	0.024 A.
Tensiune de negativare a sitei	—	15 v.
Disipație anodică	0.6 wați	6 wați

Deducem tensiunea maximă pe care o necesită lămpile.

$$E_1 = 250 + 15 = 265 \text{ volți.}$$

Difuzorul ce-l vom întrebuința e un electrodinamic cu rezistența de 2500 ohmi, necesitnd un curent de 0,04 A. Bobina sa de excitație va fi întrebuințată drept bobină de șoc.

Tensiunea pierdută în difuzor va fi:

$$e = iR = 0,04 \times 2500 = 100 \text{ volți.}$$

Tensiunea E ce va trebui să ne-o dea transformatorul va fi:

$$E = E_1 + e = 365 \text{ volți.}$$

Avem la dispoziția 70 tăblii ferosiliciu de 0,3 mm grosime. Grosimea totală a tăbliilor e:

$$70 \times 0,03 = 2.1 \text{ cm.}$$

Lățimea miezului fiind 2.5

Secțiunea miezului va fi:

$$9 = 2,5 \times 2,1 = 5.25 \text{ cm}^2$$

Vom da bobinajului primar spire pentru următoarele tensiuni: 110 volți, 125, 150, 220.

Secundarul va avea bobinaje 1) pentru tensiunea anodică, 2) pentru încălzirea lămpilor, 3) pentru încălzirea lămpii redresoare.

Să calculăm după formula (1) numărul de spire în primar pentru 110 volți.

$$N = \frac{E \times 50}{9} = \frac{110 \times 50}{5,25} = 1045 \text{ spire.}$$

Să calculăm numărul de spire pe volt

pentru a determina spirele necesare pentru fiecare tensiune a sectorului.

$$\frac{1045}{110} = 9,5 \text{ spire de volți}$$

avem prin urmare:

$$\begin{aligned} 110 \times 9,5 &= 1450 \\ 125 \times 9,5 &= 1189 \\ 150 \times 9,5 &= 1426 \\ 220 \times 9,5 &= 2090 \end{aligned}$$

Să determinăm acum grosimea firului, ce vom întrebuința la primar.

$$P = E i = 365 \times 0,04 = 14.60 \text{ wați.}$$

$$i = \frac{P}{110} = \frac{14,6}{110} = 0.132 \text{ A.}$$

Căutăm în tabela mai sus descrisă și găsim: pentru 0.8 Amp. grosimea firului 0,2; pentru 0.18 găsim 0,3. Luând o medie vom întrebuința 0.25 la transformatorul nostru.

Pentru 220 volți vom avea:

$$i = \frac{P}{220} = \frac{14,6}{220} = 0.066 \text{ Am}$$

Vom întrebuința sârmă de 0.17 mm. grosime.

Să trecem acum la determinarea secundarului. După formula (II) avem.

$$\begin{aligned} \frac{N}{N_1} &= \frac{E}{E_1} & N_1 &= N \frac{E_1}{E} \\ N_1 &= \frac{1045 \times 365}{110} = 3467 \text{ spire} \end{aligned}$$

Prin această metodă vom determina numărul de spire necesare pentru încălzirea lămpilor.

$$M_1 = N \frac{e_1}{E}$$

$$M_1 = \frac{1045 \times 4}{110} = 38 \text{ spire.}$$

fie n, numărul de spire vom avea: x

Vom deduce grosimea firului întrebuințat tot din tabloul mai sus descris. Pentru tensiunea anodică vom întrebuința srmă de 0,15 necesitnd un curent de 40 Ma. Pentru încălzirea lămpilor, necesitnd un curent de 2,2 A vom întrebuința srmă de 1,1 iar pentru încălzirea lămpii redresoare vom întrebuința srmă de 0,7 de oarece curenții de încălzire al acestei lămpi e de 1 A.

Toate aceste date fiind determinate, nu ne mai rămâne decât să începem construcția transformatorului.

ST. G. COSMOVICI

De vorbă cu cititorii

8546 YP LW.

Redresorul J. B. este bun pentru un post de emisiune?

Pentru un post de emisiune nu, însă pentru unul de recepție da. Costul unui redresor anodic mare, care poate alimenta atât postul de emisiune, cât și pe cel de recepție, este de vreo 300 lei.

8547 GHEORGHE CRACEA.

Cu ce galenă aș putea asculta în satul B., emisiunile postului Radio-Bod?

Din schița geografică trimisă rezultă, că locul dv de recepție se află într-o vale, deschisă spre nord, adică spre postul Bod. Intrucât astfel undele venite dinspre nord nu sunt împedicate în propagarea lor, cu galena „Optimus” veți putea auzi nu numai emisiunile de la Bod, ci și pe cele din Budapesta, Viena, Praga, etc. Aici în București nu vă trebuie un selector dublu pentru acest montaj, căci veți auzi și fără selector, în timpul emisiunii locale, Budapesta, Varșovia, Moscova, eventual (dacă dispuneți de o antenă excepțional de bună), chiar mai multe posturi.

8548. A. T. RYRY-FETEȘTI.

Am un aparat cu trei lămpi, lucrez cu selfurile de 75 și 50 spire. Nu înțeleg de ce nu aud postul „Radio-România”?

Deoarece cu aceste selfuri, aparatul acoperă gama de 200—600 metri, iar pentru a ajunge la lungimile de unde până la 2000 metri, vă trebuie un self de 150 și altul de 200 spire. Dar nici așa nu prea avem nădejde să auziți acest post, intrucât aparatul dv. este foarte slab. Nu vă îndemnăm să modificați aparatul dv., deoarece ne-au sosit noile scheme cu pentode de înaltă frecvență și amplificatori Class B la baterie. Le studiem acum și peste vreo două luni, începem să le publicăm. Aceste montaje sunt din cele mai moderne, sub toate raporturile.

2) De ce aud postul „Radio-București” mai încet seara decât la amiază?

Fiindcă seara intervine deranjul provocat de posturile străine cu o lungime de undă vecină cu cea utilizată de București. Aparatul dv., fiind complet neselectiv, încurcă undele și atunci nici unul, nici altul dintre posturi nu se aude.

3) Cu ce aparat galenă aș putea auzi Bucureștii din Jud. Bistrita?

Cu nici unul. Veți auzi însă o multime de posturi străine — dacă locul de recepție nu se găsește într-o vale sau sub un deal.

8549. INO CUBA RUSCHITA-SEVERIN.

Conexiunile indicate în desenul anexat scrisoarei mele, sunt exacte?

Ele sunt exacte. Nu s'a constatat nici o greșală.

2) Tabla de zinc de 0,3 mm. este suficientă pentru blindaj?

Nu mai pentru blindarea cutiei, adică pentru a îmbrăca cutia de lemn a aparatului pe dinăuntru cu un strat ce blindează. Pentru blindarea selfurilor și transformatorilor de frecvență medie avem nevoie de tabla de aluminiu sau cuivre moale de mm.

8550. C. B. CONTABIL EDVA.

Am o superheterodină industrială 6-1-1, care funcționează pe namele 200-2000 mtr. Ce să fac ca să recepționez și undele 15-55 metri?

Dacă ați încerca să-l aduceți aparatului o modificare, ați reuși să-l deranjați. Ulterior nu se poate adăoga această gamă. Inșă, cu un „Super-adaptor”, ca acela descris în no. 295 al revistei și al cărui cost este de vreo 3000 lei, puteți avea o recepție excelentă a undelor foarte scurte.

8551. IACOB N. TIGHINA.

Ce valoare are condensatorul de compensație din montajul 2150?

2×500 cm., fiind izolat cu mică. Condensatorii variabili de acord au deasemenea câte 500 cm.

8552. VASILACHE, MORENI.

Am construit un aparat după DVCC, 6081 (Reinartz 2" la priză) și face un șgomot formidabil.

Cauza poate fi: a) tensiuni prea mari la plăcile lămpilor, b) lipsa de filtraj. Montajul acesta nu se potrivește pentru recepționarea undelor lungi. Schimbați montajul cu cel apărut în no. precedent, căci nu puteți să as-

teptați nici un randament atunci, când executați montaje învechite. Difuzorul dv. este foarte bun.

8553. MECANICIAN PLOEȘTI.

Lucrez la o invenție: motorul fără combustibil. Primul model mi-a reușit, al doilea nu-l pot realiza din cauza lipsei de bani. Ce să fac, ca să nu pierd secretul invenției?

Oricât de genială ar fi invenția, un lucru este sigur: că a fi inventator român nu însemnează a avea parte de fericire. Toți cari poartă într'înșii scântea genului împart destinul cu Aurel Vlaicu; nu ajung în general să-și vadă roadele invenției. Cu toate acestea, credem că se va găsi un român, care să vă ofere mijloacele materiale pentru a realiza modelul definitiv.

8554 ȘTEFAN SPIREA, P. NICULAE suburb.

Am un aparat cu 5 lămpi, transformat după o revistă străină. Nu prind cu el nici nu un post străin, iar la postul local găfăie.

Este greu să constatăm, care ar fi cauza. În nici un caz nu ne închipuim că aceste rezultate ar fi cele precizate în descrierea aparatului. În cazul că nu aveți în apropiere un tehnician versat, trimiteți aparatul laboratorului nostru, împreună cu descrierea și veți primi imediat diagnosticul. Cu acest prilej vor fi controlate și lămpile.

...UN ABONAT NECAJIT, Bârlad.

Am un aparat cu trei lămpi la baterie. Lângă mine se află o fabrică de vată. Tot timpul cât funcționează dinamul fabricii, aud în difuzor un găfăit chinuitor.

Aparatul dv. este foarte bun, deranjamentul este provocat de dinamul fabricii. Singurul ajutor este aplicarea unor condensatori microfaradici de dimensiuni potrivite, la contractele dinamului, precum și intercalarea unui șoc special care filtreze curentul livrat de dinam. În cazul contrariu, toată rețeaua alimentată de acesta, funcționează ca o antenă parazită. Este foarte puțin probabil, ca să puteți lua măsurile indicate, întâi din cauza costului, apoi din cauza împotrivirii fabricantului. Legea pentru protejarea audițiilor radiofoniei nu ne protejează, deocamdată cu nimic, iar acțiunile individuale ce s'ar putea întenta la judecătoria respectivă sunt deasemenea costisitoare.

8555 FINKELSTEIN IOSEF, Brăila.

Cu ce aparat cu galenă pot auzi Bucureștii și în ce revistă este descris?

Garantat numai cu aparatul descris în nr. 282.

Ce este pick-up-ul?

Este o cutiută rotundă, prin care se înlocuiește diafragma acustică a unui gramofon obicinuit și cunoscut sub numele de „doză electromagnetă”. Pick-upul livrează nu sunete, ci unde electrice, variabile, care pot fi întărite într'un amplificator sau, cu ajutorul unui aparat de radio, corespunzător și devin astfel auzibile într'un hautparleur. Dar acest procedeu dă rezultate multumitoare, numai în cazul când amplificatorul de joasă frecvență livrează o energie modulată de cel puțin un wat — ceea ce nu este cazul la aparatul dv.

8556 ASAI, Leova.

Am un aparat superheterodină, care produce un găfăit.

Cauza este un acrosaj în aparat, însă locul precis poate fi stabilit numai prin verificarea amănunțită a aparatului în funcțiune. Schemele cerute ne le avem.

8557. D. FEROIU, Tg. Jiu.

1) Ce influență au dealurile pentru recepția cu galenă în Tg-Jiu?

După părerea noastră, recepția pe galenă este chiar exclusă în acel oras. Cu puține excepții, teritoriul urbei dv. se găsește în „umbră electrică”. Totuș, o încercare merită să fie făcută, din pur interes științific. Montajul de care întrebați, nu poate fi adaptat la cadru.

8558. DANUBIANUS-Cluj.

Care este costul aparatului „Aripent”, împreună cu vorbitor electrodinamic și cutie? Ce selectivitate are?

Costul acestui aparat, complet cu lămpi, vorbitor dinamic și cutie, este de 6500 lei. Selectivitatea lui este de 9 KHZ.

8559. BLESS LUDOVIC, Arad 1.

Pot să am doi transformatori de frecvență medie, acordați la 110—130 KHZ?

Puteți avea, însă nu este sigur, dacă veți putea folosi transformatorii, deoarece nu se vor potrivi la oscilatorul dv. Veți reuși, numai cu un kit complet.

8560. IONEL GHEORGHEVICI, Galați.

Cum se calculează un transformator de rețea?

Procedeu este prea lung, pentru a-l descrie aici. Va apare în curând un articol, arătând formulele și mărirea lor. În ce privește motoarele electrice, nu ne ocupăm de ele, deoarece nu intră în cadrul specialității.

8561. I. M., Baia Mare.

A apărut în revistă vreun montaj superheterodină cu fading-control?

Pentru alimentarea din sectorul de curent alternativ, da: în nr. 282 și 300. Numerele acestea le obțineți, trimițând contravaloarea lor în mărci postale la adresa administrației revistei noastre.

8562. LEONIDA P., abonat 51658.

Am un difuzor electromagnetic, cu patru poli, dublu magnet. Ce transformator de eșire aș putea construi cu un miez de fier de 2×2 cm.?

Presupunând că aveți o lampă finală triodă normală veți bobina 5000 spire sarmă de 0,15 mm. ca bobinaj primar și 4200 spire secundare, cu aceeași sarmă. În cazul, când întrebuințați o pentodă ca finală, bobinajul primar va fi 1100 spire, cel secundar de 3000 spire. Începuturile și sfârșiturile bobinajelor se execută cu liță subțire, spre a întâmpina defectarea transformatorului prin ruperea capetelor.

8563. CRISTOFOR CUTOVINO, Silistra.

Dacă întrebuințez un vorbitor extrasensibil, pot asculta Bucureștii cu galenă?

Teoretic: da. Anume, dacă întrebuințați un montaj perfecționat, cum a fost cel din nr. 282, există posibilitatea. Iar faptul că recepția este sau nu atât de intensă ca să acționeze un vorbitor extrasensibil, poate fi controlat chiar de dv. Veți confecționa sau comanda un asemenea aparat și veți încerca recepțiile în cască. În cazul că postul București se aude prea tare, deci insuportabil în cască, însemnează că într'un vorbitor extrasensibil special se va auzi bineșor. Costul acestui vorbitor este de 870 lei.

8564. MARTONFI IULIU, Constanța.

Schema trimisă de mine funcționează cu cască?

Da, funcționează. Schema este bună, selectivitatea va fi vreo 8—9 KHZ. Intrucât lipsesc etajele amplificatoare de joasă frecvență, audia va fi suportabilă.

8565. G. RADULESCU, București-Noi.

Am un aparat 3-1-1, foarte bun. Mă mut însă într'un loc, unde nu este curent electric.

Din păcate, nici o modificare sau adăogire nu corespunde scopului arătat de dv., căci aparatul dv. poate funcționa exclusiv numai la sectorul de curent alternativ. Vă sfătuim să vă procurați un aparat de baterie din noile modele ce vor esi la toamnă, cu lămpi de 2 volți, pentode de frecvență înaltă alimentate din baterii și etajul final cu push-pull Class B. Aceste aparate vor fi foarte economice.

8566. NICOLAE BUZOIANU, Buzău.

Am un aparat superheterodină modernă, însă audia este totuș turburată de zgomote.

Aparatul dv. este foarte bun și dacă totuș auziți zgomotele, ele se datoresc parte instalatiunilor electrice din oras, parte numărului prea mare de posturi de emisiune. În cazul că antena dv. este mai lungă de 25 metri, va trebui să intercalați între antenă și aparat, un stetoscop electric.

8567. SUBL. C. B., Regt. 14 Art. Craiova.

Am construit un aparat 5-1-1, foarte clar, puternic numai potențiometrul volumcontrol nu prea are influență.

Trebuie să prevedeați un potențiometrul, care să servească pentru variarea tensiunii la ecranul lămpilor amplificatoare de frecvență medie. Cu ajutorul acestei piese, veți putea da ecranelor, o tensiune variabilă

Transmiterea radioelectrică a ziarelor la domiciliu

De câțiva ani, marile ziare de informație pot să publice aproape imediat

fotografii, luate la sute de kilometri, și aceasta mulțumită fototelegrafiei. Imaginile sunt transmise electric, punct cu punct, cu ajutorul unei celule fotoelectrice, curentul de imagini este îndreptat prin fir sau prin radio, apoi la recepție imaginile sunt reconstituite, electro sau fotochimic. E' principiul belinografului, care permite transmisiunea la distanță a semnelor grafice.

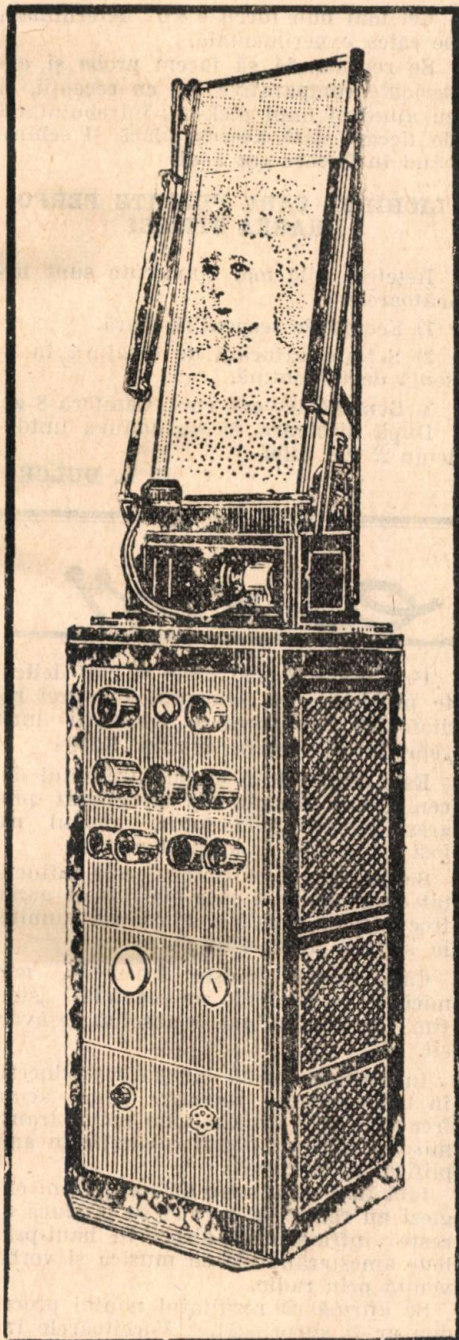
În „Radio-Kraft”, americanul Hugo Gersbach reia o idee emisă în 1925, care consistă în a transmite astfel un ziar de mai multe pagini, pentru amatori. Tehnicește aceasta nu este imposibil. Americanii se gândesc serios să stabilească o rețea de distribuție radio-electrică pentru informațiuni. Ziarul ar fi atunci imprimat la domiciliul amatorului, în timpul nopții, printr'un aparat relativ simplu și pus în acțiune, în mod automat.

Mobila comportă, pe lângă postul obișnuit, un receptor de unde scurte, pus în mișcare ca și motorul care asigură desfășurarea progresivă a hârtiei. Pe la ora 2 dimineață, curentul modulat primit, acționează un electromagnet care

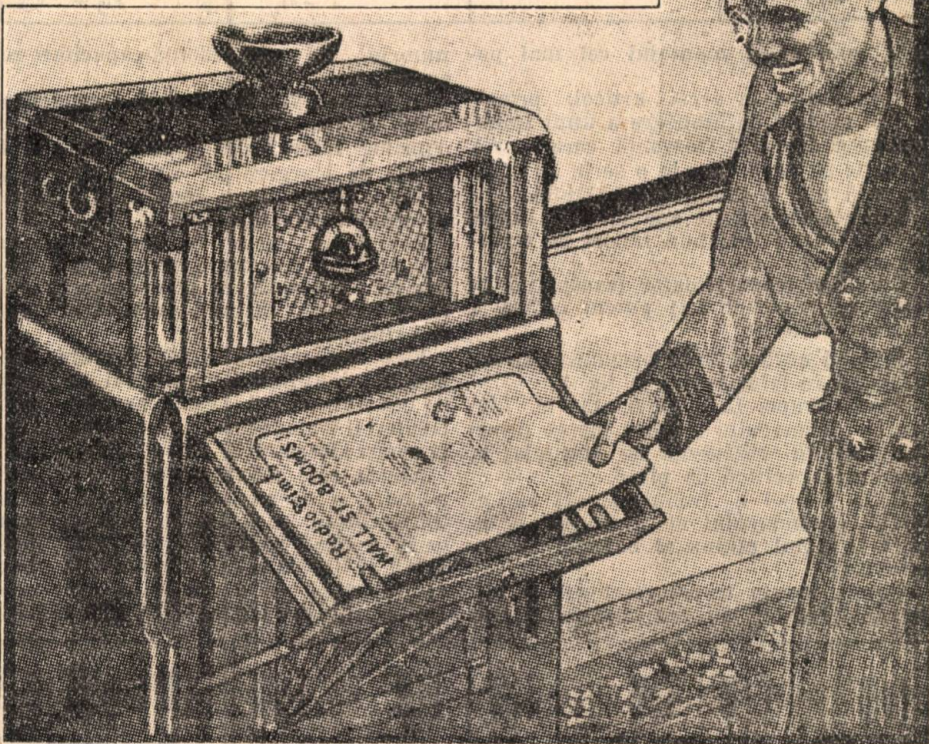
inscrie, alimentat cu cerneală vaporizată, printr'un sistem convenabil. Imprimarea care poate să aibe loc pe cele două părți ale bandei de hârtie, în același timp, cere aproape o oră. În acel moment, mecanismul îndoirii automate intră în joc, scoate afară exemplarul terminat, pe un pupitru unde el poate fi găsit de dimineață. Tehnica inscripției utilizată, este de tipul cu densitate constantă, eterogenă, cu alte cuvinte, ea se caracterizează prin puncte ce se unesc, dar de lungimi variabile, pentru a obține și penumbre. S'ar putea simplifica modul de inscripție, inspirându-ne din belinograf, modelul de amatori, atât de bine pus la punct de Bellin și de colaboratorii săi.

Suprimarea sistemului de îndoire, a cărui interes nu e capital, ar permite de a se realiza un aparat relativ simplu, și care să nu ocupe loc mult.

R



Dispozitiv radioscriptor prezentat la expoziția din Chicago 1933



Aparatul pentru radiotransmisiunea ziarelor la domiciliu. Se vede cum abonatul ridică ziarul gata tipărit.

între minus anod și plus 70—80 volți. Bineînțeles, potențiometrul va fi montat complet izolat de subpanou sau de alte piese metalice.

8568. N. SEVERINEANU, T.-Severin.

Aparatul „Binode-super 4 C.” are aceleași calități, ca și varianta de curent alternativ?

Montajul de curent continuu B. S. are exact aceleași calități, ca și cel de curent alternativ, adică: selectivitatea de 7 KHZ, fadingcontrol, claritate perfectă, etc. Costul unui asemenea aparat, executat în format „Midget”, cu vorbitor electrodinamic, pentru 220 volți curent continuu, este de vreo 9000 lei.

8569. COPERNICUS II.

De ce purtau condensatorii microfaradici mai vechi, data fabricației?

Fiindcă erau supuși deteriorării și fabri-

cantul garanta numai pentru un anumit interval de timp. Fabricatele de azi sunt mult superioare, deteriorarea prin descompunerea și evaporarea materialului izolator este redusă.

2) Pentru a reduce curentul alternativ de 250 volți la 110 volți, pot întrebuința o rezistență și de ce valoare?

Puteți, însă metoda aceasta nu ar fi economică, iar pentru fiecare consumație ar trebui o altă rezistență. Așa de exemplu: Dacă aveți un bec de 110 volți care consumă 0,5 amperi și volți să-l alimentați din sectorul de 250 volți. Prin urmare, trebuie să nimiciți 250—110 adică 140 volți și o jumătate de amper. Pentru aceasta, trebuie o rezistență de $140:0,5=280$ ohmi și energia nimicită fără folos ar fi de 70 wați ($140 \times 0,5$). La un bec mai mare sau mai mic, ar

trebui să schimbați rezistența în mod corespunzător consumației. Deci numai un transformator poate să aducă servicii, anume un autotransformator de 100 wați, având prize intermediare pentru 100—110—125—150—220—250 volți. Costul unui astfel de transformator este de vreo 750 lei.

8570. COG. COS. X+C.

Dacă scot dintr'un condensator variabil de 500 cm. jumătate din plăci, care va fi capacitatea obținută?

Dacă eliminați jumătate din plăcile învecinate, capacitatea scade la jumătate, adică la 250 cm. În cazul că scoateți fiecare a două placă și astfel distanța între plăci rămase va fi îndoitul distanței de mai înainte, capacitatea finală se va reduce la un sfert, adică 125 cm.

A. MUNTEANU

RADIO-PRACTICA

CUM PUTEM UTILIZA UN TRANSFORMATOR DE JOASĂ FRECVENȚĂ

Putem obține adesea rezultate foarte bune cu un transformator de proastă calitate, utilizându-l în modul cel mai potrivit.

Un transformator poate fi montat în mai multe feluri și comparând rezulta-

Așa, de exemplu, dacă avem un transformator în raportul 1:2, obținem la schema din fig. 2 raportul 1:3, și la aceea din fig. 3, raportul 2:3, cu alte cuvinte: 1.5.

În fine, putem utiliza autotransformatorul astfel improvizat cu un raport 1:1 folosind schema din fig. 4.

Obținem atunci cuplajul cunoscut sub

Cel mai bun lucru e să o determinăm pe calea experimentală.

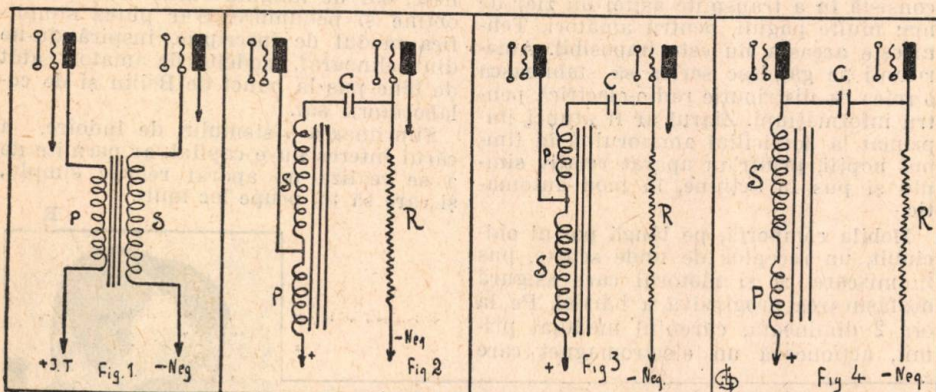
Se recomandă să facem probe și experiențe comparative, nu cu recepții, ci cu ajutorul unui pick-up, întrebându-l de fiecare dată aceeași, placă și schimbând în fiecare caz acul.

LICHIDUL CARE PERMITE PERFORMANȚA STICLEI

Rețetele cele mai cunoscute sunt următoarele:

- 1) Esență de terpenină pură.
- 2) Soluția saturată de camforă în esență de terpenină.
- 3) Benzină 100 cm. cubi. Camforă 8 gr. După dizolvare, se va adăuga untdelemn 25 cm. cubi.

C. L. DULCE



tele, vom alege montajul cel mai potrivit.

Vom indica în acest articol, principalele moduri de bransare a unui transformator de joasă frecvență, care ne vor permite să procedăm la o serie de probe fără nici o dubiulă prealabilă.

Primele experiențe vor servi la determinarea celui mai bun raport de transformare.

Cu orice transformator (exceptând pe acele cu raportul 1:1) putem obține 4 rapoarte diferite.

În mod normal transformatorul se conectează în felul arătat în fig. 1.

Placa lămpii L_1 e conectată la „intrarea” primarului și ieșire merge direct sau printr-o rezistență de decuplaj la tensiunea pozitivă de placă.

Grila lămpii L_1 trebuie legată cu „ieșirea” secundarului și „intrarea” e legată la polul minus al bateriei de negativare.

Putem monta transformatorul ca autotransformator. Pentru aceasta e sufi-

numele de „impedență-capacitate-rezistență”.

În schimb din fig. 2, 3 și 4 condensatorul de cuplaj „C” va avea o valoare cuprinsă între 15.000 și 25.000 cm.; rezistența de scurgere „R” va avea o valoare între 200.000 ohmi până la 1 M. O. (se determină prin încercări).

Remarcăm acum că dacă curentul lămpii L_1 e mai mare decât 3 m. Amp., miezul magnetic al transformatorului, riscă să devie saturat, provocând astfel deforțarea sunetelor.

Este deci preferabil să separăm componenta continuă a curentului de placă, de cea alternativă, lăsând se treacă prin bobinajul transformatorului, numai componenta alternativă.

Acesta este montajul din fig. 5, care permite o asemenea separație. Curentul continuu va fi derivat prin rezistența R, a cărei valoare va fi aleasă între 30.000 și 100.000 ohmi. Componentă alternativă, după ce a străbătut ușor condensatorul de cuplaj „C” (de 15.000—

Una din cele mai grele și mai delicate probleme din domeniul acusticii radiofonice este aceea a realizării unei reproduceri sonore absolut fidele.

Este drept că în cursul ultimului deceniu, vorbitoarele au înregistrat progrese considerabile; totuși, idealul n’a fost atins încă în această materie.

Se știe acum că timbrul este influențat de sunetele situate mai jos de gama frecvențelor acustice, adică așa numitele sunete „infra-sonice”.

Când lipsesc aceste frecvențe, mai mici de 16 perioade pe secundă, „simțim” că sunetul nu e absolut desăvârșit.

În aceasta constă lacuna reproducerii în haut-parleur, întrucât până acum frecvențe atât de joase, nu pot fi transmise și nici nu pot fi covârșite în amplificatori obicinuți.

Iată însă că o serie de tehnicieni englezi au reușit de curând să producă aceste „infra-sonice” direct în haut-parleur amestecându-le cu muzica și vorba venită prin radio.

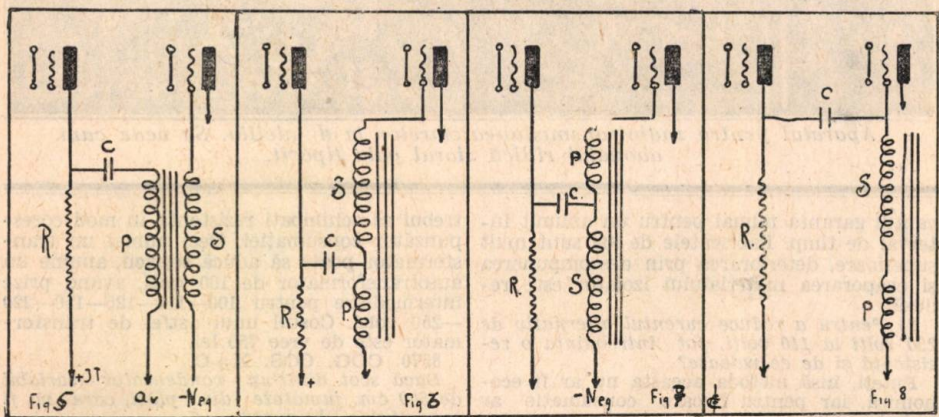
Se afirmă că rezultatul noului procedeu ar fi surprinzător. Vorbitorii infra-sonice asigură o fidelitate absolută a sunetelor.

©

Vaporul belgian „Leopoldville”, care actualmente străbate circuitul Anvers, Madeira, Teneriffa, Casablanca, Lisabona-Anvers transportă un mic emițător de radio. În toate porturile, în care se oprește acest vapor, se organizează un mic concert pe bord, la care sunt invitați cetățenii belgieni din țara respectivă.

La asemenea concerte își dau concursul și indigenii. Emisiunea e difuzată pe unda de 201,6 metri pentru a deservi populația de pe coastă.

Odată terminat programul, vaporul se deplasează; iar în portul următor se repetă același lucru.



cient să legăm „ieșirea” primarului cu intrarea secundarului.

În această combinație, vom utiliza bobinajul întreg, compus în modul următor: Ca secundar sau ca primar vom folosi, fie vechiul primar (fig. 2), fie vechiul secundar (fig. 3).

până la 25.000 cm.), va trece prin transformator fără a provoca nici o saturație.

Valoarea rezistenței „R” depinde de rezistența internă a lămpii L_1 și de tensiunea de placă maximă, de care dispunem.

Passband-preselector super 5-1-1

— Montaj cu filtre de bandă și preselectie —

Construirea filtrelor de bandă de preselectie, care să lucreze peste toată gama cu o bandă egal de strânsă și să asigure astfel aceeași selectivitate și amplificare în gama undelor medii și lungi, este rezolvată. Deasemenea, filtrele

mot de fond. Inșă, acest sgomot poate fi complet suprimat, dacă reducem curentul de placă a lămpii modulatorie 1. În acest scop, intercalăm o rezistență R_1 în circuitul catodic al lămpii modulatorie 1 de o valoare mai mare, decât în

sunt acordați cu 4 condensatori variabili de dimensiuni reduse: C_{17} — C_{18} — C_{23} — C_{24} . În cazul când construim în regim propriu selfurile, este cu desăvârșire exclus să procedăm întâi la acordarea circuitelor de intrare (preselectie) și apoi la acordarea transformatorilor de frecvență medie. Procedul este invers: întâi se acordează transformatorii de frecvență medie la 125 KHZ (ceea ce se face numai cu ajutorul unui oscilator combinat cu o lampă emițătoare) și apoi, în cursul încercărilor de recepție, corijăm acordul preselectiei și al oscilatorului. Cu alte cuvinte: transformatorii—filtre de bandă de medie frecvență trebuie să fie întâi acordați și apoi montați în aparat.

La acordarea preselectiei și oscilatorului, se urmează prescripția generală. Anume, întâi acordăm trimerii pentru recepția unui post puternic și apropiat. Apoi, acordăm aparatul pentru recepția bună a unui post puternic din gama 214—260 metri, corijând poziția trimerilor. După aceasta, căutăm postul cu lungimea de undă cea mai scurtă recepționabilă, cunoscând că aparatul aduce toate posturile de la 214 metri în sus. În a-

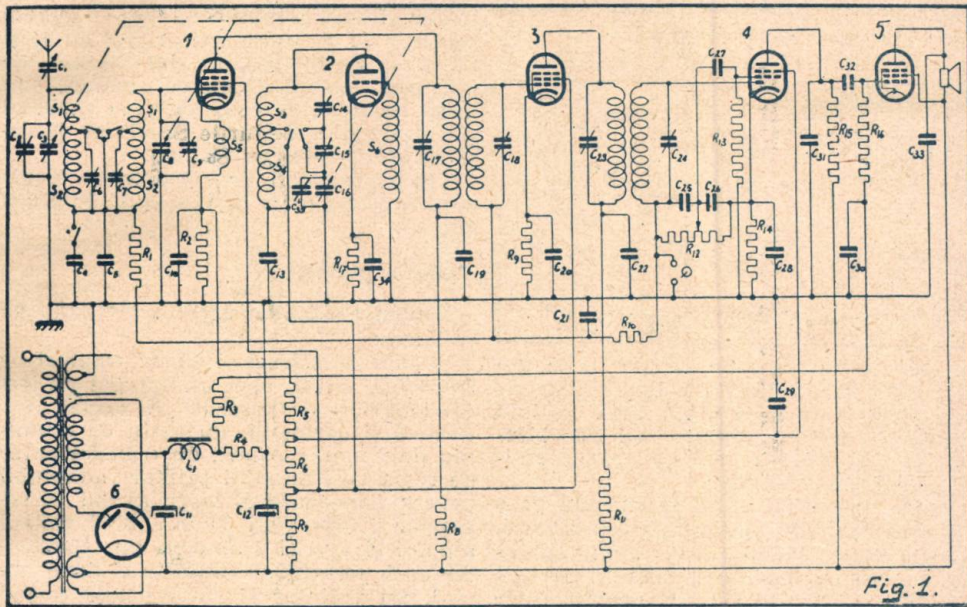


Fig. 1.

de bandă executate sub forma transformatorilor de frecvență medie bilateral acordate, asigură o selectivitate de 7 KH absolut necesară în lăuntru actualului plan de repartizare a lungimilor de undă. Rezultă deci că singura problemă, care se leagă de aparatele superheterodyne moderne, este oscilatorul, care să oscileze în mod egal toată întinderea celor două game de unde rezervate emisiunilor de difuziune radiofonică.

Montajul de față realizează o perfecționare a sistemului de generare a oscilațiilor necesare pentru producerea efectului de heterodynă. Vom lămuri în descrierea de mai jos, care sunt aceste perfecțiuni și cum pot fi realizate.

Schema de principiu din fig. 1 ne arată că aparatul este înzestrat cu un sistem de filtre de bandă de preselectie, format din circuitele oscilante S_1 — S_2 acordate cu câte un condensator variabil de precizie C_3 — C_6 . Cuplajul între aceste două circuite este făcut prin condensatorii C_4 — C_5 și rezistența R_1 . Statorul celui de-al doilea condensator variabil C_6 este conectat cu grătarul modulator al lămpii modulatorie 1, care este o pentodă de frecvență înaltă. În circuitul catodic al acestei lămpi găsim un self S_5 , care este cuplat cu selful de grătar S_6 al lămpii oscilatoare. Selfurile S_3 — S_4 sunt intercalate în circuitul de placă al lămpii oscilatoare 2 și sunt acordate printr-un condensator variabil de precizie C_{16} de 500 cm. pe frecvența generală de lampă oscilatoare. Selfurile S_3 — S_4 — S_5 — S_6 sunt executate pe aceeași carcasă, în modul descris mai jos.

Faptul că circuitul oscilator este în circuitul de placă a lămpii oscilatoare, poate apărea surprinzător. Inșă, astfel se realizează o sensibilitate foarte mare. Anume, cu atât mai mare, cu cât dăm lămpii oscilatoare 2 o tensiune anodică mai mare. De obicei, din cauza acestei măririi de tensiune, se produce un sgo-

cazuri obicinuite. Iată de ce în cazul nostru, R_2 este ales cu 2500 de ohmi în loc de 500—1200, cum se obicinuește.

Cei trei condensatori variabili: C_3 — C_5 — C_6 formează un agregat de precizie. Micile diferențe de acord, inerente unei

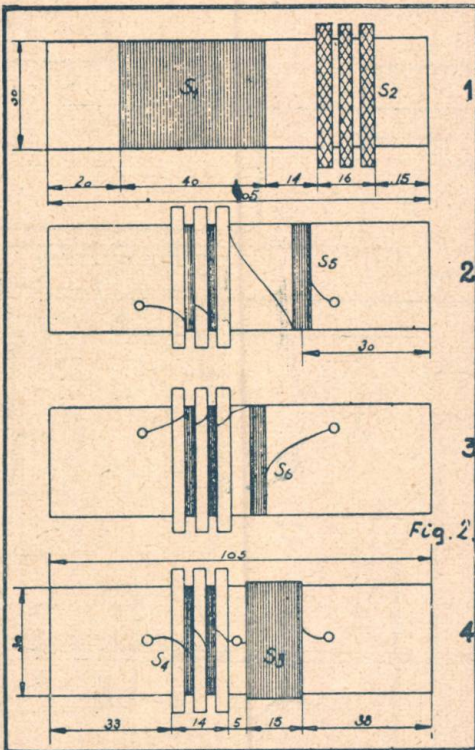


Fig. 2.

construcții, pot fi egalate cu ajutorul condensatorilor trimeri C_2 — C_9 — C_{33} . Sintonizarea perfectă a acordului pentru gama undelor lungi, se realizează cu ajutorul condensatorilor padding C_6 — C_{14} — C_{15} , puși în paralel cu selfurile gamei 600—2000 mtr.

Transformatorii de frecvență medie

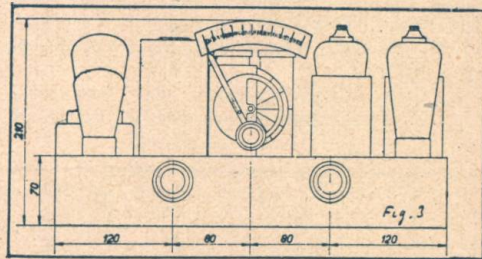


Fig. 3.

cest moment, aranjăm trimerii pentru recepția perfectă a postului cu cea mai mică lungime de undă. Condensatorii sunt „complect. deschiși” adică rotorii sunt complect scoși din statorii. Învărtim mai departe butonul condensatorilor și recepționăm un post, la care acord poziția segmentelor este următoarea: primul segment a și intrat în stator, al doilea segment este pe jumătate intrat. Cu ajutorul unor clești foarte ascuțiți aranjăm segmentul al doilea, până ce realizăm la toți trei condensatori, acordul perfect. Așa urmărim cu segmentii ceilalți, până ce am ajuns la posturile cu care se încheie gama de 600 metri și la care rotorii condensatorilor sunt aproape complect intrați în statorii.

Transformatorii de frecvență medie sunt filtre de bandă cu 7 KHZ selectivitate, iar lampă amplificatoare de frecvență medie 3 este o pentodă de frecvență înaltă cu panta variabilă, ca și lampă 1. Detectoarea este o binodă, care servește totodată pentru reglarea automată a amplificării, deci aparatul este echipat cu un fadingcontrol automat. Rezistența R_{10} va fi scurtcircuitată, tot timpul cât durează punerea la punct și ajustarea acordului.

În ce privește funcționarea lămpii binode 4, ne referim la cele publicate în montajul precedent „Jubilar-Super”, spre a nu repeta o descriere parțială. Modul de acționare a volumcontrolului automat este același, felul cuplajului între binodă și lampă finală nu s'a schimbat.

(Continuare în pag. 30)

Față de montajul „Jubiliar-Super”, cel de față are avantajul că oscilarea și modularea nu se petrece în aceeași lampă, ci în două lămpi. În felul acesta, oscilarea este mai uniformă, chiar în părțile de jos ale gamelor de undă, adică la undele mai scurte în fiecare gamă. Sgomotele parazitare sunt suprimate, cross-modularea complet eliminată. Reglajul automat al fadinetății este mai efektiv, deoarece acționează asupra a două grătare: aceluși al lămpii modulatoare și al celei amplificatoare de frecvență medie.

Lampa finală este o pentodă de 9 wați disipație anodică, care poate fi modulată cu maximum 3 wați, căci la acest grad de modulare distorsiunile sunt încă suportabile: 10 la sută. Alimentarea este la fel executată ca la montajul jubiliar, iar bobina de excitație a vorbitorului electrodinamic servește ca self de filtraj.

Alegerea lămpilor

Pentru echiparea cu lămpi a aparatu-
lui, avem nevoie de:

2 lampi pentode de frecvență înaltă cu panta variabilă, o lampă oscilatoare triodă, o binodă și o pentodă finală. Lampa redresoare va fi adecvată transformatorului de rețea.

Datele de funcționare ale acestor lămpi, în aparatul descris, sunt: Lampa oscilatoare triodă: tensiunea anodică 96 volți, curent de placă 8 mA. Lampa modulatorie: Tensiunea placă 200 V., ecran 96 V., curent placă 0,55 mA, curent ecran 0,2 mA.

Lampa amplificatoare de frecvență medie: Tensiunea placă 200 V., ecran 96 V.

current placa 1,9 mA, current ecran 0,7 mA.

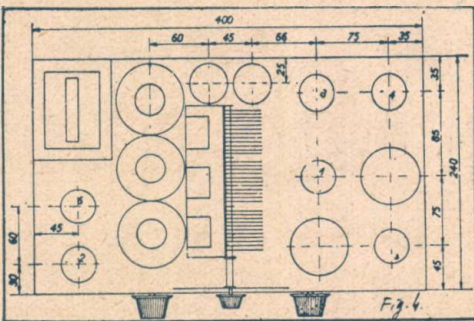
Lampa binodă: Placa 200 volți, ecran
32 volți

Lampa finală: Placa 250 volți, ecran 250 volți, Curent placă: 36 mA, ecran 7 mA. Lampa redresoare: Curent încălzire 2 amperi, tens, filament 4 volți. Tens. placă

2×500 volti (max).

Confectionarea selfurilor.

Selfurile oscilatorului se execută pe o din montajul precedent. Ele se execută



pe carcase de 30 mm. diametru S₁ are 113 spire sârmă emailată de 0,35 mm., S₂ are 3×94 spire sârmă, 0,2 mm. izolată dublu cu mătase. Fiecare self este blindat cu un cilindru de cupru sau aluminiu de 7 cm. diametru.

Selfurile oscilatorului se execută pe o carcasă comună. În fig. 2, desen 2,3 și 4, vedem fazele bobinării. Anume: operația începe cu bobinarea selfului S₅ (desen 2) executat în sensul arătoarelor ceasornicului, din sârmă de 0,15 mm. izolată dublu cu mătase, anume executând trei grupe de spire: 8,8 și 10 spire.

Această operație fiind terminată, carca-
sa va avea aspectul arătat în desenul 2.

Acum bobinăm selful S₆, chiar deasupra spirelor selfului S₅, însă în sens contrariu, numărul spirelor va fi 10—10—15, executate cu sârmă de 0,15 mm. izolată dublu cu mătase. În acest moment, selful va avea aspectul redat în desenul 3. Chiar desaturile acestea arată că selfurile cu spire mai puține sunt plasate în șanțuri, iar selful cu spire mai multe, pe carcasa netedă.

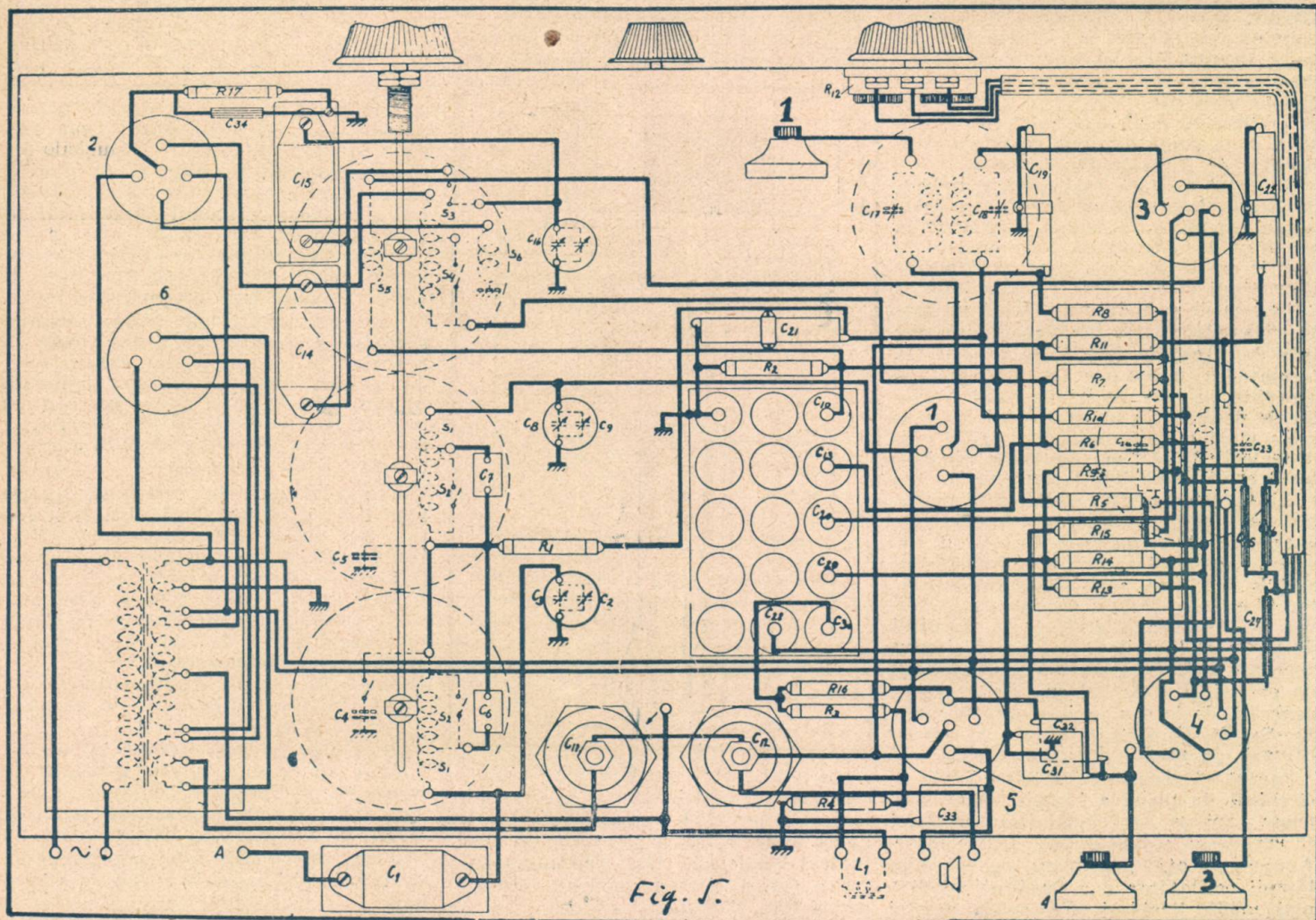
Acum acoперim bobinajele cu un strat de hârtie izolatoare, groasă de un milimetru. Peste această hârtie, bobinăm seldurile S₃ și S₄, anume primul cu 65 și al doilea cu 2×70 spire, din sârmă de 0,15 mm. izolată dublu cu mătase. In acest moment, carcasa va avea aspectul din desenul 4. Seldurile S₃—S₄ se execută în acelaș sens cu S₅.

Transformatorii de frecvență medie sunt aceleași ca și la aparatul „Jubiliar-super”.

Valorile pieselor.

Pentru realizarea acestui montaj, ne
trebuie:

O serie de sulfuri și transformatoare de frecvență medie, apoi un agregat cu trei condensatori de precizie pe același ax, trimeri și segmenti, un șasiu de aluminiu de 2 mm. grosime, un transformator de rețea cu bobinaj primar adaptabil pentru 110—125—220 volți, având la secundar 2×350 volți 90 mA, 2×2 volți 5 amperi și 4 volți 2 amperi, un comutator cu 5 perechi de contacte și două poziții, un vorbitor electrodinamic având o bobină de excitație cu o rezistență de 1400 ohmi, fiind excitat complet cu 55 mA. Afară de materialele mărunte (șu-



SFATURI PRACTICE

NUMARUL DE SPIRE

...la selfurile bobinate pentru monoreglaj" este o chestiune foarte delicată. O singură spirală în plus sau în minus la un self de 65—70 de spire, modifică self-inducția acestuia, cu vreo 2,5 la sută. Deci, o greșală la numărarea spirelor, produce o modificare cu câteva procente a self-inducției, deci și a acordului. Și este natural, că în cazul acesta, monoreglajul să devie iluzoriu. Întru cât amatorul greșeste cu siguranță cu o spirală, se explică de ce reușesc atât de greu montajele cu pretenții la monoreglaj.

Procentajul de mai sus servește ca un memento acelor, cari cred că... „merge și așa”. Când se prescrie un agregat de precizie cu 2—4 condensatori pe un ax, este natural că și selfurile trebuie să fie tot atât de precise. Și în practica de laborator, sunt suficient de cunoscute metode pentru a compararea a două capacități variabile, însă foarte puține și complicate pentru egalarea self-inducțiilor. Tocmai de aceea, compensațiile diferentelor se fac întotdeauna prin adăugarea, luarea, punerea în paralel etc. a diferitelor capacități și nici odată a self-inducțiilor.

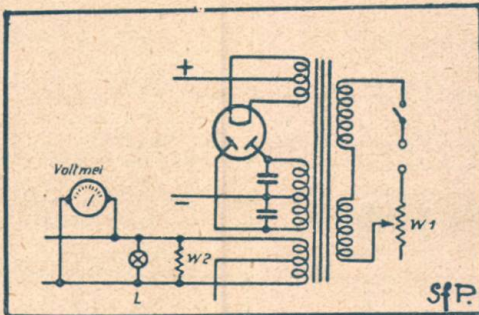
LA SECTORUL

...de 120 volți curent alternativ, vom brânza adesea transformatori de rețea care au un bobinaj pentru 110 volți. Și cu acest prilej ni se întâmplă, că în loc de 4 volți la încălzire, să obținem 4,4—4,2 volți.

În cazul acesta, lămpile aparatului nostru, vor suferi. Anume, durabilitatea lor va scădea cu 30—40 la sută. În loc să dureze un an, ele se distrug după cinci sau șase luni. Să modificăm transformatorul, nu este cu puțință în toate cazurile, așa că vom recurge la un artificiu.

Intercalăm pur și simplu o rezistență

în circuitul primar, între sectorul și bobinajul primar al transformatorului. Ne trebuie o rezistență de câteva sute de ohmi, (cel mult 400—500 ohmi) și care suportă 30—40 de wați. O confecționăm din sârmă de rezistență de 0,2 mm. bobinată pe o carcasă sau tub de șamot.



Un capăt al acestei rezistențe se va fixa la cablul rețelei, iar un cursor improvizat se va conecta cu borna respectivă a transformatorului (conform schiței anexate). În timp ce cu ajutorul unui voltmetru de curent alternativ, controlăm tensiunea de încălzire a aparatului aflat în funcțiune, variăm poziția cursorului. În momentul când voltmetrul arată 3,9 volți, îl fixăm.

Rezistența aceasta nu trebuie să fie nici în interiorul aparatului, ci trebuie fixată, fie în cutie (bine înțeles departe de orice material inflamabil), fie chiar lângă priză. La fel putem să reducem tensiunea rețelei și pentru alte aparate consumatoare de curent. Așa de exemplu, să presupunem că am primit cadou, un redresor, construit pentru a funcționa la un sector de curent alternativ de 100 volți, iar sectorul nostru are 125 de volți. E de ajuns să controlăm tensiunea de încălzire a lămpii redresoare în timpul funcțiunii. Când ea atinge exact 4 volți, putem să fixăm cursorul

rezistenței de serie din circuitul primar. Și întru cât este vorba de redresor, trebuie să amintim că se prea poate să avem un exemplar, la care încălzirea lămpii redresoare este variabilă printr'un reostat. În cazul acesta, reostatul va fi pus în scurtcircuit atât timp, cât ține ajustarea cursorului.

Și încă un caz: transformatorul este construit pentru 6 amperi curent de încălzire și noi consumăm numai un amper. În cazul acesta, punem o rezistență adițională de un ohm, în paralel cu filamentele. Rezistența aceasta va consuma 1 amper și deci dublează consumația. Am redus astfel pericolul supra-tensiunii la filament.

A. M.

Q. S. T.

D-lui Vasile T.

1) Pentru înscriere adresați-vă direct președintelui nostru, d. Dr. Al. Savopol. Dânsul va hotărî indicativul dv. în caz de admitere în YPRC.

2) Viteza de 30 cuvinte pe minut e mai mult decât necesară în QSO-urile de amatori. Aceștia nu manipulează cu mai mult de 10—15 cuvinte pe minut.

Desigur că ne veți fi folositor, veți participa la experiențele de propagare a undelor scurte dealungul țării. Construiți un receptor bun și înălțați o antenă bine degajată. Un Zeppelin vă servește și la emisie și la recepție. Obicinuiți-vă să prindeți zilnic amatorii, vă veți înmulți cunoștințele asupra situației actuale pe bandele noastre.

3) Ne pare bine că ați remarcat necesitatea unor legături cotidiene și permanente între YP'i. S'a discutat această chestiune în fostul congres și probabil, în cel următor se va pune definitiv la punct. La momentul oportun, coloanele revistei vor conține toate lămuririle privitoare la releul în telegrafie și fonie între toți amatorii români.

YP5BD

ruburi, sârmă de conexiuni, tuburi, izolatoare, lița de înaltă frecvență blindată etc.) ne trebuiesc piesele următoare:

Condensatori: C₁ de cm., C₄ și C₅ câte 10.000 cm., C₆ și C₇ câte 50 cm., C₁₀ și C₁₃ câte 1 MF., C₁₁ și C₁₂ câte 10—15 MF. (electrolitic), C₁₄ și C₃, câte 3000 cm., C₁₇ și C₁₈ câte 150 cm., C₁₉ și C₂₂ câte 50.000 cm., C₂₀—C₂₆—C₂₈—C₃₀—C₃₄ câte un microfarad, C₂₉ și C₂₄ câte 150 cm., C₂₅ și C₂₆ câte 200 cm., C₂₇ 10.000 cm., C₃₁ are 250 cm., C₃₂ 500 cm.

Rezistențele:

R₁: 1000 ohmi 2 wați, R₂: 2500 ohmi 3 wați, R₃: 0,1 MO 2 wați, R₄: 300 (285) ohmi 12 wați, R₅: 6500 ohmi, R₆: 20.000 ohmi, R₇: 1600 ohmi. Este practic, ca în locul rezistențelor individuale R₅—R₆—R₇, să alegem o rezistență divizoare de 50.000 ohmi și ajustăm valorile respective prin alegerea sau mutarea inelelor de contact. R₈: 4000 ohmi 12 wați, R₉: 2000 ohmi 3 wați, R₁₀: 1 megohm 2 wați, R₁₁: 10.00 ohmi 12 wați, R₁₂: potențiometrul de 0,5 MO., R₁₃: 2 MO, R₁₄: 4000 ohmi 3 wați, R₁₅: 0,3 MO 2 wați, R₁₆: 0,5 MO 2 wați, R₁₇: 400 ohmi 3 wați, iar în cazul

că întrebuițăm un alt tip de pentoda finală, care se deosebește de aceea prescrisă mai sus prin faptul că cere o tensiune mai redusă la ecran, o rezistență de ecran de 20.000 ohmi 4—8 wați și un condensator de stabilizare de 1 MF. Pentru lămpi ne trebuiesc 6 socluri (1 cu 44 cu 5 unul cu 6 contacte).

Realizarea

Figurile 3 și 4 arată vederea aparatului din front și de sus. Vom plasa piesele în mod corespunzător, întrucât astfel realizăm conexiunile cele mai scurte. Planul de cablaj din fig. 5 indică toate amănunțele pentru plasarea pieselor mărunte și pentru executarea judicioasă a conexiunilor. Condensatorii de câte un microfarad sunt cuprinși într-o unitate, iar rezistențele sunt fixate în mare parte, pe o regletă izolatoare: R₅—R₆—R₇—R₈—R₉—R₁₀—R₁₁—R₁₂—R₁₄.

Vom izola de metalul șasiului atât potențiometrul R₁₂, cât și condensatorul electrolytic C₁₁. În cazul contrariu, audiția este imposibilă, căci ar fi scurtcircuitată binoda și excitarea dinamicului.

Rezultatele

Cu acest aparat, pot fi auzite toate posturile europene în vorbitor electrodinamic, selecționate la 7 KHZ. Sensibilitatea este foarte însemnată: pentru a avea o audiere acceptabilă, este suficient să avem o antenă ce livrează 16 microvolți la o lungime de undă de 280 metri, 13,5 microvolți la o undă de 550—metri, 9 microvolți la o undă de 1000 metri și 23 microvolți la o undă de 1900—2000 metri. Aceste cifre indică, că audițiile în cursul zilei sunt pretutindeni posibile, dacă nivelul parazitărilor local nu întrece intensitățile de mai sus.

Selectivitatea aparatului este 1:500 pentru 10 kilocicli diferență la acord, ceea ce înseamnă că un post local foarte puternic, dispărește complet dacă schimbăm acordul aparatului cu 10 KHZ. Posturile străine sunt complet separate la 7 KHZ. Factorul de compensare a fadingurilor este 1:100, deci în cazul că o undă scade la una sută parte a intensității sale, recepția nu este încă compromisă și dispozitivul de fading-control compensează lipsa energiei incidentă.

ING. I. TRIANDAFIL

Tablouri tehnice

PENTRU AMATORI CONSTRUCTORI

Sârmă de cromnichel

Temperatura de topire.....1390 grade Cels.							
Temperatura de regim1000 grade Cels.							
Rezistența specifică la 20 grade Cels.....1,12 Ohmi pro mm ² /Mtr.							
Rezistența specifică ca baza de calcul....1,10 Ohmi pro mm ² /Mtr.							
Diametrul mm.	Secți- unea mm ²	Rezistența în Ohmi pe mtr. liniar la încărcătura aproxima- tivă în Amperi la o temperatură a sârmei de:					
		20°	200°	400°	500°	700°	900°
0,10	0,00785	140.- 0,0	144.- 0,21	147.- 0,42	148.- 0,52	150.- 0,72	151.- Ohmi 0,92 Amp.
0,20	0,0314	35.- 0,0	35,9 0,45	36,6 0,94	36,9 1,17	37,4 1,63	37,7 Ohmi 2,10Amp.
0,25	0,0491	22,4 0,0	23,- 0,57	23,4 1,21	23,6 1,52	23,9 2,15	24,- Ohmi 2,80Amp.
0,30	0,0707	15,6 0,0	15,9 0,70	16,3 1,50	16,4 1,90	16,6 2,70	16,7 Ohmi 3,55Amp.
0,35	0,0962	11,4 0,0	11,7 0,85	11,9 1,80	12,- 2,30	12,2 3,30	12,3 Ohmi 4,35Amp.
0,40	0,126	8,75 0,0	8,97 1,-	9,15 2,10	9,22 2,70	9,34 3,90	9,41 Ohmi 5,15Amp.
0,45	0,159	6,92 0,0	7,09 1,15	7,24 2,40	7,29 3,10	7,38 4,50	7,44 Ohmi 6.- Amp.
0,50	0,196	5,60 0,0	5,74 1,30	5,86 2,70	5,91 3,50	5,98 5,15	6,02 Ohmi 6,9 Amp.
0,55	0,238	4,63 0,0	4,75 1,45	4,84 3,05	4,88 3,95	4,94 5,80	4,98 Ohmi 7,8 Amp.
0,60	0,283	3,89 0,0	3,98 1,60	4,06 3,40	4,09 4,40	4,14 6,50	4,17 Ohmi 8,7 Amp.

Tabloul de mai sus arată temperatura sârmelor cromnichel întinse liber în aer, împreună cu intensitățile de curent respective.

În cazul când sârmele sunt montate între materii izolante (asbest, ipsos, șamot etc.), vom adăoga la temperaturile de mai sus, 200—400 grade Cels. Anume, în cazul când căldura produsă este imediat transportată printr'un corp metalic solid cu răcire bună, adăogăm 200—300 grade. În cazul când răcirea este exclusă, 400—600 grade.